



**El Viveros Herol BM Nava se impuso con claridad (33-24) al Handbol Bordils**  
UNA GRAN SEGUNDA PARTE FUE CLAVE PARA LA PRIMERA VICTORIA NAVERA EN PLATA  
**DEPORTES 38-39**



**El CD La Granja cayó en casa (1-3) ante el CD Palencia Balompié**  
LOS GRANJEÑOS FUERON DE MENOS A MÁS, PERO NO PUDIERON EVITAR LA DERROTA  
**DEPORTES 40-41**



**El Espinar, inmerso en las fiestas del Cristo del Caloco.** El Espinar vive desde ayer inmerso en las fiestas del Cristo del Caloco, nueve días de jolgorio y diversión en las calles, que se iniciaron ayer con el pregón y el disparo del cohete. Un año más, los actos religiosos, junto a los musicales, como el baile del Teo, y los taurinos, serán el plato fuerte de los festejos, a los que el Ayuntamiento destina unos 76.000 euros. En la fotografía, miles de espinariegos participaron en el traslado de la imagen del Cristo del Caloco desde su ermita hasta la iglesia de San Eutropio, donde permanecerá toda la semana hasta el próximo domingo. / PEDRO L. MERINO **SEGOVIA4 y 5**

**ECONOMÍA**

## El menor consumo mantiene los precios más bajos que en 2013

► Los alimentos registran un descenso del IPC superior a los dos puntos porcentuales, destacando las patatas con una caída del 30%  
► UGT alerta del peligro de deflación y la patronal reclama medidas de estímulo para incrementar el consumo de las familias **SEGOVIA7**

**SERVICIOS SOCIALES**

### La consejera de Familia inauguró el Encuentro de Autismo regional

► La incidencia en Castilla y León alcanza los 543 casos **SEGOVIA8y9**



**Y ADEMÁS...**

**POLÍTICA**  
**Tudanca dice que necesita "a todos" para sacar adelante a Castilla y León**

El pre candidato a secretario general del PSOE de Castilla y León visitó ayer la ciudad de Segovia, y a los militantes de Riaza y de Cuéllar. **SEGOVIA11**

**POLÍTICA**  
El eurodiputado Javier Couso cree que habrá convergencia entre fuerzas de izquierda **SEGOVIA10**

**POLÍTICA**  
El PSOE asegura que el Gobierno de Rajoy va a retirar la reforma del aborto **NACIONAL27**

**REGIONES**  
El Gobierno vasco espera que el Ejecutivo no decida desatender sus demandas **NACIONAL28**

**EUROPA**  
El ministro De Guindos llama a la "autocrítica" en la política económica de la UE **ECONOMÍA31**

**Tu Boda en Venta Magullo desde 65€**  
Detalle, Elegancia y exclusividad

Con todo incluido  
Aperitivo de bienvenida, menú con sorbete merienda o recena

Y...  
Discooteca y música hasta altas horas!

**VENTA Magullo**  
Complejo Hotelero  
Tfno. 921435011  
www.ventamagullo.es

"Pensamos en ti, cuidamos el detalle!" \*5% descuento de noviembre a marzo, viernes o domingo



**[CON ACENTO VERDE]** JONATHAN GIL MUÑOZ (\*)

## Naturaleza y patrimonio amenazados en el Alto del León

*Una sencilla excursión por el entorno de esta cima nos sirve para darnos cuenta del enorme trabajo de concienciación que aún queda por hacer*



**V**AMOS A VALER-NOS una ruta a nuestras montañas para hablar de la conservación de la Naturaleza y el patrimonio

histórico. Aprovechando que este mes de septiembre sigue brindándonos unas buenas temperaturas y muchas horas de luz, nos vamos a dirigir al que será nuestro punto de partida: el Alto del León. Una vez en la cima de este paso de montaña, que sirve como límite entre Segovia y la Comunidad de Madrid, tendremos la ocasión de comprobar el estado en el que se encuentra lo que fue el caserón que durante años todos conocimos como el restaurante Casa Hilario. Quien escribe estas líneas vio con ilusión las obras que se pusieron en marcha en 2011 para la rehabilitación de este lugar, que, siendo muy niño, en más de una ocasión sirvió como parada camino al destino de veraneo. Pero, por

desgracia, hace mucho tiempo que no se ve albañil alguno por allí, quedando el trabajo a medio terminar.

### UN BASURERO IMPROVISADO

Así, cada vez que subimos el Alto del León, camino de cualquiera de nuestros pueblos segovianos, nos damos de bruces, justo cuando coronamos el puerto, con un edificio abandonado, que muestra su esqueleto desde hace años. Es más, el mismo entorno más próximo a este viejo caserón, del que parte el camino que vamos a tomar para nuestra excursión, siempre acumula una gran cantidad de suciedad. No tendremos que rascarnos mucho la cabeza para darnos cuenta de que todos esos residuos han sido dejados por doquier impunemente por los ocupantes de los coches que aparcan al lado del vallado que delimita las obras del caserón del que venimos hablando.

Es por ello que siempre hay

bolsas, papeles, latas y otras basuras en aquel punto. Algo que personalmente choca frontalmente con cualquier lógica humana, ¿en qué cabeza cabe tirar al suelo nuestros residuos para que se acumulen en un lugar de alto valor natural? ¿Dónde queda el civismo y el necesario respeto a la Naturaleza? ¿Qué ejemplo dan a sus hijos? De nada sirve que, para más inri, toda la zona se encuentre dentro de los límites de la Reserva de la Biosfera del Real Sitio de San Ildefonso-El Espinar.

### UN PATRIMONIO EN EL OLVIDO

De esta forma iniciamos la ruta que nos hemos propuesto hacer hoy, con un edificio abandonado a su suerte y una acumulación de basuras que a duras penas mantienen a raya los operarios de conservación de la N-VI. Aun con todo, tomamos el camino que arranca muy cerca del caserón que en su día ocupara la Casa Hilario, que asciende hacia un pe-

queño bosque, que atraviesa para después correr sobre el lomo de las montañas en dirección noreste. Tendremos que estar muy atentos pues los restos de la Guerra Civil que hemos venido a ver están perfectamente mimetizados con el entorno, ya que en muchos casos se construyeron aprovechando las protuberancias rocosas. Al poco de dejar atrás el bosquecillo que antes apuntábamos, nos topamos con las ruinas de un edificio y de un punto de observación que formaban parte de la línea de defensa de las tropas sublevadas.

En nuestro caminar por este balcón de la Sierra se encuentran diseminados un enorme conjunto de búnkeres, puestos de observación y demás testimonios que nos recuerdan el conflicto bélico. Pero lo triste no es ya recordar aquel conflicto fratricida, sino el abandono en el que se encuentra sumido este patrimonio histórico de todos, a la espera de que se ponga en valor. En este sentido hace pocos

meses nació el Observatorio Ciudadano para la Conservación de Patrimonio de la Sierra de Guadarrama, que, cubriendo su ámbito de actuación las dos vertientes de la Sierra, pretende alertar de aquel conjunto patrimonial (en sentido amplio) que se encuentre amenazado. Una organización abierta a la participación de asociaciones segovianas que sin duda tiene mucho trabajo por delante.

Nuestra excursión nos ha servido, como decíamos al principio, para disfrutar del medio ambiente y de la historia aún viva. Aunque también nos ha valido esta caminata para darnos cuenta del punto negro ambiental hablando que se localiza en el Alto del León y de cómo poco a poco va devorando el tiempo parte de nuestro patrimonio histórico. Una de cal y otra de arena, como se suele decir.

---

(\*) Periodista ambiental y Director de ElGuadarramista.com

**[TRIBUNA]** EMILIO MONTERO

## Las alambradas de Ceuta y Melilla



**H**OY MILES DE SERES HUMANOS se juegan la vida por alcanzar las alambradas de Ceuta y Melilla; las líneas divisorias que separan la abundancia de la miseria, la felicidad de la desgracia, un pasado de infortunio de un venturoso porvenir. Es su objetivo, un sueño que en realidad raras veces alcanzan. Son esos hombres que huyen del hambre, la miseria y la guerra, las mujeres embarazadas, tantos seres humanos desvalidos que intentan sobrevivir llamando a nuestra puerta y para los que no tenemos una respuesta inmediata.

Los trescientos millones de africanos indigentes ven por televisión que cruzada esa línea divisoria hay seres humanos que comen tres veces al día y tienen hospitales y escuelas. Desgraciadamente, la información que reciben, con la ayuda de las mafias de la inmigración, es parcial y no les explica que esa privilegiada situación no es un don del cielo, sino el resultado de muchos siglos de esfuerzos.

Este desigual reparto de la riqueza es una de las causas de esta desventura universal, que por fortuna tiende a nivelarse, y que sólo se conseguirá en paridad absoluta cuando cada uno descansa en los seis palmos de tierra que le tocan.

Si miramos atrás un par de siglos o tres, y estudiamos los procesos de colonización de África y parte de Asia por las naciones europeas, llegamos a la conclusión de que fueron procesos de explotación y exterminio. España ha tenido que soportar durante siglos el injusto peso de la Leyenda Negra, pero a día de hoy hay más aborígenes que cuando Colón pisó por primera vez las playas de Guanahani. Lima tenía catedral en 1748 y La Habana en 1832; Madrid no la tuvo hasta 1993. La Universidad

*La descolonización de América no fue modélica pero la de África fue demencial*

de San Marcos, en Perú, abrió sus puertas en 1551.

La descolonización de América no fue modélica pero la de África fue demencial. En Hispanoamérica no sólo se erigieron catedrales, palacios, universidades, se trazaron vías de comunicación, se edificaron puertos, arsenales, hospitales y escuelas, se crearon también instituciones, se promulgaron leyes, se dictaron normas, formas de vida, y se consiguió dotar a millones de personas de un nivel intelectual medio que permitió a las recién nacidas naciones ocupar un puesto digno en el ámbito internacional. La vida diaria nos muestra que los inmigrantes que proceden de las naciones hispanoamericanas -con sangre de ambos pueblos- se integran perfectamente en la sociedad española.

Cito estos datos para poner en evidencia que la Leyenda Negra no es más que eso, leyenda, mientras que la verdadera historia negra es la colonización de África y parte de Asia.

La colonización de África fue codiciosa e inhumana. No fue lo peor el saqueo de las materias primas, lo realmente inhumano fue la explotación de los seres humanos mantenidos en la esclavitud y la ignorancia durante siglos. Después la descolonización, propiciada por las Naciones Unidas, fue prematura, precipitada y demagógica, quedando millones de seres humanos ignorantes y desvalidos abandonados a su suerte, a merced de gobernantes tan ambiciosos y corruptos como los colonizadores.

Aunque sea paradójico y difícil de admitir, es posible que la única solución para salvar a tanto desvalido sea la recolonización, bajo los auspicios de Naciones Unidas. Bajo su administración el reparto de las ganancias sería más equitativo, y destinarse, en gran parte, al desarrollo y bienestar de esos pueblos hasta que pudieran valerse por sí mismos.

**[CARTAS AL DIRECTOR]**

### Sobre Quique, ex jugador del C.D. La Granja

Señora directora:

Mi nombre es Enrique Martín Malagón, padre del ex jugador del "Club Deportivo La Granja", Enrique Martín González, conocido como "Quique" y me dirijo a usted a fin de dar debida respuesta a las declaraciones realizadas por el presidente de este equipo de fútbol, D. Pablo Alejandro Simal, y que fueron publicadas el pasado día 7 de julio de 2014 en su periódico, en tanto que considero que atentan contra el buen nombre, el honor y el derecho a la propia imagen de mi hijo.

En primer lugar es necesario aclarar que en los primeros días del mes de julio el entrenador del equipo, Javier Jadraque, comunicó personalmente a mi hijo que no contaba con él para esta temporada, conocedor la oferta que éste había recibido de la "Gimnástica Segoviana", equipo en el que finalmente jugará esta temporada. Por tanto, las declaraciones del Sr. Simal en las que acusa a mi hijo de "malas formas y de desagrado" están absolutamente fuera de lugar y faltan absolutamente a la verdad.

El Sr. Simal ha arremetido contra "Quique" y otros dos compañeros suyos simplemente porque no quisieron quedarse en el equipo sin jugar hasta el mes de diciembre, tal y como les exigía el presidente del club, guardándose así una carta bajo la manga para el supuesto de que alguno de sus nuevos fichajes fallase o de que se lesionase un jugador del once inicial del equipo.

Esta petición era de todo punto inaceptable, ya que ello supondría perder la posibilidad de fichar por otro equipo al haberse cerrado ya el mercado de fi-

chajes, no pudiendo jugar tampoco con el CD La Granja por decisión de su técnico.

En segundo lugar, si bien es cierto que gracias a su colaboración "Quique" encontró un trabajo en La Granja, es necesario aclarar que dicho puesto de trabajo se mantiene únicamente gracias a su esfuerzo y entrega, únicos motivos por los que continúa en la empresa a pesar de jugar ya en otro equipo.

Los comentarios que el Sr. Simal ha efectuado en su periódico en los que habla de "prebendas del jugador y de que el equipo consiguió un trabajo por el cual está cobrando un buen dinero", así como que "si yo fuera el dueño de la empresa que les ha contratado, les despediría" no buscan más que desacreditar el buen nombre de mi hijo y ocasionarle un grave perjuicio al intentar que le despidan de la empresa en la que trabaja actualmente. En todo caso, son absolutamente impropias del presidente de un club tan prestigioso como el CD La Granja y desde luego una persona de su edad, teniendo en cuenta que mi hijo a penas a cumplido los veinte años.

A través de mi abogado hemos exigido en vano al Sr. Simal que rectificara sus declaraciones y que se disculpase con "Quique", motivo por el cual me dirijo a usted a efectos de que publique esta carta, ofreciendo así a sus lectores la posibilidad de conocer la verdad de lo sucedido e intentando paliar en la medida de lo posible los efectos perniciosos que sobre la imagen y el buen nombre de mi hijo hayan podido tener las desafortunadas declaraciones de este señor.

Atentamente.

ENRIQUE MARTÍN MALAGÓN



|PREGUNTA, QUE ALGO QUEDA| MIGUEL LÓPEZ

## ¿Cuándo acabarás?



EL TIEMPO DIVINO Y EL HUMANO SON diferentes. A algunos les preocupa la eternidad, y a otros, el reloj. El afán perfeccionista de los artistas choca con el ansia de rentabilidad (económica o de prestigio) de quienes ponen el dinero, ya sea en cine, música o cualquiera de las bellas artes. También la vida disipada y los caprichos del azar se interponen a veces en el cumplimiento de los plazos, materia sagrada para los negocios, simple referencia elástica para los autores.

Son incontables las peleas para forzar o dilatar el punto final de una obra. Ocurre en todos los oficios, pero los choques del empeño artístico contra los compromisos del talonario son quizá los más ruidosos. La mercantilización de la cultura ha acentuado la pugna entre el ritmo creativo y el productivo. Pero el encontronazo más conocido de todos los tiempos entre un artista y quien le encarga la obra se remonta al siglo XVI. Lo protagonizan Miguel Ángel Buonarroti y el papa Julio II. El pontífice es "testarudo y guerrero", en palabras de Rudolf y Margot Wittkower, y deja huella en Roma tras reclutar un trío de ases (Miguel Ángel, Rafael y Bramante), fichajes que le elevan como el más grande mecenas de la historia. También el creador de La Pietà posee un carácter proclive al estallido.

La relación del virtuoso florentino y el líder religioso sufre altibajos, espoleados por sus personalidades. En 1503, Giuliano della Rovere (alia nomine cognitu Julio II) alcanza el trono papal y al año siguiente encarga a Miguel Ángel su sepulcro marmóreo. También ordena la demolición de la antigua basílica y la construcción de una nueva.

El gasto en mármol se va de las manos y los problemas económicos alejan al Papa del mausoleo, paralizado hasta nueva orden. El artista da la espantá al sentirse insultado. Abandona Roma en 1506 y vuelve a su Florencia natal. Promete que só-

*El pontífice es "testarudo y guerrero", en palabras de Rudolf y Margot Wittkower, y deja huella en Roma tras reclutar un trío de ases (Miguel Ángel, Rafael y Bramante), fichajes que le elevan como el más grande mecenas de la historia*

lo saldrá de allí "para terminar la tumba del Papa, o antes haré la mía". El enfrentamiento entre ambos es de órdago. El pontífice busca reconciliarse a toda costa y en 1508 le encarga los frescos de la Capilla Sixtina.

El genio se vuelca en el nuevo encargo, si bien se siente más seguro de sus capacidades como escultor. Pasa días sin comer ni dormir. Trabaja de manera febril. Sufre tremendos dolores de espalda por pintar en posturas forzadas en lo alto de un andamio. El genio no sigue ninguna pauta distinta a su impulso creador. No deja que se interfiera ni el cronómetro ni regla alguna, lo que le conduce a un escándalo mayúsculo por representar desnudos en un lugar de culto.

Julio II desea abrir cuanto antes la Capilla Sixtina. Uno trabaja a presión y otro quiere inaugurar (¿les suena de algo?). La impaciencia del patrocinador se hincha como un suflé y llega hasta el techo, donde veinte metros más arriba se afana el artista. "¿Cuándo acabarás?", dice el papa cada vez que pasa por el lugar acompañado por su séquito de cardenales, asistentes y clérigos.

Su irritación contagia a Miguel Ángel. En la novela de Irving Stone "La agonía y el éxtasis" se narra ese proceso, luego trasladado a pantalla con dos grandes del cine: Rex Harrison y Charlton Heston. La tensión llega al grado máximo un día en que Julio II le grita la pregunta desde un extremo de la Capilla Sixtina: "¿Cuándo acabarás?". Miguel Ángel estalla y responde: "¡Cuando pueda!" (Quando potrò).

La insistencia de la autoridad religiosa y financiera no altera la cadencia de Miguel Ángel. El 1 de noviembre de 1512 se celebra la primera misa en la capilla, ya con el fresco concluido. Poco después, en 1513, el Papa muere. Todos contentos. El tiempo humano devora la vida de Julio II, mientras lo divino late desde entonces en la Capilla Sixtina por los siglos de los siglos. Amén.

|TRIBUNA| JOSÉ LUIS GÓMEZ

## ¿Se le hace caso a Sánchez?

EL TODAVÍA FLAMANTE SECRETARIO GENERAL DEL PSOE, Pedro Sánchez, que ya ejerció esta semana como jefe de la Oposición en el Congreso, empieza a darse cuenta de que o se mueve o no sale en la foto electoral. Y ha optado por moverse. Otra cosa es si lo hace de la manera adecuada.

Dada su formación, es habitual que diagnostique bien la situación económica. Le cuesta más el discurso político, tal vez por falta de experiencia, y tropieza con dificultades para instalar su discurso social. Podemos no le deja mucho espacio.

Parece evidente que el PSOE volverá a ser el PSOE si es capaz de construir un discurso moderado, de centro-izquierda, sin meterle el dedo en el ojo a Podemos ni a IU. Pero, sobre todo, si es capaz de ser creíble y de que la gente le haga caso.

El PSOE ya tiene muchos documentos elaborados en materias programáticas; no parece ser ése el problema, sino más bien si a la gente les interesan sus papeles y sus discursos. Si cuando Pedro Sánchez va a la tele, el votante cambia de canal, mal va el PSOE.

Por lo demás, es probable que Pedro Sánchez tenga razón cuando advierte de "la coalición" entre el PP y Podemos contra el PSOE, pero ¿debe ser él quien lo diga? Una apreciación de ese tipo sería más creíble si la justifica uno de sus medios afines. Se supone que Pedro Sánchez está para poner en valor el PSOE y no tanto para hacer tareas del típico segundo

*Se supone que Pedro Sánchez está para poner en valor el PSOE y no tanto para hacer tareas del típico segundo o 'número dos' que ataca a los adversarios*

o 'número dos' que ataca a los adversarios. Y menos aún para hacer de periodista.

En su actuación hay errores de principiante: el primero es ser tan obvio e insistente en su apelación a las clases medias y trabajadoras, lo cual es de cajón tratándose de un partido socialdemócrata. Al Papa no se le ocurre decir que quiere dirigirse a los católicos: dice cosas de interés para los católicos, que es distinto.

Su definición del PSOE, resumida como "la izquierda que aspira a gobernar y que quiere transformar la protesta en propuesta", está bien para una reunión de politólogos especializados en lo que ahora se llaman partidos luxury pero es pretenciosa para contársela a alguien tomando café. Si, como dijo, quiere parecerse a Felipe González, Pedro Sánchez deberá empezar por ser más coloquial, sin por ello dejar de ser profundo.

### Aviso para las SOCIEDADES ANÓNIMAS

Sus anuncios de Convocatoria junta general, cambio razón social y domicilio, fusiones, emisiones, ampliaciones de capital, pago dividendo y demás Preceptos de obligada divulgación que prevé la Ley de Sociedades de Capital confielos a...

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

### EL ADELANTADO DE SEGOVIA

EDITA:  
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.  
D.L. SG.7 1958

PRESIDENTE - EDITOR  
CARLOS HERRANZ CANO  
DIRECTORA  
TERESA HERRANZ DE CONTRERAS

Gerente  
Carlos Rebollos Herranz

Director Comercial  
Paul Herranz Martins

Jefes de Sección  
Florentino Descalzo San Frutos y  
Marcelo Galindo Miranda

Redacción, Administración y Publicidad  
Calle Morillo, 7 (junto Jardín Botánico)  
40002 Segovia

Teléfono centralita: 921 43 72 61  
Teléfono publicidad: 921 46 12 12  
Fax 921 44 24 32

Correo electrónico redacción:  
redaccion@eladelantado.com

Correo electrónico publicidad:  
publicidad@eladelantado.com

Difusión controlada por la OJD

|VISTO Y NO VISTO| FOTO: KAMARERO

### Ignorancia o pasotismo

Parece ser que hay conductores que no ven las señales, a pesar de que se encuentra en un lugar bastante visible y llama la atención por su color rojo, o simplemente, no conocen su significado, puesto que este coche está circulando en sentido contrario al permitido. A veces, no nos damos cuenta, de que con acciones como esta podemos provocar un accidente, y más en el casco antiguo de Segovia, que está repleto de calles estrechas donde ya de por sí, es difícil circular con normalidad.

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad o de la provincia, puede enviárnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com







EL ESPINAR

FIESTAS DEL SANTO CRISTO DEL CALOCO



Las pandas, peñas y quintos llenaron la Plaza del Ayuntamiento de colorido y alegría durante el pregón oficial de las fiestas. / PEDRO L. MERINO

## La Banda **invita** a disfrutar la fiesta

El director de la Banda Municipal, José Luis López, abrió el ciclo festivo del Cristo del Caloco con un pregón muy musical • Las pandas animan ya las calles de El Espinar en unas fiestas en las que destacan la romería y el baile del Teo

JUANA HITTA. / EL ESPINAR

El Espinar vive desde ayer inmerso en las fiestas del Cristo del Caloco, nueve días de jolgorio y diversión en las calles, que se iniciaron ayer con el pregón y el disparo del cohete. Un año más, los actos religiosos, junto a los musicales, como el baile del Teo, y los taurinos, serán el punto fuerte de estos festejos, a los que el Ayuntamiento destina unos 76.000 euros.

Este año la Banda Municipal de Música ha sido la encargada de abrir el telón festivo, con un pregón muy musical que protagonizó el director de la formación espinariega, José Luis López Antón. Ayer "llevó la batuta" de otra manera. En su intervención en una abarrotada Plaza de la Constitu-

ción, recordó que la banda, desde su fundación en el año 1940, "se ha caracterizado por el deseo de dotar al municipio de color, animación, diversión y disfrute, con un claro carácter servicial hacia su pueblo, con una especial relevancia en las fiestas patronales". Y "qué sería de unas fiestas sin música?", se preguntaba José Luis López. Y destacó que la música siempre ha sido un elemento inherente a la diversión y al júbilo.

El director de la Banda se remontó al nacimiento de la formación hace 75 años, elogiando el valor y esfuerzo "excelso" de aquellos que fundaron el grupo. "Aunque estoy seguro que no lo cambiarían por nada en el mundo, pues parafraseando a Miguel de Cervantes:

la música compone los ánimos descompuestos y alivia los trabajos que nacen del espíritu. Y seguro que así lo sentían", manifestó.

En la última parte de su pregón, y con la plaza a punto de estallar de júbilo, José Luis López invitó a los espinariegos "a sentirse libres y a disfrutar de las fiestas desde el respeto a sus gentes y colectivos, a pasar unos días de alegría y diversión, a participar de manera activa en todas las actividades, y sobre todo, a bailar, cantar y tocar. Y qué mejor que abrir las fiestas con el más conocido baile espinariego".

**GIGANTES Y CABEZUDOS** Y la fiesta empezó. Gigantes y cabezudos, acompañados por la alcaldesa y sus damas, tamboriles, dulzai-

nas, quintos, peñas y pandas, empezaron el recorrido festivo por las calles de El Espinar, concentrándose de nuevo al final en la Plaza de la Constitución. Ya por la noche, la orquesta Galeón animó la verbena en la Plaza de La Corredera, hasta la madrugada.

Para hoy domingo, la Respingtona Bike congregará, en su quinta edición, a los más madrugadores y amantes de la bicicleta. Y para el resto, misa, pasacalles, procesión con la imagen del Cristo del Caloco y refresco y bollo. Actividades para pequeños y grandes se sucederán a lo largo de la jornada, para abrir boca, ante una semana de fiestas, en la que los espinariegos irán dosificando hasta el próximo domingo de romería.

### Un ciclo largo

El alcalde de El Espinar, Francisco Jorge, anima también a sus vecinos a participar en unas fiestas largas, lo que dura la novena en honor del Cristo del Caloco. Sobre la posibilidad de reducirlas en días, el alcalde afirma que sería "complejo". Por ello, desde el Consistorio se ha elaborado un programa que conlleva un gasto "lo más racional posible, sin despilfarrar". En su opinión, todos los actos festivos son importantes, aunque cree que un año más, los puntos clave de las fiestas serán el pregón, las actividades de las pandas y quintos, y los espectáculos taurinos.

**EL COCHE QUE RESPONDE A LAS PREGUNTAS DE HOY.**

**NUEVO CITROËN C4 CACTUS**

TECHO ACRIALADO PANORÁMICO DE ALTA PROTECCIÓN TÉRMICA  
PANTALLA TÁCTIL 7" ASIENTO CON ESPÍRITU SOFÁ AIRBUMP® TECNOLOGÍA AIRBAG ROOF MAGIC WASH

CITROËN partner TOTAL CONSUMO MIXTO (L/100 KM) / EMISIÓN CO<sub>2</sub> (G/KM): CITROËN C4 CACTUS: 3,1 - 4,6/82 - 107

**CITROËN**

CRÉATIVE TECHNOLOGIE

VICENTE LEAL VARGAS S.A. CONCESIONARIO OFICIAL CITROËN . SEGOVIA: Telf. 921 42 23 33 CANTALEJO: Telf. 921 52 02 26



## AL DÍA | LOS PRECIOS AL CONSUMO SIGUEN A LA BAJA EN LA PROVINCIA

El IPC de la provincia ha descendido 1,3 puntos porcentuales en lo que va de año y los precios de los alimentos han descendido más de un 2% en el último año, de media, destacando la caída de las cotizaciones para el consumo en productos como

las patatas, el azúcar, la fruta y las hortalizas. Aunque el mes pasado el índice de precios al consumo subió tres décimas en Segovia, en relación con julio, registrando el mayor incremento de toda España, en realidad ese dato refleja la

atonía del consumo que denuncia, por ejemplo, el sindicato UGT, que lo imputa al desempleo y al descenso del salario medio, mientras la Confederación de organizaciones empresariales de Castilla y León reclama medidas de estímulo



Miles de personas acompañaron la imagen del Cristo del Caloco en su traslado hasta la parroquia de El Espinar. / PEDRO L. MERINO

# Devoción al Cristo del Caloco

Miles de personas participaron ayer en el traslado de la imagen del Cristo desde su ermita hasta la iglesia de San Eutropio • En el Portalón fue recibido por las autoridades

J.H. / EL ESPINAR

El Cristo del Caloco ya está en la Iglesia de San Eutropio, donde ayer dio comienzo la novena en su honor, que concluirá el domingo 21 de septiembre con la multitudinaria romería en la ermita del Cristo. Miles de personas mostraron ayer su devoción a su Cristo, en una procesión que viene celebrándose desde el siglo XVI.

La sagrada imagen se encuentra en la ermita del Caloco, llamada así por estar situada al pie del cerro que lleva el mismo nombre. A las nueve de la mañana, con toque de campanas, comenzó desde la iglesia parroquial la peregrinación hasta la ermita del Cristo del Caloco, encabezada por los integrantes de la Esclavitud del Santo Cristo del Caloco, con el maestro de ceremonias de este año, José Antonio Gómez Pérez, junto a los sacristanes, los cajeros, secretarios, los camareros y demás miembros



El pregonero, José Luis López, batuta en mano, junto a la Alcaldesa y las damas, en el balcón consistorial. / PEDRO L. MERINO

de la cofradía. Al mediodía hizo su entrada en el Portalón, donde la imagen fue recibida por

las autoridades locales, con el himno nacional, lanzamiento de cohetes y repique de campanas.

Ya en la iglesia de San Eutropio, la imagen quedará expuesta para adoración de los fieles.

Hoy, festividad de la Exaltación de la Cruz, la imagen del Cristo saldrá en procesión por las calles de El Espinar, y después será la misa solemne. El domingo que viene, partirá de nuevo la imagen desde la parroquia hasta su ermita, llevada en andas por cofrades y devotos, hasta salvar la distancia de cuatro kilómetros que separan la iglesia de la ermita.

Tras la misa en la ermita, los romeros se despliegan por las arboledas y campos en el entorno del templo para degustar una comida popular, animándose después al baile de rueda y la respingona espinariega, al son de la dulzaina y el tamboril.

Es la gran fiesta religiosa de El Espinar, con miles de fieles procedentes de toda la geografía española, teniendo en cuenta que la Cofradía Esclavitud del Cristo del Caloco cuenta con cerca de 1.900 esclavos.

### DOMINGO 14

► **8,30 horas.** En la Plaza del Ayuntamiento, concentración y registro para la Respingona Bike 2014.

► **9,30 horas.** Misa de comunión general de la Esclavitud en el Templo. Pasacalles a cargo de la Banda de Música de El Espinar.

► **11 horas.** Solemne procesión del Santísimo Cristo del Caloco.

► **12 horas.** Misa mayor cantada por el Trío Cármina. A continuación, tradicional refresco y reparto del bollo del Cristo.

► **12,30 horas.** En la Plaza de La Corredera, concurso de pintura infantil.

► **13 horas.** En los alrededores de las piscinas municipales, exhibición concurso de caballos y carros de tiro.

► **18o horas.** En la Plaza de Toros, corrida de rejones en la que se lidiarán seis toros de la ganadería de Alicia Chico de Vilches (Jaén) por los rejoneadores: Sergio Vegas, Iván Magro y Curro Bedoya.

► **19,30 horas.** En la calle La Luna, carrera familiar.

► **21,30 horas.** Desde la Plaza de la Constitución, encierro ecológico para niños.

► **00,00 horas.** En la Plaza de La Corredera, actuación del grupo Die Schubertiaden.



**En Segovia, SIN IR MÁS LEJOS, ahora encuéntralo TODO.**

Fontanería, Electricidad, Ferretería, Electrodomésticos, Baños, Pintura, Carpintería, Madera...

**... TODO !!**

Avda. Hontoria. Parcela 112  
Pol. Ind. Hontoria (Segovia)  
Teléfono 921 44 18 18





Imprimimos sus  
**IDEAS**

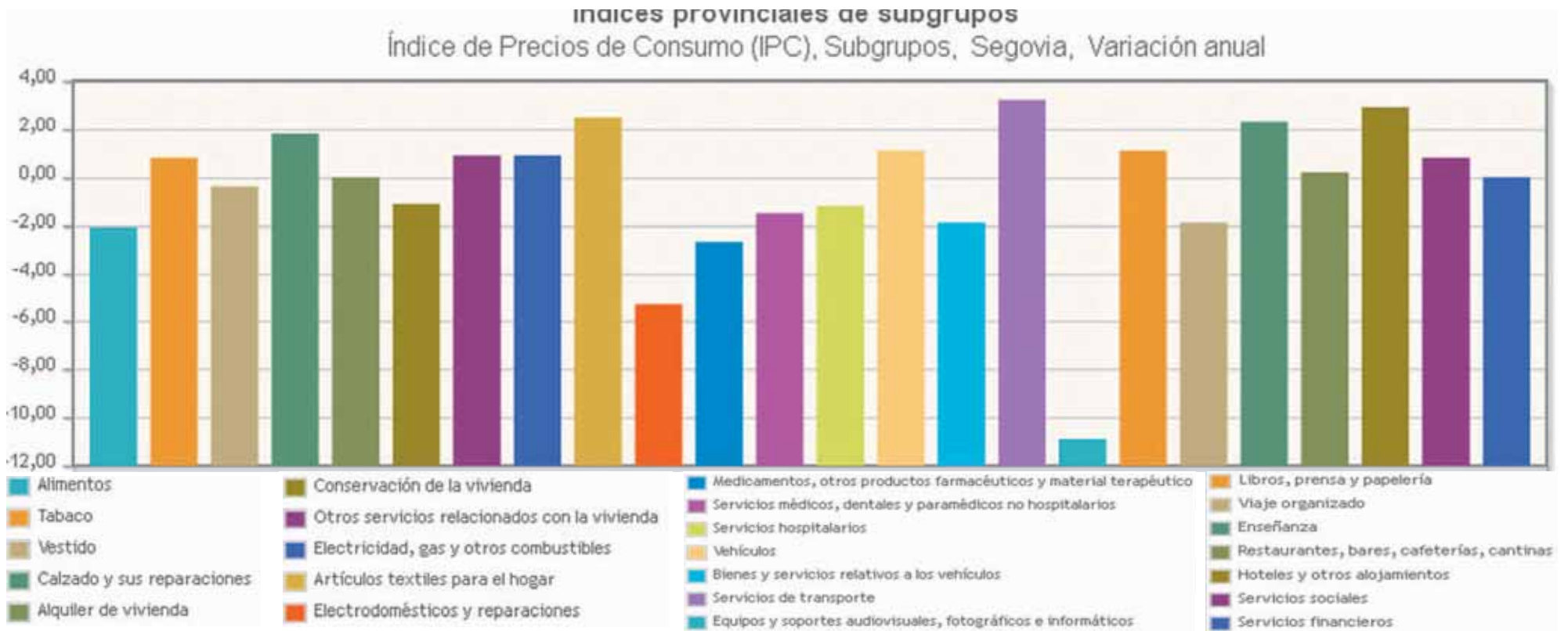
**Imprenta rabalan**

P.I. El Cerro · C/ Enrique Larreta, 6 · 40006 Segovia  
Tel. 921 44 03 93 · rabalan@rabalan.com  
www.rabalan.com

**1.** Los Calaveras desfilaron en carroza en el inicio de las fiestas patronales espinariegas. **2.** Los integrantes de la peña La Cuba también disfrutaron del recorrido de las pandas. **3.** Los quintos, pandas y peñas ponen el colorido y el jolgorio en la calle durante los nueve días de fiesta. **4.** Durante el pregón, los quintos, bastón en mano, celebraron con gritos la intervención del director de la banda de música. **5.** Las pandas salieron a la calle con la bandera de El Espinar, a vivir las fiestas locales más importantes. / PEDRO L. MERINO



ECONOMÍA



# Los precios, a la baja

Aunque el IPC de Segovia registró el mes pasado el mayor incremento de todas las provincias españolas, la evolución durante el resto del año lleva a UGT a hablar de deflación y a CECAL a pedir medidas de estímulo

GONZALO AYUSO / SEGOVIA

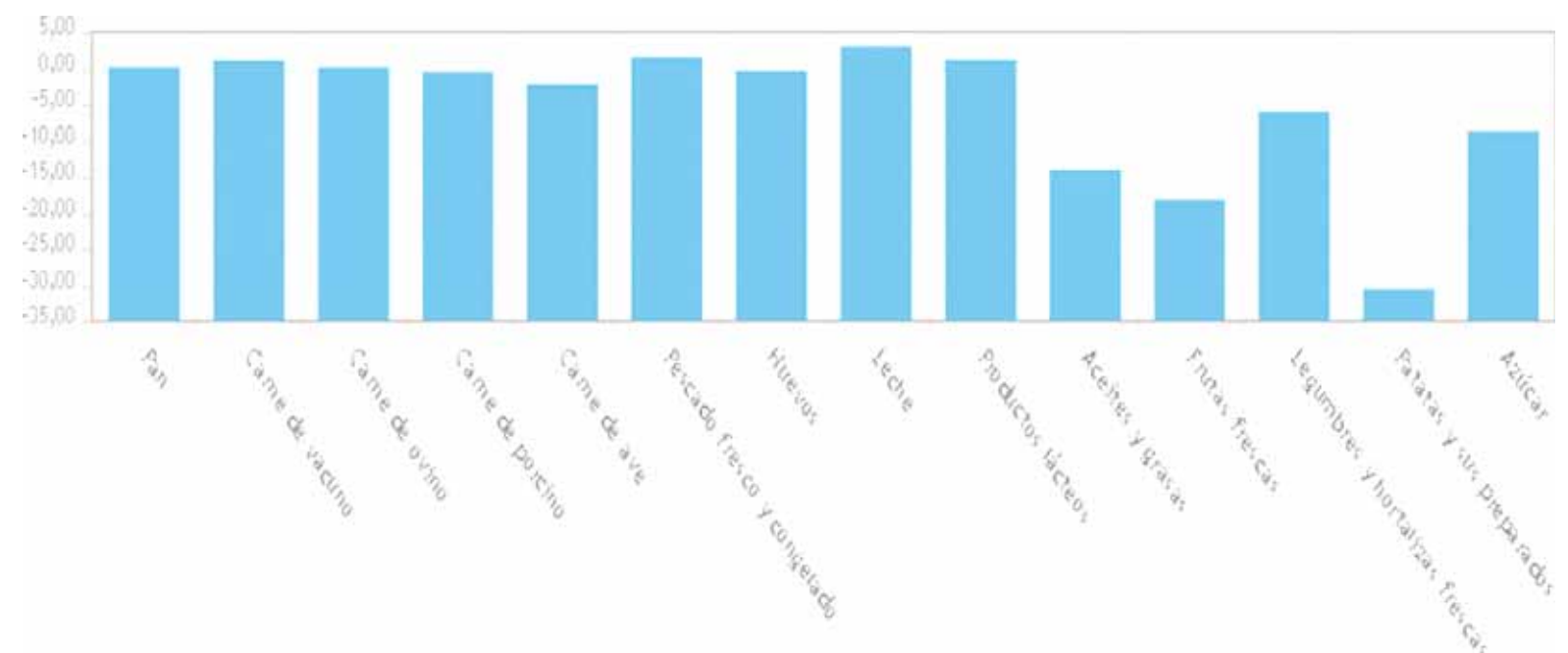
Baja el precio de las patatas, el de las hortalizas en general y el de la fruta, azúcar y hasta el pollo y sube un poco el de la leche y los yogures. El IPC del mes de agosto refleja poco movimiento en los precios de los productos y servicios al consumo y, aunque Segovia fue la provincia española que registró un mayor incremento, apenas fue de tres décimas.

En el último año el grupo de alimentos muestra ya un descenso del IPC superior al 2% en la provincia, porcentaje que se supera en subgrupos como el de los equipos y soportes audiovisuales, fotográficos e informáticos (-11%), las comunicaciones (-6%) y los artículos de uso personal (-6,6%).

Sin embargo, desde enero los mayores descensos los registran el vestido (-21,4%), el calzado (-14,1) y los artículos textiles para el hogar (-11,4%), en parte debido a las rebajas.

En relación con el mes de julio, el IPC subió en agosto especialmente en el sector turístico, un 8% en hoteles y otros alojamientos y un 5,4% en los viajes organizados, permaneciendo invariable en restaurantes bares y cafeterías, que muestran una importante contención de precios al consumo desde hace un año.

Los descensos son poco signifi-



Gráficos correspondientes al IPC de agosto. Arriba, variación anual de subgrupos en la provincia y, sobre estas líneas, la de la alimentación en Castilla y León. / INE

ficativos, siendo los mayores los registrados en la venta de otros bienes y servicios para el hogar distintos de los textiles, muebles y utensilios de cocina (-1,2%) y en los electrodomésticos (-1,1%).

**REACCIONES** Desde el sindicato UGT, tras conocer el pasado viernes los datos del IPC de agosto que publica mensualmente el Ins-

tituto Nacional de Estadística (INE), advertían que reflejan "que nuestra economía bordea una situación de deflación" por la caída del consumo de los hogares debida al desempleo y el descenso de los salarios.

En este sentido, la organización sindical señaló que entre 2010 y 2013 el salario medio perdió 7,1 puntos de poder de compra y el salario mínimo interprofesional acumula ya 5,1 puntos en el mismo sentido.

Mientras tanto, la Confederación de organizaciones empresariales de Castilla y León (CECAL), en la que está integrada la Federación Empresarial Segoviana (FES), considera necesarias medidas de estímulo económico "que permitan acentuar el clima de

confianza y, por lo tanto, una mayor reactivación de la demanda interna, capaz de absorber la capacidad productiva de las empresas". Junto a FEACYL, organización regional que agrupa a asociaciones de autónomos, aboga además por "una efectiva permeabilidad del crédito financiero a las empresas y familias".

**REBAJAS**  
**65%**  
**DESCUENTO**

**ARCO**

www.arco-ramirez.com

PLANTA SEMISOTANO

**RESIDENCIAL**  
**ROBLEDO**

**un lujo al alcance de todos**

Locales • **TRASTEROS** • Taller-Estudio • **Despacho-Almacén**  
• Oficina-Bodega • **Sala de juegos** • Gimnasio, etc.  
varios usos con todos los servicios de agua, luz, calefacción,  
antena tv, teléfono, telecomunicaciones, portero, desagüe, ventana.

desde **10.498€**. **SE ADMITEN OFERTAS**

**ADUPLICACIÓN**  
**RAMIREZ**

**MAXIMA CALIDAD**

C/ Calandria, 8  
SAN ILDEFONSO  
Segovia

arcoramirez@arco-ramirez.com

www.arco-ramirez.com

Tel.: 921 47 14 74  
921 43 64 12



▶ SERVICIOS SOCIALES

# La Federación regional de Autismo celebró en Segovia su tercer encuentro

El IES Andrés Laguna acogió numerosas actividades para 150 personas con Trastornos En Autismo (TEA) y sus familias

• La consejera de Familia e Igualdad de Oportunidades, Milagros Marcos, asistió a la inauguración de este evento que contó con Autismo Segovia como asociación anfitriona.

BÁRBARA CARVAJAL / SEGOVIA

La Federación regional de Autismo celebró ayer en Segovia el tercer Encuentro de familias de personas con autismo de Castilla y León, que contó con la presencia de más de 150 personas de las diferentes provincias. Este fue uno de los aspectos que la presidenta de Autismo Segovia y anfitriona de la cita regional, Susana Guri Adrados, destacó minutos antes de comenzar con la jornada.

“Trasladar a chavales con autismo de otras provincias aquí no es nada sencillo”, indicó Guri Adrados y añadió que “ellos necesitan unas rutinas, así que supone un esfuerzo considerable para sus familiares y acompañantes su presencia en Segovia”.

El encuentro, organizado por primera vez en Segovia, partía con dos objetivos según explicó la presidenta del movimiento asociativo del Trastorno del Espectro del Autismo (TEA) en la provincia. Por un lado, reflexionar sobre la realidad del autismo en Castilla y León, abordando programas, demandas de los familiares y novedades en el diagnóstico y tratamientos.

El lema del encuentro fue “Autismo y respeto a la diferencia. Ciudadanos de pleno derecho” y ahí radicó el segundo objetivo de la jornada. “Luchamos porque las

personas con autismo sean ciudadanos de pleno derecho”, comentó Guri Adrados. En palabras de la presidenta de Autismo Segovia, “debemos dejar de mirar la etiqueta, el diagnóstico, y centrarnos en que son personas muy válidas y tienen mucho que aportar a la sociedad”.

Por último, la responsable de Autismo Segovia señaló que aprovecharían para “recordar a los representantes de las diferentes administraciones (aunque ellos ya lo saben) que, cuando nuestros hijos están bien tratados, pueden llevar una vida normalizada” y ofreció un ejemplo ilustrativo: “hace años era imposible pensar que íbamos a tener un chaval con autismo en la Universidad, estudiando una carrera y hoy esto sucede”.

**DIAGNÓSTICO Y APOYOS** La consejera de Familia e Igualdad de Oportunidades, Milagros Marcos, inauguró el encuentro en la biblioteca del IES Andrés Laguna, centro en el que se desarrolló el grueso de las actividades, que incluyó ponencias y debates.

Entre las principales demandas del movimiento asociativo de Autismo Castilla y León —el denominado Tercer Sector— radica en la educación. Guri Adrados afirmó que “abogamos porque estén en centros ordinarios pero con personal especializado”. La demanda tiene una explicación médica, tal y como indicó la presidenta de Autismo Segovia, ya que “ellos aprenden por reflejo e imitación, con lo que necesitamos que estén en un entorno normalizado”.

En lo que se refiere a sanidad,



El público llenó la biblioteca del IES Andrés Laguna durante la inauguración del III Encuentro regional de Autismo. / B.C.P.

LA CIFRA

## 543

Son las personas diagnosticadas dentro del Trastorno del Espectro de Autismo (TEA) en Castilla y León. Personas para las que los planes de diagnóstico precoz son fundamentales para lograr una correcta integración y aprendizaje.

“Hace años era imposible pensar que un chaval con autismo pudiera ir a la universidad”

familiares y asociaciones inciden en que es “fundamental” un diagnóstico precoz. En este aspecto ahondó Marcos en su intervención en la inauguración del Encuentro. La consejera confesó que “sabemos que siempre es necesario invertir más en investigación y destinar lo máximo posible al sector asociativo. No voy a hacer un alarde de conformismo en este sentido”, dijo.

Sin embargo, la consejera resaltó el trabajo que viene desarrollándose en los últimos años en la Comunidad. Diagnóstico precoz, la coordinación en atención temprana y la prestación de servicios, financiada por dos vías, así como la colaboración con el tercer



El vicepresidente de la Diputación recibió a la consejera de Familia. / BORJA MARTÍN

sector, permiten, según Marcos, “seguir escuchando y avanzando con las familias, por quienes trabajamos, y con los expertos, quienes nos marcan hacia dónde hay que seguir evolucionando”.

Además, la responsable de Familia de la Junta recordó que Comunidad fue la primera en poner en marcha una ‘Ley regional de igualdad de oportunidades para personas con discapacidad’ recogiendo las indicaciones de la ONU de apoyo integral y no solo asistencial, y que acaba de “cerrarse un protocolo de coordinación aún más intenso entre las tres áreas: sanidad, educación y servicios sociales”, los tres ejes en los que los asistentes coincidieron debe

basarse el trabajo del autismo.

En la mesa inaugural se encontraba también el presidente de Autismo León y miembro de la Junta Directiva de la Federación, José Ángel Crego, ante la imposibilidad de asistir de la presidenta de la Federación, Simona Palacios.

Crego adoptó un tono reivindicativo, calificó el autismo de un problema de salud pública “de primer orden y debe estar en la agenda de los políticos. Para poner en marcha las estrategias pedagógicas necesarias es imprescindible que haya recursos y medios para ello”, requirió.

Por su parte, el vicepresidente de la Diputación y responsable del Área de Asuntos Sociales y Depor-



### RESTAURACIÓN DE TUBERÍAS SIN OBRAS

Telf. 921 44 15 25  
www.epipe.es

Premiada por la tecnología MÁS INNOVADORA a nivel mundial





## La coordinación de sanidad, educación y asistencia son claves en el autismo

tes, Miguel Ángel de Icente, reconoció la labor de la Federación y Autismo de Segovia “el apoyo al tercer sector es fundamental para su normalización y bienestar” comentó. En este sentido, recordó que “a lo largo de este encuentro intercambiaremos opiniones y experiencias pero las administraciones tenemos que estar presentes los 364 días restantes del año”.

**EN SEGOVIA** De Icente también destacó las líneas de trabajo desarrolladas en la provincia, que “buscan apoyar la labor de personas y familias, así como proporcionar los tratamientos terapéuticos necesarios, que facilitan la integración de personas con autismo y personas con discapacidad también en la zona rural, haciendo de la diferencia un factor de integración y posibilitando la ciudadanía con pleno derecho en cualquier municipio”.

También intervino el concejal de Servicios Sociales, Sanidad y Consumo del Ayuntamiento de Segovia, Andrés Torquemada, quien tuvo unas palabras para las familias de personas con autismo a las que calificó como “las verdaderas protagonistas en este encuentro”. Para el concejal, lo importante es que “estamos luchando todas las administraciones con el movimiento asociativo, cuyo modelo de trabajo es idóneo y se basa en compartir valores”.



El grupo ‘Callejeros Viajeros’ dispuestos a salir a descubrir Segovia y la Casa de la Moneda. / BORJA MARTÍN

# Actividades y excursiones para las personas con TEA

El programa del III Encuentro de familias de personas con autismo de Castilla y León incluyó talleres y excursiones para los hijos

B.C.P. / SEGOVIA

Mientras los más mayores asistían a las ponencias y mesas de debate del tercer Encuentro de familias de personas con autismo de Castilla y León, los más pequeños compartieron una jornada de convivencia, con multitud de actividades, orientadas a las personas con TEA y sus hermanos, menores de 16 años.

Para su coordinación se divi-

dieron en dos grupos, según su grado de independencia y movilidad. El grupo de Los Romanos disfrutó en las instalaciones del IES Andrés Laguna de talleres de manualidades, musicoterapia, actividades deportivas con una gimkana incluida, un taller de cuentos y ejercicios de relajación.

Por su parte, el grupo de Callejeros Viajeros realizó una excursión a la Casa de la Moneda, una

salida que les permitió conocer la ciudad y llegar al centro a la hora de comer para participar después en las actividades lúdicas, organizadas para todas las familias por el equipo de Autismo Segovia.

Ciudadano @delantado



Opina sobre esta noticia en la web: [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

## PERFIL

### Madre y experta en autismo



El III Encuentro de familias de personas con autismo de Castilla y León celebrado ayer en Segovia contó con la presencia de la experta en este trastorno Hilde De Clearcq, a cargo de quien corrió la primera de las ponencias de la mañana, con el título ‘Autismo: el valor de la diferencia’. De Clearcq es lingüista y autora de numerosos libros y artículos sobre autismo. Es profesional de este trastorno desde hace 20 años y madre de una persona con autismo de 25 años. En su conferencia abordó aspectos como la comunicación y el modo de pensar de las personas con autismo. La ponente cuenta con amplios conocimientos sobre trastornos como el Síndrome de Asperguer e incide en la necesidad de colaboración entre padres y profesionales en el tratamiento y vida diaria de las personas diagnosticadas con TEA, resaltando lo enriquecedor su participación en la sociedad como ciudadanos de pleno derecho.

## BLOC DE NOTAS



La presidenta de Autismo Segovia, Susana Guri Adrados. / BORJA MARTÍN

### «TEA: Tu Eres Alucinante»

La Asociación Autismo Segovia utiliza como lema la frase “Tu Eres Alucinante”, un juego con las siglas de Trastorno del Espectro del Autismo (TEA), en los que se engloban los tipos de autismo.

La presidenta de Autismo Segovia, Susana Guri Adrados, se convirtió ayer en la anfitriona de los III Encuentro de familias de personas con autismo de Castilla y León. Durante la ponencia inaugural recordó a los asistentes que el lema de la delegación segoviana es “Tu Eres Alucinante”, un juego de palabras con las iniciales del Trastorno del Espectro del Autismo (TEA).

Minutos antes de la inauguración de las jornadas y ponencias, Guri Adrados incidió en que “preferimos llamarlo diversidad funcional. Nos gustaría trabajar para eliminar falsos mitos, como el miedo. No son chavales que están balanceándose constantemente, hay que recordar que las personas autistas no son enfermos, ni discapacitados. Todo lo contrario, son personas muy capaces”. B.C.P.

Plaza de TOROS de **RIAZA**

Excmo. Ayuntamiento de Rianza

Domingo **14** SEPTIEMBRE 2014 19:00h

Recortes **SALTOS** y **Quebrados**

Gran Concurso de **RECORTADORES** con TOROS de **TOROPASIÓN** y los mejores especialistas del momento

Venta de entradas En la CAFETERÍA MATIMORE de Rianza. Y en las taquillas junto a la plaza de toros el día del festejo horas antes del comienzo. Más información 609 31 94 68 [www.toropasion.net](http://www.toropasion.net)

Al finalizar **ENCIERRO** con los novillos del concurso

Celorrío EL ADELANTADO DE SEGOVIA



► POLÍTICA

# Javier Couso dice que se camina a una convergencia de la izquierda

El eurodiputado de IU, que ayer presentó en La Granja su documental 'Una mosca en una botella de Coca-Cola', comentó su trabajo de denuncia en el Parlamento Europeo

GONZALO AYUSO / SEGOVIA

Decía ayer el coordinador provincial de Izquierda Unida (IU), José Ángel Frías, que cuando llaman a Javier Couso (Ferrol, 1968) para que venga a un acto a Segovia, es tan buena gente, tan amigo, que viene siempre. Ayer estuvo en La Granja para presentar un documental y antes tuvo un encuentro con afilados y medios de comunicación en el Centro Cultural de San José de la capital segoviana. Cercano, didáctico y claro, Couso es eurodiputado del grupo de la Izquierda Unitaria Europea. Accedió al europarlamento tras la dimisión de Willy Meyer y es vicepresidente segundo de la Comisión de Asuntos Exteriores y forma parte de la de Seguridad y Defensa.

Sobre las relaciones con los eurodiputados de las diferentes formaciones de la Izquierda Unitaria —de España, además de IU, la integran parlamentarios de Podemos y de EH Bildu—, Couso sostiene que “no hay ningún problema. Todo se decide por consenso, es uno de los grandes valores del grupo. No hay votaciones, se tiene que llegar al consenso precisamente porque somos gente diferente, de países diferentes y realidades diferentes”.

Añade que se trata de “un trabajo muy bonito, el de convencer a unos a otros” y que, al contrario de lo que ocurre en el conjunto del hemisferio o en las comisiones, donde confesó que ha recibido insultos por alguna de sus intervenciones o le han hecho el vacío, “entre nosotros —en el grupo de la Izquierda Unitaria— hay un ambiente que ojalá prevalezca”.

Además, en su opinión, en España también se va a instaurar ese buen ambiente. “Ante las llamadas a la convergencia creo que estamos recogiendo el guante y ojalá nos contagie la sociedad”. El eurodiputado considera que esa convergencia está en el ADN de IU, desde su fundación, porque “no es un partido político al uso, es un movimiento político y social”, asegura.

Couso explica tres cuestiones en las que el grupo de Izquierda Unitaria del europarlamento ha estado trabajando la semana pasada y denuncia la posición oficial de la Unión. Por una parte, indica que el viernes la Comisión rechazó la pro-



El coordinador provincial de IU en Segovia, José Ángel Frías, junto al eurodiputado Javier Couso. / BORJA MARTÍN

puesta de una Iniciativa Europea Ciudadana para recoger un millón de firmas y pedir un debate público en la sede parlamentaria sobre el Tratado Transatlántico de Libre Comercio e Inversiones, con EEUU, porque “se está negociando en secreto”. Advierte, además, de las previsibles consecuencias negativas, como una pérdida estimada de más de un millón de empleos en Europa. Por estos motivos anuncia que seguirán trabajando para que se convoque un referéndum en todos los estados miembros y la población pueda decidir.

Otro asunto preocupante, a juicio del eurodiputado, es “la deriva bélica en Ucrania”. En la Comisión de Seguridad y Defensa, la semana pasada Couso pidió al representante de la OTAN “que se levante el pie del acelerador” y a la Comisión Europea que no corra a firmar un acuerdo comercial con las autoridades ucranianas. “Lo que los grandes medios denominan partidos europeístas, muchos de ellos son neonazis y elementos cercanos al ministro de Interior son abiertamente neonazis”, dice.

Por otro lado, la Izquierda Unitaria votará en contra de la pro-

[“]

«Nos parece una burla a la ciudadanía que se proponga a Arias Cañete como comisario de Clima y Energía»

«Que se vayan acostumbrando, nos tienen que oír y, si tengo que cumplir esa función de molestar, orgulloso de trabajar en un ambiente hostil»

puesta de Colegio de Comisarios que ha hecho el luxemburgués Jean Claude Juncker, que lo presidirá. Especialmente crítico se muestra Couso con el español Miguel Arias Cañete, al que califica de “misógino y machista” y le acusa de estar vinculado a intereses privados petrolíferos, apoyar prácticas como el fracking y ser artífice de una Ley de Costas “que fue una catástrofe medioambiental”.

**ISLAMISMO** En cuanto a la información que llega a la opinión pú-

blica sobre el avance de radicales islámicos en países como Irak o Siria, recuerda que personalmente ha denunciado desde hace años “la implicación de Arabia Saudí, Qatar, Turquía e Israel en lo que fue el embrión del estado islámico dentro del ejército libre sirio, esos que llamaban rebeldes, e incluso se sospecha de algunos países europeos”.

Afirma que no se está contando la verdad y los ciudadanos deben conocer “cómo se juega a estas cosas”. “Ahora Arabia Saudí tiene miedo de que estos señores crezcan

BLOC DE NOTAS

## Reflexión sobre el Art. 20 de la Constitución

Javier Couso, eurodiputado de IU, se considera un trabajador audiovisual y quiere mantenerse activo en la profesión a pesar de su activismo social y político. Ayer presentó en La Granja su documental 'Una mosca en una botella de Coca-Cola'.

El Salón de Actos del Ayuntamiento del Rea Sitio de San Ildefonso fue escenario de la proyección de este cortometraje documental que, en palabras de su director, pretende ser una herramienta, una reflexión sobre el Artículo 20 de la Constitución, que garantiza, en teoría, la pluralidad informativa.

Couso, sin embargo, considera que, con las últimas leyes del sector audiovisual “se ha conseguido justamente lo contrario, la concentración en muy pocas manos y sin reforzar el espectro público, que pudiera contrarrestarlo”.

Defiende la propuesta del programa de IU: que al menos un 33% de los canales de televisión sean públicos y otro 33% esté vinculado a la ciudadanía. Por otra parte, se muestra partidario de regular la profesión (con un Estatuto del Periodista) y desarrollar una ley de medios. “Cuando se hace una ley de medios en una dictadura es para tapan la boca, pero en una democracia es para defender a los más débiles”, afirma Javier Couso.

Ciudadano @delantado



Opina sobre esta noticia en la web:  
[www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

**ALBERTO GONZALEZ MASEDA S.L.**

MOBILIARIO USOS MÚLTIPLES  
BIBLIOTECAS

**MESAS ABATIBLES • SILLAS APILABLES • AULAS • AUDIOVIDUALES**

Gremio de los Caldereros. Pol. Ind. Hontoria 40195 SEGOVIA · Telf. 921 43 19 74 · [www.albertogonzalezmaseda.es](http://www.albertogonzalezmaseda.es)



## POLÍTICA

## LUIS TUDANCA • Pre-candidato a secretario general del PSOE de Castilla y León

El burgalés Luis Tudanca recorrió ayer la provincia de Segovia. Por la mañana estuvo en la capital, en la presentación de la plataforma de militantes que apoya su candidatura. Después marchó a Riaza, a reunirse con los socialistas de aquella zona. Y después visitó Cuéllar. En los tres escenarios dejó idéntico mensaje, el de que el PSOE de Castilla y León vive "un momento histórico", en el que los militantes van a poder elegir por primera vez de forma directa a su secretario general. Y se postuló para ejercer tal misión, regenerando el partido y presentando una alternativa a las políticas del PP.

# «Necesito todas las manos posibles para sacar adelante a Castilla y León»

GUILLERMO HERRERO / SEGOVIA

## ¿Cómo lleva la recogida de avales para convertirse ya en candidato oficial a secretario general del PSOE de Castilla y León?

Bien, muy bien. Estoy satisfecho, pero más que por la recogida de avales por la ilusión que estoy detectando entre los militantes. La gente tiene ganas de que el PSOE se ponga las pilas otra vez y empiece a pensar conseguir el Gobierno de Castilla y León más pronto que tarde.

## ¿Qué errores ha cometido el PSOE para no haber conseguido gobernar esta autonomía en el último cuarto de siglo?

Independientemente del compromiso personal que han tenido muchas personas del PSOE, creo que como organización no hemos terminado de ver la importancia que tenía el proyecto autonómico, de sus políticas, de las que depende la resolución de muchos problemas de la gente (...) Nuestro error ha sido no comprometernos, y caer en la trampa del PP, que ha jugado a que esta comunidad no progrese, no avance, fomentando enfrentamientos provinciales para que los ciudadanos olvidaran que la responsabilidad era del Gobierno del PP en la Junta.

## Reconoce, pues, errores...

Cuando los ciudadanos no le dan a un partido la confianza, ese partido debe aprender la lección de las urnas. Pero yo no me rindo ni doy ninguna batalla por pérdida. Esta autonomía ya tuvo un presidente del PSOE, y estoy convencido de que mi generación va a conocer un presidente de la Junta que haga políticas de izquierdas.

## La imagen del PSOE ha quedado muy dañada por el enfrentamiento entre Óscar López y Julio Villarrubia, y la polémica elección de López como senador...

No hay que negar que ha habido un enfrentamiento. [López y Villarrubia] no han sido capaces de entenderse. Por eso mismo a mí me parecía importante dar un paso al frente. En estos momentos de dificultad es cuando hay

que darle, cuando hay que ser valiente. A mí lo que me frustra es que es ese enfrentamiento haya provocado que no nos dedicáramos a lo importante, que es resolver los problemas de la gente. Me frustra que el trabajo de muchos compañeros, como alcaldes y concejales, se haya hecho invisible, porque solo se conocía que el PSOE estaba ocupado en sus problemas internos. Por eso yo me presento, con la intención de recuperar la unidad, avanzar en democracia, en participación, en transparencia, y hacer un alternativa de gobierno potente.

## ¿En qué se basa su proyecto?

Entiendo la política como un servicio a los ciudadanos, con mucho trabajo y mucho diálogo. Tengo la convicción de que entramos en un tiempo nuevo, en que es necesaria una nueva forma de hacer política y de funcionar los partidos. Los partidos tenemos que tener paredes de cristal para que no haya la más mínima sospecha sobre nuestra ética, sobre nuestro comportamiento.

## En Segovia se tiene la sensación de que su candidatura ha cortado las alas a la de José Luis Vázquez, aunque luego éste le haya después mostrado su apoyo...

La elección de secretario general va a depender de los militantes. Es la primera vez que esto sucede. Mi idea, desde el primer momento, era unir, integrar, hacer un proyecto plural en el que cupieran todos. Es cierto que muchas personas que se mostraron dispuestas a liderar este proyecto me han manifestado su apoyo, y esto me enorgullece. Necesito todas las manos posibles para sacar adelante Castilla y León.

## ¿Cómo convenció a Vázquez?

No le convencí. Él tenía el mismo análisis de lo que necesitaba el PSOE de Castilla y León que yo. Por eso coincidimos rápido.

## ¿Se compromete a vivir en Castilla y León y a dedicarse íntegramente al PSOE de la región?

Siempre he tenido claro que la nueva política requiere un compromiso férreo. Este proyecto ne-



Luis Tudanca, posando ayer en el Jardín Botánico de Segovia. / GUILLERMO HERRERO



**Constituida una plataforma de apoyo a Tudanca.** Militantes socialistas segovianos escenificaron ayer la constitución de una plataforma de apoyo a Luis Tudanca. José Luis Aceves, portavoz del colectivo, recalcó que el PSOE "es el único partido que realiza primarias abiertas a los militantes", agregando a continuación que Castilla y León "necesita un proyecto de futuro como el que encarna Tudanca". / FOTO: BORJA MARTÍN

cesita una dedicación en cuerpo y alma. Por eso he dicho que si los militantes quieren que lidere el partido y sea candidato a la Junta dejaré mi escaño en el Congreso.

## ¿Será Herrera el candidato del Partido Popular?

El PP lo tiene más fácil que el

PSOE, pues su democracia interna se reduce al dedo ejecutor de nunca se sabe muy bien quien. Yo como no soy ese dedo, no se qué pasará en el PP.

## Por último, si llega a presidente de la Junta, ¿cuál sería su primera medida?

Iniciar el proceso de rescate del Hospital privado de Burgos, no solo porque es mi provincia sino porque es uno de los mayores atentados a la sanidad pública de la región. Supondría además un mensaje de que el PSOE defenderá los servicios públicos.



**DE PABLOS**  
CORREDURÍA DE SEGUROS

Paseo Conde de Sepúlveda 19  
40006 SEGOVIA  
Tfno. 921 42 05 84 / 921 42 08 86  
Fax. 921 44 24 75  
correduria@segurosdepablos.es  
www.segurosdepablos.es

LOS RIESGOS DE SU VIVIENDA CON LAS MEJORES GARANTÍAS, CON UNA PRIMA EXCEPCIONAL Y BONIFICACIÓN GARANTIZADA.  
AHORRE EN EL SEGURO DE SU VEHÍCULO SIN RENUNCIAR A COBERTURAS, LE REALIZAMOS PRESUPUESTO EN ASEGURADORAS DE RECONOCIDO PRESTIGIO.

**SOMOS ESPECIALISTAS EN SEGUROS. LE ATENDEMOS DE PERSONA A PERSONA**



## CULTURA

## La ciudad acoge hoy la jornada 'Mujeres en el Judaísmo'

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Segovia celebra hoy, 14 de septiembre, la decimoquinta Jornada Europea de la Cultura Judía bajo el título 'Mujeres en el Judaísmo' con los siguientes actos:

De 11,00 a 14,00 horas y de 16,00 a 19,00 horas tiene lugar una jornada de puertas abiertas en el Centro Didáctico de la Judería de Segovia, la Puerta de San Andrés y la Sinagoga de los Ibáñez.

De 10.45 a 14.15 horas tiene lugar una jornada de puertas abiertas en la Antigua Sinagoga Mayor (Iglesia del Corpus).

A las 11.45 horas hay una visita guiada 'Por la judería'. Los asistentes tendrán que inscribirse en el Centro de Recepción de Visitantes o en la página web [www.reservasdesegovia.com](http://www.reservasdesegovia.com)

A las 18.00 horas, Amparo

Alba Cecilia, profesora titular del departamento de estudios hebreos de la UCM ofrecerá una conferencia bajo el título 'El protagonismo de la mujer judía', que contará con la presencia de Beatriz Uziel Calderón, Alejandra Abulafia y Ziva Friedkes, tres mujeres judías, en el Centro Didáctico de la Judería con entrada libre hasta completar el aforo.

Para finalizar la jornada, a las 19.30 horas se proyectará la película 'Aviva, mi amor' (2006) del director Shemi Zarhin.

Además, entre todos los actos, también tendrá lugar un viaje de intercambio entre los ciudadanos de Segovia y Toledo para que éstos conozcan sus respectivas juderías, y los diferentes restaurantes de la ciudad ofrecerán diferentes menús y tapas de cocina sefardí.



Imagen de la judería de Segovia. / EL ADELANTADO

## TECNOLOGÍA

## El Ayuntamiento moderniza el software municipal

La Junta de Gobierno Local del Ayuntamiento de Segovia acordó esta semana la actualización del software de gestión económica y contable del municipio destinando una partida presupuestaria de 36,348 euros para este cometido. Además de aprobarse los pliegos de cláusulas administrativas particulares y las prescrip-

ciones técnicas del contrato, se fijó la condición de que éste se supedita a la existencia de crédito adecuado y suficiente en los presupuestos municipales del próximo año. Por otra parte, el contrato se tramitará por procedimiento negociado sin publicidad y para ello se invitará a la empresa T-SYSTEM. La alcaldesa, Clara Luquero, informó de que esta medida forma parte del proceso de modernización que está realizando la corporación, principalmente en los aspectos relativos a tecnologías de la información.



**La Marcha Universal de la Paz, con Aida.** Javier Gila (a la izquierda), en representación de la asociación Aida, recibió un talón de 651 euros de Isabel y María Jesús Merino, representantes de la III Marcha Universal para la Paz, para un proyecto denominado "Escuelas comunitarias para aldeas sin acceso a la educación, en Bangladesh". En la imagen, Isabel y María Jesús Merino entregando el talón a Javier Gila, en presencia de Juan Velasco, del restaurante San Pedro Abanto, quien organizó una comida solidaria, colaborando con seis euros por cada menú vendido. / FOTO: EL ADELANTADO

## MUNICIPAL

## El Ayuntamiento completa el acondicionamiento de calles incluidas en el Plan de Bacheo

La Concejalía de Obras y Servicios finaliza la limpieza de las plazas Unamuno, Valle Inclán, Góngora, en el barrio de Nueva Segovia

• El Ayuntamiento de Segovia ha informado que el mañana lunes se procederá a la señalización horizontal de las diversas zonas asfaltadas en el Plan de Bacheo.

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Ayuntamiento de Segovia, a través de la Concejalía de Obras y Servicios, tiene previsto completar las obras realizadas en el Plan Municipal de Bacheo y Asfaltado la próxima semana.

Se trata de la señalización horizontal en las zonas, calles o tramos asfaltados en los barrios de Nueva Segovia y La Albuera, la carretera de Riaza, la calle San Gabriel y Romero y el Paseo Ezequiel González-Conde Sepúlveda.

Estos trabajos se llevarán a cabo a partir del 15 de septiembre. El

lunes por la mañana comenzarán por la carretera de Riaza. Por la tarde, desde las 16:00 horas, quedará cortada al tráfico la calle San Gabriel y así permanecerá hasta que finalicen los trabajos el martes. Ese día comenzarán a pintar la señalización horizontal del Paseo Conde Sepúlveda-Ezequiel González.

**LIMPIEZA NUEVA SEGOVIA**

Además del asfaltado y bacheo, se han eliminado todos los cantos y tierras acumulados por el deterioro del firme de hormigón de los aparcamientos de las plazas Unamuno, Valle Inclán y Góngora, así como el del Centro Integrado de Formación Profesional ubicado en el barrio de Nueva Segovia. Tras el correspondiente "barrido", las zonas han quedado limpias y acondicionadas para su uso.

También como medida preventiva y para retrasar el deterioro del pavimento, en algunos puntos

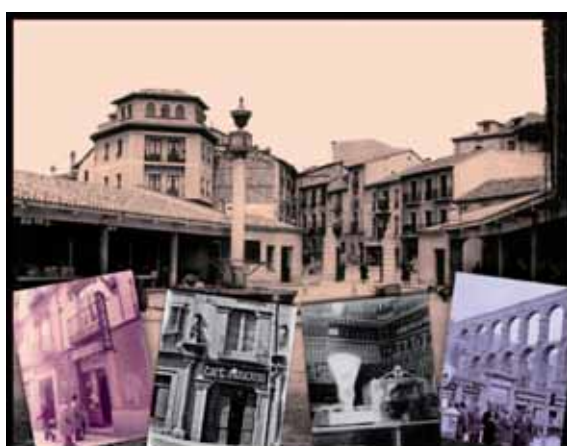
concretos de la ciudad se están sellando las grietas que han surgido en el firme. Ese es el caso de la carretera de Riaza o en la calle Marqués de Lozoya en el barrio de La Albuera. En estos casos, se utiliza material elastomérico, es decir, un sellador que se usa para unir e impermeabilizar juntas horizontales, que una vez que se seca forma un sello de caucho elástico.

El sellado de fisuras permite a la calzada seguir en condiciones de servicio a bajo coste. Es un método de mantenimiento preventivo tradicional que se ejecuta en todo el mundo de la ingeniería, y que cada año se aplica en miles de kilómetros de la red de carreteras del país.

Ciudadano @delantado



Opina sobre el Plan de Bacheo y Asfaltado en [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)



## Tu COMERCIO en el RECUERDO

PLAN INTEGRAL DE APOYO A LA COMPETITIVIDAD DEL COMERCIO MINORISTA 2014

Recuperación de la memoria sobre el comercio de Segovia a través de la fotografía. El ayer y el hoy del comercio.

Ayúdanos a recopilar las fotografías para compartir esos recuerdos con los demás.

Recepción y digitalización de fotografías del 23 al 27 de Septiembre. (Las fotografías se devuelven en el momento).

Lugar: Cámara de Comercio - Casa del Sello de Paños. C/ San Francisco, 32. 40001 Segovia.

Horario: Martes, Viernes y Sábado de 10:00 h. a 14:00 h. Miércoles y Jueves de 17:00 h. a 20:00 h.

Más información: Carlos (670 845 249) [archybox@archybox.com](mailto:archybox@archybox.com)





► CULTURA



La plaza de Medina del Campo, y en concreto el Torreón de Lozoya, inspiró una de las obras. / BORJA MARTÍN



La alcaldesa, con el ganador del certamen de pintura rápida. / GUILLERMO HERRERO

# El cordobés Manuel Castilledo ganó el XIV Concurso de Pintura Rápida Segovia Patrimonio de la Humanidad

El primer premio de la décimo tercera edición de la modalidad de acuarela, 'Memorial Antonio Román', fue para Francisco Solano

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El cordobés Manuel Castilledo Ramírez ganó ayer el XIV Concurso de Pintura Rápida Segovia Patrimonio de la Humanidad, en el que participaron más de medio centenar de artistas que durante toda la jornada se desperdigaron por el centro de la ciudad, mezclándose, por ejemplo, con los segovianos y los numerosos turistas que mañana y tarde transitaron por vías como la Calle Real, plaza de Medina del Campo, Plaza Mayor o Daoiz.

Durante la entrega de premios, que tuvo lugar en la Plaza Mayor cerca de las ocho de la tarde, la al-

caldesa, Clara Luquero, comentó que "ha sido un goce caminar por el centro de la ciudad y ver cómo pintan en directo".

El autor del Primer Premio, un paisaje de la escalinata que conduce a la Alhóndiga, informó de que era la primera vez que participaba en este certamen de pintura rápida, que le había atrapado la luz al amanecer, con el juego de escaleras de esta zona céntrica. Recibirá 2.000 euros, premio patrocinado por el Ayuntamiento de Segovia, que, a cambio, sumará la pintura a su colección.

En la modalidad de Acuarela, 'Memorial Antonio Román', el Pri-

mer Premio fue a parar a una de la calle San Frutos, obra de Francisco Solano Jiménez Castro, que sí ha participado en otras ediciones del certamen y también destacó la luz de Segovia en este rincón muy próximo a la Plaza Mayor. En este caso la cuantía del premio es de 1.500 euros. Hubo un accésit para la acuarela pintada por Marisol de Marcos Miguel, dotado con 500 euros y patrocinio de Imprenta Rabalán.

**OTROS ACCÉSIT** Gonzalo Priego Cordero, Javier Gilmartín Hurtado, Alberto David Fernández Hurtado, José María Díez Martínez, Die-



Uno de los participantes, en una calleja de las Canonjías. / BORJA MARTÍN

go Vallejo García y Enrique Alonso Pascual, obtuvieron todos ellos un accésit, dotado con 600 euros, y en este caso los mecenas son Fundación Dionisio Duque, Gráficas Ceyde, Mesón Restaurante La Cordoniz, Mesón de Cándido, restaurantes Casares y Casares 2 y auto-

moción Claudio García García. Las obras participantes, salvo las premiadas y los accésit, pudieron permanecer expuestas en la Plaza Mayor hasta las diez de la noche para su venta por aquellos pintores que no quisieran conservarlas para sí mismos.



## LA PARRILLA DE TEJADILLA

Teléfonos reserva: 921 44 21 49 - 921 43 43 23 - 654 317 434

www.laparrilladetejadilla.es E-mail: laparrilla@tejadilla.e.telefonica.net

**Miércoles**

SOPA CASTELLANA  
COCHINILLO CON ENSALADA  
POSTRE CASERO  
PAN, AGUA Y VINO

**9,90€**  
IVA INCLUIDO

**Viernes**

ENTREMESES  
ARROZ CON BOGAVANTE  
POSTRE CASERO  
PAN, AGUA Y VINO

**9,90€**  
IVA INCLUIDO

**CERRAMOS LUNES**

Abrimos viernes y sábados  
por la noche

Terrazas con servicio  
de comedor (zona de fumadores)

**NUEVO Menú Noche**

**APERITIVO**

**Entrantes, a elegir:**

- Carpaccio de bacalao con vinagreta de frambuesa y tomate rayado
- Anchoas marinadas con piquillos confitados y verduritas
- Crema de melón con virutas de jamón ibérico
- Ensalada de perdiz escabechada
- Ensalada de langostinos
- Tosta de escalibada de verduras
- Pimientos rellenos de bogavante en salsa

**Segundos a elegir:**

- Brocheta de langostinos y sepia a la plancha
- Merluza rellena de marisco en su salsa

- Solomillo de ternera a la plancha con salsa de foie y crujiente de cebolla
- Presa ibérica a la parrilla con salsa de boletus
- Foie a la plancha con crujiente de kikis y salsa de manzana
- Saquito de pasta brick relleno de rabo con salsa de calabaza

**Postres a elegir:**

- Soufflé de chocolate con fondo de natillas
- Pastel de queso
- Chupitos de sorbetes: mandarina, limón y frambuesa
- Helados caseros

**18,00€**  
Pan IVA INCLUIDO  
Bebida no incluida

**Menú del Día**  
Martes a viernes, excepto festivos

**8 PRIMEROS** a elegir  
**8 SEGUNDOS** a elegir  
POSTRES CASEROS

**9,25€** IVA INCLUIDO

Pan, agua, vino incluido

**Menú Sábados y Festivos**

**8 PRIMEROS** a elegir  
**8 SEGUNDOS** a elegir  
POSTRES CASEROS

**14,30€** IVA INCLUIDO

Pan, agua, vino incluido

**Menú Especial** Todos los días

**Primeros a elegir**

- Paté de ave al oporto con pistachos y salsa Cumberland
- Croquetas caseras de jamón ibérico
- Pimientos del piquillo rellenos de merluza y gambas en salsa verde
- Revuelto de morcilla con patatas paja
- Carpaccio de buey al queso de oveja

**Segundos a elegir**

- Plato de cuchara
- Ensalada mixta
- Ensalada de solomillo con salsa de queso
- Carne de ternera al plato
- Entrecot de ternera a la parrilla
- Rabo de toro guisado al vino tinto con puré de patata

**Chipirones a la plancha con compota de cebolla**

- Dorada a la espalda
- Bacalao con tomate o al pil-pil.
- Gambones a la plancha.

**Postres, a elegir de la carta.**

**Pan, agua, vino incluido**

**19,50€** IVA INCLUIDO

**Menú Especial a la carta** **35,00€**  
IVA INCLUIDO



► CULTURA

# El traje de 'Zarragón', 'pieza desconocida' del Museo de Segovia

La vestimenta procede de la localidad segoviana de Veganzones y la porta uno de los personajes que participa en el desarrollo de los paloteos y danzas procesionales

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La pieza elegida para los meses de septiembre y octubre es el traje de 'Zorra' o 'Zarragón' de la localidad segoviana de Veganzones. Se trata de la vestimenta que porta uno de los personajes que participan en el desarrollo de los paloteos y otras danzas procesionales, declaradas Patrimonio Cultural Inmaterial por la Unesco en 2003. Está datado entre finales del siglo XVIII y principios del XIX y elaborado artesanalmente con lanas teñidas y forro de algodón con botones metálicos y de pasta.

Este ejemplar, conservado en la colección textil del Museo de Segovia, fue trasladado desde la iglesia de localidad de Veganzones en 1986, cuando se constató su propiedad comunal y su uso social por parte de distintas generaciones de danzantes. En la obra 'Danzas de paloteos rituales del Corpus y libros de Cofradía en Veganzones' (2007) de Marciano Cuesta, se reflejan distintas notas relativas a la evolución histórica de este particular conjunto: "un vestido para el Zarragón de los danzantes compuesto de varios colores y retazos y consta de chupa, calzones y un morral o talego (Inventario de 1806)".



Traje de 'Zarragón' o 'Zorra' elegido como 'pieza desconocida'./ EL ADELANTADO

El traje está confeccionado con lanas teñidas en colores rojos, verdes, azules y amarillos, que forman un damero a base de piezas triangulares. La chaqueta de hechura es de corte recto con un largo de 56 centímetros y un contorno de 98 centímetros y presenta mangas de dos hojas de 50 centímetros, cuello a la caja y ribete alrededor, además de cinco botones en el delantero y forro de algodón de color natural. La parte inferior es un calzón 'de trampa', que alcanza la altura de las rodillas con un largo de 67 centímetros, con la botonadura propia de este tipo de pantalones, sin bragueta, que se cierra primero desde atrás para abotonar después la pieza delantera. La cintura del calzón mide 80 centímetros y el tiro, 35.

Este atavío guarda importantes similitudes con otros ejemplos fotografiados a lo largo del siglo XX en localidades como Caballar (1912) y Carrascal de la Cuesta (1999), y con el que actualmente se conserva en Gallegos de la Sierra y que puede verse en las Fiestas de la Virgen del Rosario durante el primer domingo de octubre.

**DANZANTES** El 'Zorra' es un per-

sonaje diseminado por toda España y en cada lugar presenta distintas caracterizaciones y apariencias en relación a las funciones desempeñadas (director de la danza, danzante o figura grotesca que acompaña a los danzantes). Según recoge Julio Caro Baroja en su obra 'Del viejo folklore castellano' (1984), se trata de "figuras ridículas de enmascarados que acostumbra ir detrás de las fiestas, procesiones o mascaradas para detener y espantar la canalla enfadada de muchachos que en semejantes fiestas inquietan y enfadan, y así, para horror de estos, las visten en hábitos y figura de diablo".

En este mismo libro, en referencia a Segovia, Caro cita el trabajo de José María Vergara 'Derecho consuetudinario y economía popular de la provincia de Segovia' (1909), en el que define al 'Zarragón', en algunos pueblos de la provincia, como "el que dirige a los botargas durante la función en que intervienen, y tiene obligación de enseñar a los danzantes, por lo que le abona el Ayuntamiento quince pesetas al año".

La 'pieza desconocida del mes' es una actividad del Museo de Segovia que tiene como objetivo promover el conocimiento de varios y diferentes objetos singulares y desconocidos, que no suelen estar incluidos en la exposición permanente del Museo. Con la iniciativa también se busca atraer a un público que, aunque ya haya visitado diferentes muestras en el Museo de Segovia en anteriores ocasiones, pueda estar interesado en descubrir estas piezas relacionadas con Segovia por su temática, procedencia o diferente significado.

► EDUCACIÓN

## El PSOE denuncia que la Ley Wert agrava los recortes y la privatización

El secretario general del PSOE en Segovia, Juan Luis Gordo, critica que "son más los alumnos en Segovia, mientras que los profesores y medios van disminuyendo"

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El PSOE denuncia que la Ley Wert agrava en este curso escolar los recortes, la privatización y la pérdida de calidad que ha impuesto el PP. El secretario general del PSOE en Segovia, Juan Luis Gordo, indicó que, "la situación con la que comienza este curso no es ni mucho menos tan idílica como pretenden mostrar los representantes del PP". "Muy al contrario, la Ley Orgánica

de Mejora de la Calidad Educativa (Lomce) profundizará las grandes dificultades que atraviesan tantas familias y sus hijos para poder estudiar", añadió. "Eso sin contar con los ramalazos ideológicos que el PP ha incluido", continuó.

Juan Luis Gordo criticó que "son más los alumnos en Segovia, mientras que los profesores y los medios materiales van disminuyendo". Así, y según los propios datos facilita-

dos por la Junta de Castilla y León, la plantilla de docentes en la provincia suma 2.238, con dos profesores menos que en el año pasado, "cuando el número de estudiantes ha aumentado", incidió. De este modo, recordó que "el Gobierno del PP ha convertido en su seña de identidad la caída en las becas y ayudas para la compra de libros o manutención".

Insistió en que "los 830 euros

que de media se gastarán los segovianos en este curso escolar (según la Encuesta de Presupuestos Familiares del INE) es una cantidad difícil de alcanzar para muchas familias con problemas económicos que tendrán que hacer un gran esfuerzo económico; el inicio del curso es una dificultad más para estos ciudadanos, que ya arrastran situaciones extremas en muchos casos".

Al respecto, comentó que "el

16,9 por ciento de los hogares llega a fin de mes con mucha dificultad y un 41 por ciento no tiene capacidad para afrontar gastos imprevistos".

Sobre la caída de las becas, puso como ejemplo que "en el curso 2012-2013, último del que se tienen cifras oficiales, su importe total bajó un 9,2 por ciento y los beneficiarios de Infantil, Primaria, ESO y Educación Especial un 35,5 por ciento". Así, el secretario general socialista pidió "sensibilidad y responsabilidad al PP en el Gobierno de España y de la Junta para ayudar a estas familias con becas adecuadas para que sus hijos puedan subsistir y estudiar con normalidad". "La ayuda a esas familias no debería depender del color político del Gobierno", insistió Juan Luis Gordo, quien continuó diciendo que "no debería, pero la educación cuesta más en las comunidades gobernadas por el PP que en el resto, como es el caso de Castilla y León".

Insistió en que "el destino educativo de un niño no debe depender de la cuenta corriente de sus padres, sino de su esfuerzo y de su capacidad. Sobre este asunto hay un consenso social que el PP rompe allí donde gobierna".

En este sentido, reclamó al Gobierno que "no se escude en la crisis; la educación no es un lujo sino una necesidad; no es un gasto sino una inversión; no es una mercancía, sino un derecho".

|   |  |  |
|---|--|--|
| <b>EL RINCON DEL TUERTO DE PIRÓN</b><br>Bar - Restaurante | <b>Plaza de las Caravas, 7</b><br><b>Telf. 921 49 62 35</b><br><b>CABAÑAS DE POLENDOS (Segovia)</b><br>Horario de cocina: Comidas de 13:30 h a 16:00 h.<br>Cenas de 20:30 h a 23:00 h. (Viernes y sábados 1 hora más)<br>Cerramos los lunes por la tarde     | <b>Especialidad en Cocido, Rabo, Bacalao</b><br><b>Postres Caseros</b>   |
|   | <b>MENÚ Nº 1</b><br>1 Ración de Croquetas Caseras de Jamón<br>1 Verbena de Pescaitos Fritos<br>1 Parrillada de Verduras<br>1 Docena de Chuletas de Cordero<br>1 Ensalada Corriente<br>1 Bandeja de Patatas (Fritas o Panadera)<br><b>los 6 platos 45,00€</b> | <b>MENÚ Nº 2</b><br>1 Ración de Pimientos del Piquillo Rellenos de Morcilla<br>1 Revuelto de Trigueros<br>1 Zapatilla de Tuerto Pirón<br>2 Secretos de Cerdo Ibérico Troceados<br>1 Ensalada Corriente<br>1 Bandeja de Patatas (Fritas o Panadera)<br><b>los 6 platos 45,00€</b> |



El Adelantado de Segovia te da la oportunidad única de adquirir uno de los 100 estuches creados para esta ocasión especial compuestos por un **grabado embotellado** de nuestra Virgen de la Fuencisla realizado por el artista segoviano Miguel Angel Maroto y una **botella de vino de autor de origen Valtiendas** de Bodegas Zarraguilla elaborado por el catador segoviano David Herrero, poseedor del galardón "Alambique de Oro".



Estuche con  
grabado iluminado

**99,95 €**

**Obra original.**

Sellados, numerados y firmados según la nomenclatura de presentación de obra gráfica original, incorporando los sellos de taller y galería ([www.museogalerianumen.com](http://www.museogalerianumen.com)) del mismo autor.

Estuche con grabado  
en blanco y negro

**49,95 €**



Grabado calcográfico original a una tinta o iluminado a mano con pinceles y lupa, estampa por estampa por el propio autor, con la peculiaridad de que todos los colores llevan pigmentos dorados y plateados, característica esencial de reconocido prestigio del autor.



**CHR** PUROESPÍRITU  
por David Herrero Rico

**GALERÍA  
NUMEN**  
GRABADOS Y OBRA GRÁFICA  
Miguel Ángel Maroto

**EL ADELANTADO  
DE SEGOVIA**  
El diario de los segovianos



# NAVA DE LA ASUNCIÓN

FIESTAS



Reyes, damas y alfiles, en la foto de familia tras su proclamación, con la que comenzaba la función navera de este año. / A. MARUGÁN

[“]

**Grupo Mandala**  
Pregoneros

«Llegamos al estilo de Hollywood porque nos sentimos como estrellas»

[“]

**Ana Isabel Vírveda**  
Reina de las fiestas

«Es un honor representar estas fiestas de Nava, que son muy bonitas y especiales para vivirlas»

## ¡Vivir para la fiesta!

En el arranque de la función, Ana Isabel Vírveda y Juan Maroto fueron nombrados reyes, acompañados de sus damas y alfiles (Eva García, Irene García, Enrique García y Carlos González)

AMARUARRI /  
NAVA DE LA ASUNCIÓN

La función de la Nava es tan especial para los naveros que se vive para vivirlas, que sólo se entiende cuando se llevan muy adentro del corazón. Con el inicio del primer segundo del sábado el pregón desde el balcón del Consistorio navero se daba rienda suelta a 10 días de fiestas ininterrumpidos. En esta ocasión, los encargados de pregonarlas fue el grupo Mandala, en reconocimiento a sus 22 años

dedicados a la actividad teatral. Un honor que el colectivo Mandala se tomó con mucho glamour imitando el estilo de Hollywood. Llegaron a la Plaza Mayor en una limosina para hacer un desfile triunfal entre el público, que esperaba expectante, hasta el balcón consistorial. Tras recordar sus inicios con Pilar Bayón como directora y ese match de improvisación, como primera representación, pasaron a pronunciar en plan rapero su discurso diferente exaltando las fiestas y con toque



Maroto, en el momento de colocar la corona a la reina de fiestas. / A. MARUGÁN

de humor la personalidad y vinculo familiar de cada componente de esta compañía teatral. Un pregón diferente con el objetivo de sorprender y divertir al público, aun-

que como dijo la portavoz, Ana Mayo: "poco os podemos sorprender ya cuando nos hemos desnudado en la última representación Absolutamente tod@s todo", dijo en cla-

ve de humor.

Primeros momentos de la función navera al compás de la orquesta Memphis y la presentación de las quintas entre las que se elegiría momentos después la Reina y Damas. A su vez también se presentaba a los ya elegidos reyes infantiles Ainara González Hernando y Héctor Sandoval Valiya y las respectivas dama y alfiles, Eva García Gómez, Irene García García, Miguel Casado Martín y Hugo García López. Al igual que se hacía con el Rey de Fiestas Juan Maroto y sus alfiles Enrique García y Carlos González. En la persona de Maroto, que estudiará Arte Dramático en la RESAD de Madrid, se repetían dos buenas sensaciones, el formar parte de grupo pregonero y ser elegido rey.

La elección de reina de las fiestas recayó en la futura estudiante de Traducción e Interpretación, en la Universidad de Soria, Ana Isabel Vírveda, que estuvo acompañado de sus damas, Ana de Andrés y Angela Llorente.

### Actos para hoy

Festejos que hoy marcan cita a las 9 horas con la diana y pasacalles, con gigantes y cabezudos, a cargo de la banda de música de Nava.

A las 12 horas el encierro por las calles del pueblo y posteriormente probadilla popular. Después, a las 13,30 horas, la habitual ronda de bares amenizada por la charanga Cubalibre. Ya en la tarde los festejos taurinos se centraron en el Concurso de Cortes al estilo goyesco. Y a las 21,30 horas el concierto de flamenco "Rumba de la Calle", en la Plaza del Caño, dará comienzo al ambiente nocturno y actos alternativos que promueve la Comisión de Peñas, con la actuación de Güisi Muñoz y bingó solidario.

**ORTOPEDIA**  
NAVA DE LA ASUNCIÓN

PRÓTESIS DE MAMA • FAJAS  
PLANTILLAS • MEDIAS A MEDIDA

C/ Real Tlf: 921 58 05 33

C/ San Blas, 24 Tlf. 921 580 979  
hnos.penas@gmail.com móvil 620 320 171

**PENAS**  
gourmet  
carnicería

+0450 Nava de la Asunción, Segovia

**RENAULT**

**JUAN JOSÉ GARCÍA MARTÍN, S.L.**  
Ctra. de Santa María, s/n  
40450 NAVA DE LA ASUNCIÓN  
(Segovia)  
Telf. y fax 921 58 00 38



# NAVA DE LA ASUNCIÓN

FIESTAS



## Al son del chupinazo

Un año más, la Plaza Mayor concentró el colorido, la alegría y la diversión. La juventud nava era preparada para la gran juerga. "Aquí nadie puede sentirse forastero porque la fiesta es de todos", señalaban en pleno jolgorio un grupo de jóvenes, momentos antes de que la reina y damas subieran al balcón del Ayuntamiento para pronunciar el típico grito de "Nava despierta, que ya estamos en fiestas". Luego se escucharía el estruendo del cohete inaugural, con el que daba comienzo el desfile por las calles del pueblo. ¡Y todo el mundo a disfrutar, que para eso es la función!. FOTOS: AMADOR MARUGÁN



**Ayuntamiento de Nava de la Asunción**  
**¡Felices Fiestas!**



## BARBOLLA

SOCIEDAD

# Los vecinos reconocen la trayectoria de su teniente alcalde

El Ayuntamiento otorgó a título póstumo a Julio César Estebanz la Medalla local

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Barbolla ha devuelto a Julio César Estebanz sólo un poquito de lo mucho que él en vida dio a su pueblo y a sus paisanos. La entrega de la medalla de la localidad a su familia por parte del Ayuntamiento supone un reconocimiento a los 31 años que ejerció como alcalde y a los que dedicó a la Mancomunidad de la Pedriza y a la Comunidad de Villa y Tierra de Pedraza.

A buen seguro que Estebanz sonrió desde lo más alto al ver cómo su esposa Jesusa y sus dos hijos Almudena y César Julio recibían en su nombre esa condecoración de manos del alcalde de Barbolla, Basilio del Olmo, y del presidente de la Diputación, Francisco Vázquez.

Pero, sin duda, lo que más le alegró fue ver la plaza mayor de su

pueblo abarrotada por sus paisanos, por alcaldes de pueblos próximos, por diputados provinciales encabezados por su presidente y por su vicepresidente Miguel Ángel de Vicente, y por los senadores Paloma Sanz, Juan Ramón Represa y Javier Santamaría.

La secretaria del Ayuntamiento, María del Mar Martín, abrió el acto leyendo el acta por el que el Consistorio decidió otorgarle la primera medalla del pueblo.

A continuación el alcalde de Barbolla, visiblemente emocionado, dirigió una palabras para recordar a su amigo y compañero de fatigas durante las últimas tres décadas.

Del Olmo destacó de él "su generosidad hasta los últimos momentos en que las fuerzas le esta-



El presidente de la Diputación estuvo presente en el acto junto con el vicepresidente y el alcalde. / EL ADELANTADO

ban fallando".

Tras la entrega de la medalla a su mujer, Jesusa dirigió unas breves palabras a los presentes en las que aseguró que "el Ayuntamiento era su vida" "Ha querido conseguir cosas para todos -siguió refiriéndose a su marido- y lo ha conseguido, como se demuestra hoy".

Por último, el presidente de la Diputación destacó que se encontraba en el acto "por amistad, no por obligación" y elogió la labor callada de Julio César, "muchas veces ingrata y poco reconocida".

Terminado el acto, el senador Juan Ramón Represa pronunció el pregón para inaugurar las fiestas.



La secretaria del Ayuntamiento abrió el acto. / EL ADELANTADO

## ALDEANUEVA DEL CODONAL

INFRAESTRUCTURAS

# El municipio acondiciona el entorno de la balsa con la ayuda de la Diputación

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Ayuntamiento de Aldeanueva del Codonal va a acondicionar el entorno de la zona recreativa de la balsa, gracias a la Ayuda Provincial a Obras Municipales, que ha convocado este año el Área de Acción Territorial de la Diputación Provincial de Segovia en colaboración con los ayuntamientos.

El Presidente de la Institución, Francisco Vázquez, junto con la Alcaldesa del municipio, María Pilar

Arribas, han podido visitar dicha zona donde se van a invertir 16.115 euros, en la mejora del entorno y el adecentamiento del paseo peatonal.

Las máquinas de caminos de la Diputación han realizado también trabajos de erradicación de topillos, actuando en las cuentas de los viales rurales del municipio, el pasado invierno.

Dentro de la programación del Área de Asuntos Sociales y Depor-



El presidente de la Diputación se reunió con la alcaldesa y los concejales para tratar asuntos del pueblo. / EL ADELANTADO

tes, los habitantes de la localidad de Aldeanueva del Codonal participan en las Aulas Sociales, con las que se fomenta la participación de las personas adultas en proyectos que posibiliten sus capacidades y

su enriquecimiento personal.

Tras el encuentro con la alcaldesa y los concejales, el presidente mantuvo una reunión con los vecinos del municipio para tratar sobre diversos temas relativos al pueblo.

El asunto que más preocupa en estos momentos en la localidad es la posible instalación de un arenero, que afectaría muchos de los viñedos centenarios existentes en el término municipal de la localidad.

**HOTEL\*\*\*\* Puerta de Segovia** Dirigido por: Julián y Nicolás Herrero  
Cta. Soria, 12.  
Información y reservas: 921 437 161

**Celebre con nosotros su BODA, BANQUETE o REUNIÓN en salones especiales y salas privadas y con un amplio aparcamiento**

**Prádena Salud** Centro piloto Nuevo modelo de atención residencial  
**en Mi casa**  
iVISÍTENOS!

- ATENCIÓN SANITARIA: médica, enfermería y fisioterapia
- Atención social, terapia ocupacional y animador socio cultural
- SERVICIOS GENERALES: limpieza, restauración, lavandería, peluquería, podología.
- Servicios Religiosos
- Zonas amplias e iluminadas, excelentes vistas a la sierra
- Terraza-Solarium de 300 m<sup>2</sup>, jardines de 4.000 m<sup>2</sup>
- Habitaciones Dobles e individuales, 2 suites

C/ Ferial 14 PRÁDENAS (Segovia) • Telfs: 921 507 385 - 609 25 26 27 / 607 16 09 75



# CABEZUELA

FIESTAS DE LA EXALTACIÓN DE LA CRUZ



## Fiesta del agua en la Gran Sifonada.

Cabezuela vivió ayer uno de los actos más populares y tradicionales de sus fiestas patronales, la Gran Sifonada. A la hora del vermouth, los vecinos inundaron la plaza para mojarse a placer con el agua de sifón, que ayudó a refrescarse de las altas temperaturas que a esa hora se registraban. Los más pequeños también quisieron participar de la fiesta del agua, y celebraron la Mini Sifonada. La fiesta continuó por la tarde con el espectáculo taurino y la suelta de vaquillas posterior, y por la noche con la verbena de la orquesta Kronos. Hoy tendrá lugar por la tarde otro de los actos más importantes de la fiesta, la procesión y ofrenda al Santo Cristo del Humilladero. Los cabezolanos acompañarán a la imagen a lo largo de su recorrido. Por la noche actuará el grupo Batukones de Segovia, cerrando la jornada el concierto de Dinamita y Cia. /F.D.



## AYLLÓN

CULTURA

# La iglesia de San Miguel acoge la exposición de la Alejandra Phelts

La muestra de la artista mexicalense permanecerá abierta hasta el 29 de septiembre

B.C.P. / AYLLÓN

La artista mexicalense radicada en Tijuana Alejandra Phelts expone 'Retratos Iluminados', en la iglesia de San Miguel en Ayllón hasta el próximo 29 de septiembre. La exposición está integrada por 30 piezas entre pintura y fotografía que la autora describió como "un proyecto de retrato contemporáneo en pintura mixta". Las obras están realizadas sobre tela y fotografía blanco y negro y abordan temas sobre la vida cotidiana, la maternidad, y los lazos familiares.

Lo más llamativo es cómo ha llegado la obra de una artista nacida en Mexicali en 1978 hasta Ayllón. Desde el Ayuntamiento del municipio segoviano apuntan que "todo comenzó con Laura Reinert, una persona clave en la carrera y agenda internacional de la artista". Reinert ideó la exposición hace un par de años y presentó el proyecto al concejal de Cultura del Consis-

torio, Teodoro Nieto Antón.

Durante la inauguración de la muestra, que se celebró el sábado por la tarde noche en la iglesia románica de Ayllón, esta artista hija de madre mexicana y padre colombiano-alemán, señaló que el proceso de creación de la serie la permitió sumergirse "en una búsqueda de expresiones, vestuarios, poses, imágenes fuertes que en conjunto den vida a ese 'retrato', ese instante particular de la vida".

Y es que para la autora, "un retrato es la expresión plástica de una persona en un momento determinado de su vida, donde se muestra no solo la semejanza física, sino la personalidad e incluso el estado de ánimo".

La delicadeza de esa búsqueda traspasa el lienzo o el papel fotográfico en la muestra instalada en la iglesia románica de Ayllón. La artista realizó estudios de Filosofía e Historia del Arte en Fran-



(Arriba) El concejal de Cultura y la artista en la inauguración de la exposición, con los primeros visitantes. / EL ADELANTADO

cia y se licenció en Artes Plásticas por la Universidad Autónoma de Baja California (UABC). Esta formación internacional y el hecho de haber expuesto en más de 30 países la ayudaron a a plantearse el reto de plasmar la figura humana de manera "muy personal".

El proyecto de 'Retratos Ilu-

minados' es también el resultado de un juego "como cuando éramos niños", una instantánea de personas que "representan su vida misma y surgen esas imágenes, fotografías", explicó. Phelts confirmó que en diciembre de este año participará en 'Art Basel' de Miami; mientras tanto, en 2015 exhibirá

en Barcelona y en París, con Nina Torres Fine Art; y expondrá una muestra individual en Mexicali.

Ciudadano @delantado

Opina sobre esta noticia en la web:  
www.eladelantado.com

## TORRECABALLEROS

POLITICA

# El pleno del Ayuntamiento aprueba la renuncia de uno de los concejales socialistas

La renuncia fue aprobada por unanimidad como primer punto en el orden del día de la sesión plenaria celebrada el pasado miércoles

EL ADELANTADO / TORRECABALLEROS

El pleno del Ayuntamiento de Torrecaballeros aprobó por unanimidad la renuncia del concejal de Grupo Municipal Socialista Gonzalo Álvarez Ruano, en su última sesión celebrada el miércoles 10 de septiembre, según informaron fuentes municipales.

En otro orden de asuntos, durante la misma sesión el Equipo de Gobierno de Torrecaballeros aprobó una modificación presupuestaria —la número 3— de los Presupuestos Generales para el ejercicio 2014 por una cantidad de 58.064,60 euros.

Como quiera que la renuncia de Álvarez Ruano acaba de aprobarse, se emitieron ocho votos, cuatro de ellos, los del Grupo Municipal Popular, favorables, mientras que los cuatro restantes, co-

rrespondientes a la oposición socialista, fueron negativos. En este sentido, la modificación presupuestaria se aprobó por el voto de calidad del alcalde, Serafín Sanz.

Desde el Ayuntamiento informaron que "esta modificación hará posible, entre otras cuestiones, la contratación de cuatro personas durante seis meses". Desde el Consistorio aseguran que "los costes serán financiados a través del Plan de Empleo Provincial aprobado por la Diputación Provincial".

Una partida de esta variación se destinará, según indicaron las mismas fuentes, a la reparación de la cubierta del edificio de "La Fragua", lugar donde se encuentra actualmente la caldera de la iglesia.

Desde el Ayuntamiento informaron de que una vez aprobada la modificación la parroquia re-

nunciará a la licencia concedida para la construcción de una caseta para cuarto de calderas al lado de la iglesia, según los acuerdos a que se llegaron por parte de los grupos políticos municipales y los representantes de la parroquia.

El Equipo de Gobierno calificó de "incomprensible" la negativa del PSOE, pues según indicaron "en la propuesta se incluían asuntos consensuados con todos ellos, incluso por escrito", reiteran y añaden que formaba parte de la modificación, el compromiso adoptado en el pleno de aprobación de los presupuestos, de añadir una partida destinada a ayudas sociales. Las mismas fuentes indicaron que el portavoz del Grupo Socialista, José Manuel Tamayo, fue quien lo propuso en su día y, según el Equipo de Gobierno, "aún no ha presentado cómo distribuirla".

## AGUILAFUENTE

CULTURA

# La Asociación Sinodal apoya la candidatura de Cuéllar a las Edades

El presidente de la Asociación Cultural Sinodal de Aguilafuente, Fermín de los Reyes, destaca la importancia para la zona

EL ADELANTADO / AGUILAFUENTE La Asociación Cultural "Sinodal de Aguilafuente" manifestó su apoyo a la candidatura de Cuéllar como sede de las Edades del Hombre para 2016 al considerar que "reúne todas las condiciones objetivas para ello y que tanto dicha villa como Segovia merecen ser el foco de las miradas con tan prestigiosa exposición", explicaron fuentes de la Asociación.

Según la institución, la celebración de las Edades del Hombre en Cuéllar "potenciaría el turismo de toda la comarca y haría resaltar su pujanza cultural". En este sentido, destacaron que Aguilafuente lleva más de

una década reivindicando la importancia de la imprenta como agente de difusión de las ideas y las bulas de indulgencias aparecidas en la iglesia de San Esteban son una muestra de ello. Según los datos ofrecidos, una docena de ellas son incunables, la mayor parte fruto de la actividad editorial de la Iglesia segoviana, en este caso poco después del fallecimiento de Arias Dávila, precursor de la imprenta española.

Según el presidente de la Asociación Cultural, Fermín de los Reyes, "aportaremos nuestra modesta colaboración, todo lo que esté en nuestras manos, para que así sea".



## CUÉLLAR

FIESTAS



El 'Rosario de las antorchas' reunió a cientos de feligreses que recorrieron El Henar iluminándolo. / CHANTAL NÚÑEZ

## Miles de fieles se dan cita en la romería de Santa María de El Henar

El Santuario de El Henar recibió anoche a cientos de devotos y peregrinos en la Solemne Vigilia y 'Rosario de antorchas', que se convertirán en miles durante la procesión de hoy

CHANTAL NÚÑEZ / CUÉLLAR

El Santuario de El Henar vive este fin de semana su fiesta en honor a Santa María de El Henar; miles de peregrinos se han desplazado al lugar para disfrutar de las jornadas dedicadas a su Virgen.

La novena de El Henar, que comenzó el pasado jueves 4 de septiembre, congregó a multitud de devotos que realizaron cada día el camino desde Cuéllar hasta el Santuario; tanto en su horario de mañana como de tarde, las misas de la novena reunió a gran cantidad de fieles.

Tras los días de peregrinación, se han celebrado el resto de actos correspondientes a estas fiestas.

Anoche tuvo lugar la tradicional y solemne vigilia; la misa celebrada a las 20:30 horas dio paso al 'Rosario de las antorchas'. Cientos de feligreses recorrieron el paraje de El Henar con sus antorchas e iluminaron el lugar para terminar cantando la Salve.

Asimismo, hoy se celebra la Romería popular. Los horarios de misas y confesiones se disponen a las 8, 11, 12, 13, 17, 18 y 19 horas. La Misa Mayor de campaña se celebra a las 12.00 horas y a continuación le sigue la procesión y la Salve popular.

Estos son los puntos fuertes de la gran Romería de El Henar; la



La Virgen de El Henar en su camarín, preparada para la gran romería popular. / C.N.

procesión congrega a miles de fieles, muchos de los cuales suben a los niños a la carroza que transporta la imagen de la Virgen. Al mismo tiempo, dulzainas y tambores no cesan de sonar mientras otros tantos bailan la jota para honrarla.

Por otro lado y con motivo de la fiesta, 240 puestos están ubicados en la 'chopera de El Henar'; alimentación, ropa o menaje son algunos de los artículos que se pueden encontrar. Las atracciones también llenan otro espacio para los más pequeños, que dis-

frutan igualmente de la festividad.

Las típicas sardinas y las avellanas no faltan en este fin de semana de El Henar, en el que el lugar se ve colapsado por público venido de todas las provincias de la comunidad y otros puntos de la península.

## agenda

✚ **Farmacia Montoro Redondo** (Av/Camilo José Cela, hasta el 15 de septiembre).

### CONVOCATORIAS

#### SANTUARIO DE SANTA MARÍA VIRGEN DE EL HENAR

· Domingo 14 de septiembre Solemnidad de Santa María de El Henar

Horarios de misa y confesiones

8, 11, 12, 13, 17, 18 y 19 horas

**GRAN ROMERÍA POPULAR**

Misa Mayor de Campaña

Procesión y Salve Popular

12 horas

#### FESTIVIDAD DE SAN MIGUEL CONCURSO DE TAPAS 'FIESTA S DE SAN MIGUEL'

Días 27, 28 y 29

· Sábado 27 de septiembre

Animación a la lectura en la Biblioteca Municipal

11 horas

Nati Montero, canción española en la Sala Alfonso de la Torre

20.30 horas

· Domingo 28 de septiembre

Paseo Matinal con Indumentaria Tradicional Segoviana

12 horas

Paella popular en los Paseos de San Francisco

15 horas

Animación musical Banda Municipal de Música de Cuéllar y Charanga 'Noche y Día'

20 horas

· Lunes 29 de septiembre

Pasacalles a cargo de la Banda

10.30 horas

Misa en honor a San Miguel Arcángel

11 horas

Suelta de vaquillas y probadilla

12 horas

Atracciones infantiles en los Paseos de San Francisco

17 horas

### TELÉFONOS DE INTERÉS

Policía Local .....921140002

.....619374863

Guardia Civil .....921143420

Bomberos .....921140274

Juzgado .....921140004

Ayuntamiento .....921140014

Oficina de

Turismo .....921142203

Estación de

Autobuses .....921141513

Centro de Salud. ....921142244

Urgencias .....921140820

Cruz Roja .....921140869

Correos .....921140817

Polideportivo .....921140910

Piscinas .....921140520

Club de Golf .....921142158



**Agencia Funeraria**  
Santa Teresa & La Purísima



**NUEVO TANATORIO EN CUÉLLAR**

· 4 Salas de Velatorio.

· Amplio Hall y Cafetería.

· Gran Aparcamiento.

· Atención y servicio permanente 24H.

**Tfnos. Directos 24 H.**

902 022 324

921 140 816

921 140 327





## ARTÍCULOS CIUDADANO



**Fin de las fiestas en Arcones.** El pasado domingo finalizaron las fiestas en honor a Nuestra Señora la Virgen de la Lastra en Arcones con la procesión que dejaba la Virgen en la ermita hasta el año que viene. ¡Viva la Virgen de la Lastra! ¡Vivan los danzantes! ./ PARTY MONTERO

## BLOGS EN ELADELANTADO.COM

**[LA CIUDAD SIN MURALLAS]** JESÚS ANTONIO MARCOS CARCEDO

# Palazuelos, donde Castilla se vuelve joven

¿Niños en Castilla? ¿Muchos niños en un pueblo de Castilla? Pero, ¿no estábamos en que ésta era una tierra envejecida, en la que los mayores de 65 forman una cúpula poblacional que tiende a flotar en el aire a medida que se adelgazan las columnas de los más jóvenes? ¿No es en esta meseta en la que el 25 por ciento de los que viven son pensionistas? Pues bien, si no lo han hecho ya, vayan a ver este prodigio, esta alteración demográfica.

En Palazuelos de Eresma, un pueblo del corazón de Segovia y, por lo tanto, del corazón de Castilla, corren los niños por las calles y se pasean con ellos padres y madres en el esplendor de la vida. Vean ustedes los maravillosos mo-

«Palazuelos de Eresma existe y es un pueblo de jóvenes en medio de una tierra de viejos»

numentos de nuestra provincia, contemplen el acueducto romano, el alcázar en el que residieron los reyes, los soberbios templos románicos que se esparcen por nuestra tierra... pero no se pierdan esta otra maravilla: niños en Castilla y, además, muchos. Muchos niños, pequeños y más gran-



### Descripción del blog

En La Ciudad sin murallas abordaré temas de actualidad social, cultural y política, pero desde un punto de vista filosófico o de crítica general. Estará muy presente el análisis de los contenidos de películas y de libros de actualidad y de las situaciones políticas novedosas y el comentario de asuntos relativos a la ciencia, la filosofía y la psicología.

(\*) Lo encontrarás en el blog en eladelantado.com

des. Quizá, si pasan ustedes por allí, piensen "se trata de una coincidencia, hoy han salido a la plaza o a las terrazas de los bares los padres jóvenes". Pero repitan la visita y verán que no es así: hay siempre padres jóvenes con niños pequeños o grupos de chavales jugando por las calles y plazas.

Sí, no es una ilusión: Palazuelos de Eresma existe y es un pueblo de jóvenes en medio de una tierra de viejos. Ha crecido tanto en los últimos décadas que llegaba en 2013 a casi 4.800 personas censadas, cuando en 1990 eran sólo 1424. Y se supone que el aura de los no censados es relativamente extensa. Los niños entre 0 y 10 años van constituyendo una base poblacional cada vez más sólida. Tanto que el colegio público acoge ya a casi 600 alumnos: es el segundo más grande de la provincia, después de El Espinar, y ha

aumentado su matrícula para el curso que ahora se inicia en más de un 10 por ciento.

Es verdad que es un pueblo del alfoz de la capital de la provincia y que, como en otros en las mismas circunstancias, tienden a concentrarse en él los jóvenes. Pero no quiero entrar aquí en más detalles ni en analizar las causas e implicaciones de esta sorpresa demográfica. Sólo escribo ahora para recrearme en este espectáculo, para invitarles a que ustedes lo hagan. Como quien, al llegar a un oasis, se olvida del desierto que lo circunda para entregarse al deleite de la emersión y de la regeneración de la vida.

Ciudadano @delantado



► Deja tus comentarios en el blog en [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

## Ciudadano@delantado

**[OPINIÓN]**

Expresa tu punto de vista en los temas de actualidad: busca las informaciones con el distintivo @ y dí lo que piensas desde la web de EL ADELANTADO. También encontrarás encuestas digitales sobre temas de actualidad: no lo dudes y contesta.

**[CIUDADANO]**

Cuéntanos lo que sucede en tu barrio o localidad. Manda tus noticias, reportajes o fotografías, señalando tu nombre completo, dirección y número de teléfono, a través de la sección Ciudadano Adelantado de la página web o en la dirección de correo electrónico [ciudadano@eladelantado.com](mailto:ciudadano@eladelantado.com)

**[FOTO DENUNCIA]**

¿Te molestan las obras? ¿Has visto alguna injusticia que quieras denunciar? Envía imágenes desde la sección de Foto Denuncia en la edición digital.

**[BLOGGEEA]**

Visita las secciones de blogs: General, Segovia desde Fuera y Deportes, y participa en ellos, dejando tus comentarios o dando tu punto de vista sobre los temas que tratan.

**[WEB 2.0.]**

El otro periódico de Segovia, [eladelantado.com](http://eladelantado.com), también está en la web 2.0. El Adelantado de Segovia cuenta con una página y un perfil en Facebook, en Twitter y en Tuenti. Entra y tendrás toda la actualización informativa, los mejores album de fotos y mucho más contenido multimedia a un click.

► [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)



## RELIGIÓN y SOCIEDAD

ÁNGEL RUBIO CASTRO (\*)

### Nuevo curso

LA PROGRAMACIÓN PASTORAL del presente curso 2014-2015 desea presentar la alegría del evangelio a las familias con motivo de los itinerarios de iniciación cristiana que están señalados para mucho tiempo, según nuestro Directorio diocesano.

Es frecuente que los padres soliciten especialmente el bautismo y la primera comunión para sus hijos.

Ante la preparación del próximo Sínodo se deduce que los padres en situaciones irregulares se dirigen a la Iglesia con actitudes muy diferentes, según los sentimientos y las motivaciones que los animan. Hay quien manifiesta mucho respeto por la Iglesia y tiene confianza en ella y, al contrario, quien muestra una actitud negativa a causa de la vergüenza que sienten por las decisiones tomadas, o quien duda en acercarse por miedo a ser rechazado o marginado. Algunos consideran que la comunidad eclesial los puede comprender y acoger comprensivamente, a pesar de sus fracasos y dificultades, mientras que a juicio de otros la Iglesia es una institución que se entromete demasiado en el estilo de vida de las personas, o bien están convencidos de que ella es una especie de tutor que debe garantizar educación y acompañamiento, pero sin demasiadas pretensiones.

*Hay quien manifiesta mucho respeto por la Iglesia y tiene confianza en ella y, al contrario, quien muestra una actitud negativa a causa de la vergüenza que sienten por las decisiones tomadas, o quien duda en acercarse por miedo a ser rechazado o marginado*

Muchos saben que la catequesis es un requisito para recibir los sacramentos, pero más que una oportunidad la consideran una obligación, una formalidad o un compromiso que deben aceptar para que el hijo pueda recibir lo que se ha pedido. Con frecuencia se encuentra reticencia y desinterés de parte de los padres respecto al itinerario de preparación cristiana que proponen las comunidades. El resultado es que a menudo los padres, si pueden, evitan participar en los caminos previstos para los

hijos y para ellos, justificándose con razones de tiempo y de trabajo, mientras que con frecuencia se trata de despreocupación y búsqueda de soluciones más cómodas o rápidas. A veces, manifiestan también actitudes negativas frente a las peticiones de los catequistas. En otros casos, es patente su indiferencia, porque permanecen siempre pasivos respecto a cualquier iniciativa, y no se implican en la educación religiosa del hijo.

Lo que emerge del análisis de los da-

tos es que muchísimos de estos padres, como por lo demás una buena porción de padres católicos regularmente casados, piden para los hijos la iniciación a los sacramentos para no faltar a una costumbre típica, a algo que es habitual en la sociedad. El sacramento para muchos todavía representa una fiesta tradicional, que piden más por ajustarse a una costumbre familiar y social, que no porque estén convencidos.

Sin embargo, hay padres que desean sinceramente transmitir la fe a los hijos y, por esto, se encomiendan a los itinerarios de formación que la parroquia propone con vistas a la administración de los sacramentos. A veces, ellos mismos piden que se les ayude a salir de las situaciones que les hacen ser frágiles, están dispuestos a iniciar un auténtico camino de espiritualidad y desean participar activamente en la vida de la Iglesia, dejándose implicar en el recorrido catequístico-sacramental de los hijos. No son raros los casos en los que los padres redescubren la fe de modo más genuino, llegando incluso a pedir el matrimonio después de años de convivencia. Ojala que esta nueva etapa de evangelización sea acogida por toda la comunidad eclesial.

(\*) Obispo de Segovia.

JOSÉ MARÍA LÓPEZ LÓPEZ (\*)



ME SUCE-  
DIÓ HACE  
MUCHOS  
AÑOS en el Hospi-  
tal Psiquiátrico  
de Quitapesares  
de que yo era capellán.

Se me quedó tan grabado que lo recuerdo con alguna frecuencia y siempre me estrema y me interroga.

Era el día de Viernes Santo. En el hospital los días festivos habitualmente hacíamos la homilía dialogada. Hablábamos del Cristo crucificado y lo que significa para los cristianos su Cruz: una vida entregada por amor y unos brazos abiertos para acoger y salvar a todos los seres humanos. Santiago, un enfermo, levantó la mano. Le di la palabra y dijo: "¿No crees tu, José María, que aquí somos muchos los cristos crucificados?". Durante unos segundos se hizo un profundo silencio. Lo rompí para decir que sí, que efectivamente ellos eran "cristos crucificados" y

que Jesús se había solidarizado con ellos hasta dar su vida por amor, como se identifica hoy con todos los seres humanos a quienes no se les reconocen sus derechos más básicos.

Todo esto me ha venido a la memoria hoy que celebramos la Fiesta de la Exaltación de la Cruz. Dios no quiere a nadie clavado en cruz, ni a su Hijo Jesús, ni a ningún otro de sus hijos e hijas, pero siguen existiendo crucificados en nuestro mundo. La conducta del hombre está guiada y juzgada por la cruz. Es ella, expresión extrema del amor de Dios, la única norma y la que descubre la bondad o maldad de las acciones: bondad es bajar a los crucificados de la historia; maldad es ser indiferentes a los que están siendo crucifica-

### La Cruz

*La conducta del hombre está guiada y juzgada por la cruz*

dos. La cruz de Jesús nos señala la meta: amar hasta el don total de sí mismo.

Hago más las palabras de Ángel Guinda: "¡Hablo en nombre de aquellos cuya vida es una encrucijada! En nombre de quienes solo encuentran cruces a cada paso, espantapájaros en cruz, cruceiros en su peregrinación. Hablo en nombre de los que a duras penas avanzan rebotando en-

tre cruces, apartando cruces, esquivando tumbas, atropellados por cruces. ¡Mujeres y hombres sin voz con los brazos en cruz! Cruces andantes por los campos baldíos. ¡Hablo en nombre de los crucificados! ¿Soy una cruz? ¿Soy la crucifixión! ¿Cómo permanecer con los brazos cruzados viendo rodar el mundo con tanta cruz a cuestas?"

Y termino con una oración de Mari Paz Ayerra: "Tu Cruz preside nuestras casas, solemnemente, adorna nuestro pecho, con orgullo, decora nuestros templos, bendiciéndonos, nos recuerda tu amor por nosotros. Ayúdanos a llevar la cruz de cada día, que no rechacemos lo que traiga dolor, que sepamos dejar que lo que pasa, pase, contemos con tu apoyo para poder con ella.

Danos fuerza para ayudar a llevar al hermano su cruz, para salir al encuentro del que desfallece, para adivinar cuándo el otro necesita un empujón y cuándo lo que requiere es sólo compañía. Haznos expertos en cruces, Señor, que entendamos cuánto le cuesta al hermano, el peso de la suya concreta, que tengamos fuerza para apoyar y discreción oportuna para saber alejarnos.

Haznos buenos compañeros de camino, de todos los que vamos con la cruz a cuestas, aliviando pesos, curando heridas, pinchando ampollas y compartiendo agua. Haznos como el servicio de socorro, que sale al encuentro del deshidratado, que tiene la medicina necesaria o el reconstituyente oportuno, para seguir llevando la cruz con fuerza y optimismo. Danos tu fuerza, Señor, para ayudar a otros con su cruz".

(\*) Sacerdote.

|  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|
| <p>Monasterio de Monjas<br/>Dominicas<br/>Santo Domingo<br/>El Real de Segovia</p> |  | <p>Artesanía de Segovia de las<br/><b>MADRES DOMINICAS</b><br/>el mejor regalo</p> <p>C/ Capuchinos Alta, 2. 40001 Segovia.<br/>Telf. 921 46 00 80</p> |  | <p>El trabajo artesanal de reproducción de figuras policromadas, con las técnicas del renacimiento español, son nuestro medio de vida.<br/>Reciben estas obras la vida y el calor fraguados en el silencio y la paciencia de la contemplación.</p> <p><a href="http://monjassegovia.dominicos.org/">http://monjassegovia.dominicos.org/</a><br/>e-mail: <a href="mailto:monjas@dominicasegovia.e.telefonica.net">monjas@dominicasegovia.e.telefonica.net</a></p> |
|--|--|--|--|--|



# CASTILLA Y LEÓN 24

EL ADELANTADO DE SEGOVIA  
DOMINGO 14 DE SEPTIEMBRE DE 2014



## CULTURA

**Último espectáculo de las Jornadas de Magia de Zamora** ■ El gran circo de las pulgas será el espectáculo que hoy pondrá el broche final a las Jornadas de Magia que se celebraron durante los últimos días en Zamora. Esta iniciativa congregó a una decena de artistas y compañías procedentes de seis países diferentes como Francia, Australia, Italia, Inglaterra, Argentina y España con un gran éxito de público.

## ► AGRICULTURA



La ministra de Agricultura, Isabel García Tejerina, junto al director de INEA, Félix Revilla, en los huertos ecológicos. / NACHO GALLEGU/EFE

# Tejerina espera que las ayudas por el veto ruso se aprueben el martes

La ministra de Agricultura garantiza que el lobo seguirá siendo una “especie protegida” aunque hay que lograr un equilibrio entre su expansión y los intereses de los ganaderos

## EUROPA PRESS / VALLADOLID

La ministra de Agricultura, Alimentación y Medio Ambiente, Isabel García Tejerina, mostró ayer en Valladolid su confianza en que el próximo martes la Comisión Europea dé luz verde a las ayudas acordadas para los productores españoles como compensación al veto de las hortalizas comunitarias en Rusia, después de que Bruselas paralizara esta concesión hasta evaluar si la avalancha de peticiones es “realista”.

García Tejerina, que participó en la fiesta del 50 aniversario de la Escuela de Ingeniería Agrícola INEA de la capital vallisoletana, subrayó que esta contingencia se debió a la petición “un tanto sorprendente” de un único país en comparación con el volumen real de sus exportaciones a Rusia.

En cualquier caso, recordó que la decisión de la Comisión se circunscribió a hortalizas y no a todas las exportaciones agrarias al país ruso, algo que en el caso de España “no llega a 800.000 euros”, por lo que reiteró su esperanza en que el martes de la próxima semana el proble-

ma esté resuelto y se pueda proceder a la retirada de producto.

No obstante, insistió en que su departamento “no minusvalora” el impacto que la decisión del Gobierno ruso puede tener en los productores españoles y aclaró que el Ejecutivo central seguirá trabajando “en el ámbito comunitario y nacional” para proteger los intereses de todos los agricultores.

**PROTECCIÓN DEL LOBO** Por otra parte, Tejerina se refirió también a la polémica creada alrededor del lobo y su protección y garantizó que este animal “seguirá como especie protegida”, aunque abogó por un “equilibrio” entre su expansión y los intereses de los ganaderos de Castilla y León. De este modo, aclaró la petición que el Ministerio que dirige hizo a la Comisión Europea para que modifique la directiva que impide la caza de esta especie al sur del río Duero.

La titular de Agricultura puntualizó que esta caza sería “controlada” como ya lo es al norte del Duero, al tiempo que defendió esta petición por el hecho de

que, precisamente, la protección ofrecida al lobo ha favorecido que “se haya extendido”.

Además, recaló que en su reclamación a Bruselas cuenta con

La ministra recuerda que Cañete hizo que España cumpliera el compromiso de **Kyoto**

el apoyo de su homólogo francés, ya que también en el país vecino “tienen el mismo problema” debido al crecimiento del número de ejemplares de lobo de forma exponencial.

Por último, la ministra se refirió en su visita a la capital vallisoletana a su antecesor en el cargo Miguel Arias Cañete, de quien recordó que fue el ministro que “en dos años hizo que España cumpliera con el compromiso de Kyoto”, ya que antes de

su llegada el país estaba “muy lejos” de lograrlo.

Así, ensalzó la labor de su antecesor y aseguró que estos hechos son “su mejor tarjeta de presentación” para ser el nuevo comisario de Clima y Energía, tarea que le adjudicó el pasado miércoles el presidente electo de la Comisión Europea, Jean-Claude Juncker.

**DOS CARTERAS** En este sentido, subrayó la importancia del nuevo cometido de Arias Cañete, ya que se trata de “dos carteras que antes tenían Alemania y Dinamarca” e insistió en que hasta la llegada de su antecesor al Ministerio, todo lo hecho había sido la compra de derechos de emisiones, pero “no su reducción”, mientras que “él lo hizo” a través de la puesta en marcha de diversos planes e impuestos a la emisión de gases.

En su visita a Valladolid, la ministra estuvo presente en el acto central de la Escuela de Ingeniería Agrícola y recorrió diversas instalaciones de esta escuela como los huertos ecológicos plantados en una zona cercana.

## ► TRIBUNALES

### La Audiencia mantiene la fianza al exjefe de mantenimiento de Valladolid

#### EP. / VALLADOLID

La Audiencia de Valladolid resolvió mantener la fianza de 30.000 euros que el Juzgado de Instrucción número 4 impuso al que fuera jefe de Mantenimiento del Ayuntamiento, Luis Alberto Samaniego Conde, imputado por, presuntamente, haber favorecido a empresas vinculadas a él mismo, su hijo y un primo en la adjudicación de obras menores y servicios cuyo volumen global podría superar los 11,2 millones de euros.

El auto de la Sección Cuarta de lo Penal, en consonancia con la postura de la Fiscalía, desestima así la pretensión del imputado de que dicho tribunal dejara sin efecto la imposición de la fianza y la obligación de personarse el día 1 de cada mes en dependencias judiciales que la jueza instructora, María de los Ángeles Palmero, le impuso como condición para eludir la prisión provisional.

La sala justifica que se mantenga la medida en la gravedad de la conducta que se analizó y en el hecho de que la misma fue cifrada en un fraude superior a los once millones de euros.

Además, califica de “insólito” que fuera el propio imputado quien se ofreciera voluntariamente a entregar su pasaporte a la jueza instructora. Al respecto, la sala recuerda que las medidas cautelares las impone el instructor, no el imputado, por lo que atribuye la decisión de Samaniego a un intento de lograr que se sustituyera la fianza por la entrega de dicha documentación.

**PRISIÓN** Lo que aún no quedó resuelto es el recurso que la acusación popular, ejercida por el edil socialista Óscar Puente, tiene presentado y en el que solicita el ingreso en prisión provisional de Luis Alberto Samaniego debido a la gravedad de los hechos -la pena de prisión aparejada puede conllevar hasta ocho años de cárcel- y el riesgo de fuga del imputado.

En las últimas semanas el Ayuntamiento de Valladolid remitió a la Policía Nacional la información relativa a los expedientes de obras y servicios adjudicados al grupo de empresas Samaniego entre los años 2000 y 2014, en concreto un total de 1.379 facturas.



## ▶ LEÓN

# Palacios del Sil reducirá un 40% su gasto en calefacción con la biomasa

La instalación de dos nuevas calderas en un colegio y en el consultorio médico supondrá una inversión de 90.000 euros por parte de la Junta gracias a un convenio de colaboración

M.G.P. / VALLADOLID

La reducción de los gastos diarios de las administraciones son, en esta época, cada vez más importantes. Por eso, el municipio leonés de Palacios del Sil decidió reducir el coste de la calefacción gracias a la instalación de dos calderas de biomasa cuya construcción se realizará gracias a un convenio firmado con la Junta.

El acuerdo, rubricado entre el consejero de Economía, Tomás Villanueva, y el alcalde de dicha localidad, Fernando Fernández, supondrá la inversión de más de 90.000 euros en la instalación de dos calderas de biomasa en el colegio y el consultorio médico del municipio leonés. Con esta obra, el Consistorio verá reducida en un 40% su gasto de calefacción y agua caliente.

Este acuerdo responde a la estrategia mantenida por la Consejería de Economía y Empleo de desarrollo de instalaciones energéticas basadas en la eficiencia y ahorro energético, especialmente en instalaciones de calefacción en edificios de las administraciones públicas.

Por su parte, el Ayuntamiento de Palacios del Sil, comprometido con el ahorro energético y el apoyo a las energías renovables, trabaja con el EREN en la definición de soluciones que reduzcan el gasto energético en los edificios municipales. Gracias a ello, se analizaron varios edificios del municipio y se identificó la alta viabilidad de incorporar biomasa para uso térmico en dos de ellos que, hasta ahora, contaban con sistemas de calefacción de gasóleo.



Los pellets son el elemento energético con el que funcionan las calderas de biomasa instaladas. / AGENCIAS

En las dos instalaciones citadas de Palacios del Sil y Susaño, los nuevos sistemas van a incorporar pellets de biomasa, eliminando completamente el consumo de gasóleo C tras la retirada de las calderas y depósitos de gasóleo, instalados hace 40 y 15 años respectivamente.

Así, ambos proyectos presentan una gran viabilidad técnica y económica. El del colegio se encuentra en fase de ejecución, siendo realizada por una empresa local, lo que demuestra que esta tecnología está extendiéndose

paulatinamente por toda la Comunidad. Por otra parte, el del consultorio médico comenzará a instalarse en breve.

**POTENCIAL** La Consejería de Economía y Empleo colabora con municipios de la región para mejorar los sistemas de calefacción de sus edificios municipales, y lograr así la sostenibilidad del gasto energético en las corporaciones locales. Además, se promueve el consumo de recursos locales como la biomasa y se reducen los combustibles fósiles importados, se mejora

la competitividad de las empresas, afloran nuevas actividades y bajan los costes de los ciudadanos consumidores de energía.

De esta forma se cumple el Plan de la Bioenergía, que recoge la importancia de incorporar la biomasa en las administraciones locales y actuar como ejemplo directo visible para los ciudadanos e iniciativa privada.

Este plan fue elaborado de forma conjunta por las Consejerías de Economía y Empleo que vieron el gran potencial que tiene Castilla y León en recursos de biomasa.

## ▶ PATRIMONIO

León se une a la celebración de la Jornada Europea de la Cultura Judía

EP. / LEÓN

El Ayuntamiento de León organizó diferentes actividades con motivo de la celebración de la Jornada Europea de la Cultura Judía, que se realiza con carácter anual en casi 30 países y que pretende acercar la herencia cultural de la tradición judía a todos los públicos.

Esta iniciativa pretende promocionar y colaborar en la preservación del patrimonio hebreo como parte del proyecto integral del patrimonio cultural europeo, señalaron fuentes del Consistorio en un comunicado.

El día central de esta conmemoración tendrá lugar en ciudades de toda Europa hoy, aunque los organizadores también propusieron diferentes actividades en los días previos.

Así, las actividades en torno a esta efeméride comenzaron en León el pasado viernes y se prolongarán a lo largo de la jornada de hoy con conferencias, charlas, cuentacuentos infantiles, catas de productos sefardíes, actuaciones musicales, y una visita teatralizada a la judería bajo-medieval de la ciudad.

## ▶ SUCESOS

Heridas seis personas al chocar un coche y una furgoneta en Salamanca

EP. / SALAMANCA

Seis personas con edades comprendidas entre los 15 y los 44 años resultaron heridas en una colisión entre una furgoneta y un turismo ocurrida en la capital salmantina, según informaron fuentes del Servicio de Emergencias 112 de Castilla y León.

El siniestro se produjo a las 17.48 horas del pasado viernes, cuando ambos vehículos chocaron en la avenida Padre Ignacio Ellacuría de la capital salmantina por causas que no fueron facilitadas.

Hasta el lugar de los hechos se trasladaron efectivos de la Policía Local y dos ambulancias de soporte vital básico para atender a los heridos.

Una vez allí, el personal sanitario de Sacyl atendió a los seis heridos, que son dos mujeres de 43 y 19 años, M.N.B.J. y N.B.B. respectivamente, y otras dos mujeres de 15 años, y dos varones de 44 y 31 años, B.B.V. y A.G.G., a quienes se trasladó más tarde al Complejo Asistencial de Salamanca.

## ▶ SOCIEDAD

## ‘Motoristas solidarios’ recuerdan un año más la importancia de la seguridad vial

EP. / VALLADOLID

La localidad vallisoletana de Zaratán acogerá el próximo sábado, 20 de septiembre, la iniciativa ‘Motoristas Solidarios’, una cita que alcanza esta vez su novena edición y se centra en la donación altruista de sangre por parte de aficionados a las motocicletas así como en la educación y la seguridad vial.

La jornada será organizada por el club Vallamoto y pretende ser una más de las actividades reivindicativas que se celebran en favor de la seguridad vial en las carreteras para todos sus usuarios y “especialmente” a los propios del colectivo mo-

torista, que lucha por la mejora de la seguridad.

De esta forma y como apoyo para aliviar las consecuencias producidas por los accidentes de tráfico de compañeros moteros u otros usuarios en las carreteras, los participantes se unirán en varias actividades y en una campaña de donación de sangre, que se convertirá en el eje central del día.

De esta forma, bajo el lema ‘Contra los guardarrales, sangre sobre ruedas’, se pretende continuar en esta novena edición con el éxito de donaciones obtenido en años anteriores en el mismo encuentro.

La iniciativa sirve además para el fomento de la seguridad vial, y para ello se han organizado diversas actividades formativas y educativas que se desarrollan a lo largo de la jornada, sobre todo dirigidas a los más pequeños, como talleres o un recorrido por un circuito en el que se pueden aprender señales y normas de circulación.

**RUTA** El encuentro, en el que anualmente se dan cita decenas de motoristas y sus amigos, se iniciará a partir de las 10.00 horas, cuando se abrirá la campaña de donación, que se prolongará hasta las 14.00 horas.

Paralelamente, se desarrollará la jornada de Educación y Seguridad Vial y una comida de hermandad en la Plaza Mayor del municipio. Por la tarde, los participantes, que pueden inscribirse por 5 euros, realizarán una ruta por localidades de la provincia que incluirá una visita turística para después finalizar con un homenaje a los moteros fallecidos y un sorteo de regalos.

La iniciativa está pensada para todos los amantes de la carretera, sean moteros o no, por lo que cualquiera que quiera realizar un acto solidario puede acercarse a donar sangre y a pasar un día divertido y diferente.



## ► POLÍTICA

Mañueco pide al PSCyL que deje de “mirarse el ombligo” y trabaje para el ciudadano

EP. / ZAMORA

El secretario general del Partido Popular de Castilla y León, Alfonso Fernández Mañueco, solicitó ayer al PSCyL que “deje de mirarse el ombligo” con respecto a su remodelación interna y que piense más en los ciudadanos.

“Llevamos meses oyéndolos hablar de su proceso interno, pero lo que tienen que hacer es dejar de mirarse el ombligo y pensar más en las personas, para que se convierta de una vez por todas en un partido que ayude y dé estabilidad a Castilla y León”, solicitó durante la inauguración del curso político en Zamora, donde se reunió con cerca de 400 afiliados y simpatizantes de toda la provincia.

A todos ellos trasladó un mensaje de ánimo sustentado en la recuperación que, a su juicio, vive el país y la región. “España ha recuperado la senda perdida del crecimiento económico”, aseveró.

Consciente del “desgarro social” que provocó la crisis, reconoció que ahora es el momento de que todas las instituciones “se centren en apoyar a las personas que atraviesan dificultades”.

## ► SOCIEDAD

El investigador Donald Johanson visita el Museo de la Evolución Humana

M.G.P. / BURGOS

El famoso paleoantropólogo estadounidense Donald Johanson, mundialmente conocido como el padre de ‘Lucy’ por descubrir a la ‘australopithecus afarensis’ de más de 3 millones de años de antigüedad, visitó ayer la exposición ‘La Cuna de la Humanidad’, que actualmente se puede ver en el Museo de la Evolución Humana de Burgos.

Johanson, que vino acompañado de una expedición de National Geographic y que también visitó los Yacimientos de Atapuerca y la exposición permanente, fue uno de los más destacados protagonistas en la historia de los Yacimientos de Olduvai ya que participó en sus excavaciones.

De hecho, allí descubrió en 1986 el conjunto de restos fósiles OH 62, extraídos de un estrato de 1.800.000 años de antigüedad y pertenecientes a la especie Homo habilis. Estos fósiles incluyen miembros superiores e inferiores de los que se puede contemplar una réplica en la exhibición del centro burgalés.

## ► CULTURA

# Valladolid rinde homenaje al músico Ravi Shankar con una muestra única

Será la primera exposición a nivel mundial sobre este afamado sitarista indio

• La inauguración de la exhibición coincidirá con un concierto homenaje a cargo de una de sus hijas, Anoushka Shankar, en el teatro Calderón de la capital vallisoletana.

EUROPA PRESS / VALLADOLID

La Casa de la India y la Fundación Municipal de Cultura de Valladolid inaugurarán el próximo viernes 19 de septiembre la exposición ‘Ravi Shankar: A life in Music’, primera a nivel mundial en recuerdo del afamado músico indio y que acercará al público gran cantidad de objetos de su archivo personal.

Organizada en colaboración con la Ravi Shankar Foundation (California) y el Ravi Shankar Centre (Delhi) y comisariada por Shamina Rasiwala, David Rodríguez y Cristina Carrillo de Albornoz, la exposición cuenta, entre otros materiales, con fotografías, póster, carátulas de discos, escritos personales, material audiovisual, trajes de sus actuaciones y un sitar personal de los años 70 procedentes, principalmente, del archivo privado del músico.

Los contenidos, que presentan por primera vez en Europa “la dimensión universal del mítico músico indio”, según la información difundida por la web de la Casa de la India, recorren “los hitos de su carrera musical”, que abarca nueve décadas.

De este modo, la muestra permite retroceder hasta la época en la que fue bailarín y músico en el grupo de su hermano mayor, Uday Shankar, en los años 30 en París, para viajar luego a su etapa como profesor en Estados Unidos y Europa. Fue en este periodo en el que inició a Occidente en la música clásica india y su cultura, así como las influencias y colaboraciones con famosos compositores y músicos de Occidente como Yehudi



Anoushka Shankar, hija del célebre artista que triunfó en todo el mundo, en una imagen promocional. / AGENCIAS

Menuhin, Jean-Pierre Rampal, Philip Glass, John Coltrane o George Harrison, con quien Ravi Shankar mantuvo una relación muy especial.

‘Ravi Shankar: A life in Music’ incluye también un viaje a través de sus composiciones para las películas del oscarizado Satyajit Ray, ‘Gandhi’, de Richard Attenborough, la producción de la BBC ‘Alice in Wonderland’ o películas de Bollywood, entre otras.

La muestra se exhibirá en dos sedes, la Casa de la India, donde

se recorre su vida y los momentos claves de su carrera musical, y la Casa Revilla, con la sección ‘Ravi Shankar y el cine’.

**EL MEJOR** Ravi Shankar, fallecido en diciembre de 2012, está considerado el mejor sitarista del mundo y padre de la música fusión entre Oriente y Occidente. La fama mundial le llegó en los años 60, cuando entró en contacto con George Harrison y la cultura occidental y actuó en los festivales de Monterey y Woodstock

y en el concierto de Bangladesh.

Coincidiendo con la inauguración de la muestra, el teatro Calderón de Valladolid acogerá el concierto de Anoushka Shankar, una de las hijas del sitarista, que actuará acompañada por Tanmoy Bose (tabla), Pirashanna Theverajah (mridingam, percusión), Kenji Ota (tanpura) y Rosalía Martínez (tanpura). La intérprete fue definida como “profundamente arraigada en la música clásica de la India que estudió, exclusivamente, con su padre y gurú”.

## ► ESPECTÁCULOS

## Cir&Co llega a su última jornada con las acrobacias como protagonistas del día

AGENCIAS / ÁVILA

La segunda edición del Festival Internacional de Circo de Castilla y León llega hoy a su última jornada con una larga lista de espectáculos incluidos en un programa que ofrecerá más de una veintena de representaciones a cargo de diez compañías nacionales e internacionales.

Con ellos se podrá disfrutar de las acrobacias más contemporá-

neas, la música, los carruseles, la danza, la fanfarria o las barracas de feria, entre otras disciplinas y modalidades.

Bajo el lema ‘Cir&Co por todo lo alto’, el público que se acercó a lo largo de estos días a Ávila disfrutó de la participación de un total de 21 compañías procedentes de siete países diferentes: Francia, Bélgica, Portugal, Italia, Ucrania, Argentina y España. A estos

países, se sumaban Alemania y Reino Unido que, junto con Francia y España, participaron en un novedoso encuentro de escuelas europeas de circo, reafirmando así la vocación internacional del Festival y su apuesta por la pedagogía, formación y captación de nuevos públicos.

Junto a las representaciones, la cita abulense propone un nuevo taller que, a cargo de Tropiezo Tea-

tro, llevará a los más pequeños a iniciarse en una actividad lúdica para conocer las artes circenses, malabares, acrobacias, zancos, magia o clown.

El Festival Internacional, organizado por la Consejería de Cultura, congregó durante su celebración a miles de personas llegadas de diferentes puntos de Castilla y León y también de la cercana Comunidad madrileña.





## AL DETALLE

**Multitudinaria asistencia para despedir a Emilio Botín en su Santander natal** ■ El mundo de las finanzas, la economía, la política, y otros y variados ámbitos de la sociedad se dieron cita ayer en Santander para despedir con un funeral a Emilio Botín, un "hombre muy bondadoso", un "optimista nato" y ejemplo del "espíritu de lucha", "sacrificio" y "tenacidad". Estas son algunas de las palabras empleadas durante la homilía del funeral, celebrado en una Catedral de Santander que ya estaba abarrotada desde que se abrieron las puertas más de media hora antes de la celebración religiosa.

## ► LEGISLACIÓN

# El PSOE asegura que el Gobierno va a retirar su reforma sobre el aborto

Sánchez da por hecho también que el PP no avanzará en los planes para elegir a los alcaldes

• El secretario general de los socialistas considera que ambas renuncias son victorias de la oposición ciudadana y apuesta por llegar a acuerdos sobre educación y energía.

EUROPA PRESS / MADRID

El secretario general del PSOE, Pedro Sánchez, dio por hecho que el Gobierno va a "retirar" tanto la reforma de la legislación sobre el aborto como su idea de reformar la Ley Electoral para cambiar el sistema de elección de los alcaldes y primar a la lista más votada en los ayuntamientos y considera que esto supone "dos victorias" que atribuyó a la "oposición ciudadana", el término que acuñó para bautizar su labor de oposición.

Así lo aseguró en el discurso con el que se estrenó ante el nuevo Comité Federal del partido, que se reunió por primera vez desde que fuera elegido en el congreso extraordinario del pasado mes de julio.

Haciéndose eco de la información que publicó el diario 'El Mundo', que apunta que el Gobierno se inclina por renunciar a seguir adelante con la reforma del aborto, el máximo dirigente socialista se congratuló de que el Ejecutivo haya optado por dejar congelada esa "infame" iniciativa.

Y también cantó "victoria" ante lo que él interpretó como la renuncia de Rajoy a cambiar la ley para que gobierne la lista más votada en los ayuntamientos. El pasado jueves, en la reunión que mantuvo con el portavoz del Grupo Socialista, Antonio Hernando, el Gobierno y el PP aceptaron dejar este asunto fuera de la negociación parlamentaria sobre medidas de regeneración democrática y trasladar la discusión sobre el tema a una mesa de partidos.

Al final de un discurso en el que reiteró sus críticas al PP por sus ataques al Estado de Bienestar, Sánchez citó al veterano dirigente socialista Alfonso Guerra justo antes de anunciar que va a proponer al Gobierno y al resto de partidos sellar pactos de Estado en tres materias: "Guerra me dijo en una ocasión que los que tienen convicciones más firmes son quienes menos temen al pacto".

Assumiendo que todos los partidos son "muy diferentes", en especial, remarcó, el PSOE y el PP defendió la necesidad de sellar



El secretario general del PSOE, Pedro Sánchez y el secretario de Organización y Acción Electoral, César Luena. / EFE

## ► Derecho a Vivir cree que es una "traición"

La plataforma Derecho a Vivir calificó de "triple traición" del Gobierno la posible retirada del proyecto de ley del aborto, ya que incumpliría su promesa "a los niños abortados, al electorado, y a sí mismos".

En reacción a la información que publicó ayer el diario El Mundo, según la cual el Ejecutivo decidió aparcar definitivamente el anteproyecto debido a la falta de consenso interno, la portavoz de la plataforma, Gábor Joya, expresó que "si la decisión última del Gobierno es abandonar una de sus más importantes promesas electorales" el Ejecutivo cometería "una triple traición".

La primera, "a los más de 300 niños que son abortados cada día en España, muchos de los cuales se hubieran podido beneficiar de una modificación que avanzara en la defensa de su derecho a la vida". "No en vano, este Gobierno ya posee el triste récord de ser el que soporta un mayor número de abortos sobre su gestión, muy por encima de los de González, Aznar o Rodríguez Zapatero", recordó Joya en una nota.

Por otro lado, el presidente del Foro Español de la Familia, Benigno Blanco, aseguró que su asociación iniciará una campaña "activa" para pedir a los ciudadanos que no se vote al PP en las próximas elecciones generales en caso de que el Gobierno finalmente no apruebe la reforma de la ley del aborto.

acuerdos en materia de educación, energía y también en torno a la reforma constitucional.

**MODELO ENERGÉTICO** "Debemos ponernos de acuerdo en que queremos el mejor sistema educativo para nuestro país y nuestros hijos, es necesario un pacto social y político por la estabilidad, la equidad y la excelencia de nuestra educación", indicó. Tam-

bién reivindicó un gran pacto sobre el modelo energético, habida cuenta de que, pese a las diferencias políticas, todos están de acuerdo en que "necesitamos un país menos dependiente energéticamente y más sostenible ambientalmente".

Por último, volvió a defender la conveniencia de buscar el acuerdo para un cambio constitucional porque la mejor manera

de proteger la ley de leyes es, a su juicio, "no petrificarla". Desde su punto de vista, "tarde o temprano va a tener que abordarse" y no tiene sentido ir "poniendo parches" sobre asuntos como la financiación autonómica, la cuestión catalana o el papel del Senado.

"Espero que al igual que ha rectificado en la contrarreforma de la ley del aborto o de la ley electoral lo haga en la reforma constitucional. En esto me voy a empeñar", agregó Sánchez, antes de insistir en que hay que permitir a las "generaciones jóvenes decir cómo quieren que sea su país".

**OPOSICIÓN CIUDADANA** Asimismo, Sánchez volvió a esbozar los ejes que van a guiar esa "oposición ciudadana", destacando sobre todos ellos la defensa de "los trabajadores y las clases medias" ante el problema del paro, la caída de los salarios y la desigualdad. Para ello, plantearán una alternativa para la "transición económica", que incluye la derogación de la reforma laboral y una reforma fiscal que prohíba las amnistías fiscales, persiga el fraude, grave las grandes fortunas y garantice que pague más quien más tiene.

## ► ANDALUCÍA

# Alaya imputa al exconsejero de Hacienda Ojeda por los cursos de formación

EP. / SEVILLA

La juez Mercedes Alaya imputó en la causa abierta por las presuntas irregularidades en relación a las ayudas a cursos de formación y subvenciones por parte de la Junta de Andalucía a sindicatos y otras entidades, al que fuera consejero de Hacienda de la Junta de Andalucía Ángel Ojeda por dos presuntos delitos, uno continuado de prevaricación y otro de malversación de caudales públicos.

En un auto dictado el 11 de septiembre de 2014, la magistrada señaló que, según los atestados remitidos por la Unidad Central Operativa (UCO) de la Guardia Civil, en virtud del informe de la Dirección General de la Inspección de Trabajo, "en poco más de año y medio las entidades pertenecientes a Ojeda, integradas todas ellas en el Grupo Prescal, habrían recibido, con cargo al programa 32D dentro del dispositivo de Delphi por parte de la Consejería de Empleo, la suma de 33.309.789,16 euros en concepto de subvenciones excepcionales a la formación y a la contratación", todo "a través de asociaciones controladas por él".

**INFLUENCIAS** Así, entiende que esas subvenciones, otorgadas entre el 10 de agosto de 2009 y el 3 de diciembre de 2013, las habría obtenido "gracias a sus influencias en la Junta en virtud de sus antiguos cargos y contactos".

Según el escrito de Alaya, pese a que las subvenciones concedidas se otorgaban además de para acciones formativas para contratar a antiguos trabajadores de Delphi, "la relación laboral fue simulada, según la Inspección de Trabajo".

Explicó que estas asociaciones justificaron a la Junta destinar 17.921.250 euros a pagar salarios y seguros sociales, mientras que el resto se dedicó a actividades de formación, subcontratando esta actividad con otras entidades de Ojeda "cuando dicha subcontratación no estaba autorizada en la resolución de concesión, ni podía realizarse al tratarse estas asociaciones de entidades docentes".



## ▶ ALICANTE

Los militares se retiran de la extinción del incendio en la zona del Montgó

EP. / ALICANTE

La Unidad Militar de Emergencias (UME) se retiró de las tareas de extinción del incendio forestal en la zona del Montgó, que permanecía ayer estabilizado y sin llamas tras haber calcinado 444 hectáreas, según informó el Centro de Coordinación de Emergencias (CCE).

En la zona permanecerán un medio aéreo, seis dotaciones de Bomberos de Alicante, dos brigadas de la Generalitat y cuatro de Imelsa, que se encargarán de revisar el perímetro y evitar rebrotes.

Del terreno afectado, el 50% es de titularidad pública y el otro 50 pertenece a particulares. En total se vieron afectadas 444 hectáreas, de las cuales 418 son forestales. Un total de 150 pertenecen al término de Dénia y 268 al de Jávea.

El CCE precisó que el 22% de la superficie afectada en el incendio es arbolado y el resto matorral y monte bajo con alta capacidad de regeneración.

Más de 400 personas y 19 medios aéreos estuvieron trabajando en las labores de extinción y se investigarán las causas del fuego.

## ▶ TERRASSA

Cuatro policías se sentarán en el banquillo por la muerte de un joven en 2009

EP. / BARCELONA

Cuatro agentes de la policía local de Terrassa se sentarán en el banquillo de la Audiencia de Barcelona por la muerte de un joven el 16 de septiembre de 2009 después de que uno de estos agentes presuntamente le propinase "una fuerte bofetada en la cara" que lo dejó en el suelo semiinconsciente.

Según la calificación fiscal previa al juicio previsto para mañana, los agentes, al ver que el joven no reaccionaba, llamaron a una ambulancia y alertaron a los sanitarios de que la víctima había consumido alcohol, pero no de que uno de los agentes le había pegado, por lo que les acusa de omisión de perseguir delitos.

La víctima, Jonathan Carrillo, fue trasladada al servicio de urgencias del Hospital Mutua de Terrassa donde murió horas después y donde, según la versión de la Fiscalía, no le hicieron las pruebas adecuadas a las lesiones que presentaba, con lo que están encausados además tres sanitarios por presunto homicidio imprudente.

## ▶ NACIONALISMO

# El Gobierno vasco espera que Rajoy no decida desatender sus demandas

Josu Erkoreka teme que el presidente no dé respuestas a los asuntos que hay pendientes

EUROPA PRESS / BILBAO

El portavoz del Gobierno vasco, Josu Erkoreka, mostró su confianza en que el presidente del Gobierno central, Mariano Rajoy, no decidiese "largar amarras", cortar la interlocución con Euskadi y dejar de "atender a sus demandas". Tras confirmar que Rajoy sigue sin concretar la cita para el encuentro con Iñigo Urkullu, aseguró que al Ejecutivo autónomo "no le inquieta" el retraso en la reunión, sino que el Gobierno central no dé respuesta a "los asuntos pendientes".

Erkoreka deseó que el Ejecutivo de España no decidiese 'congelar' las relaciones con Euskadi, como denunció recientemente el presidente del PNV ante la tardanza del presidente del Gobierno en fijar una fecha para su cita con el lehendakari.

"Sería muy grave que un Ejecutivo al que todavía le queda un año de legislatura haya decidido largar amarras, dejar de responder a las cuestiones y problemas que se le plantean y, además, cortar la interlocución con los responsables políticos con los que necesariamente tiene que colaborar para dar respuesta a las demandas ciudadanas", advirtió.

Erkoreka dijo no saber si Mariano Rajoy debería tener ahora "más razones" que nunca "para reunirse con el lehendakari, Iñigo Urkullu", a quien todavía no dio fecha para su futuro encuentro. No obstante, aseguró que es "inegable" que "tiene razones, y razones sólidas e importantes", para celebrar el encuentro con el presidente vasco.

Además, aclaró que al Ejecutivo autónomo no le "inquieta" el "retraso" de Rajoy "para la reunión que tiene pendiente con el lehendakari". "Lo que nos inquieta es



El portavoz del Gobierno vasco, Josu Erkoreka, durante una entrevista. / EP

que los asuntos que han de tratarse en esa reunión se están retrasando, eso es lo que nos inquieta y nos preocupa, los asuntos pendientes de solución que se demoran y que quedan sin respuesta mientras no se produzca ese encuentro", aclaró.

El portavoz del Gabinete Urkullu manifestó su inquietud por "el retraso en la solución a las cuestiones, a los importantes problemas que el lehendakari tiene que plantearle a Rajoy".

"El retraso del encuentro en sí no nos preocupa, lo que nos preocupa es que son problemas que la sociedad vasca vive con inten-

sidad, que requieren una solución lo antes posible. No la reunión en sí", insistió.

**"TRACA FINAL"** El portavoz del Gobierno vasco aseguró que "todo el mundo" se pregunta por las intenciones del presidente del Ejecutivo popular, que "está viviendo la legislatura de mayoría absoluta en la que, seguramente, solo él, concentra más poder que nadie en el pasado, en época democrática".

Recordó que "a la mayoría absoluta en el Congreso y en el Senado, se añaden las mayorías absolutas que tiene en muchas Co-

munidades Autónomas y en numerosas corporaciones locales", por lo que "el poder de Rajoy, seguramente, es un poder sin precedentes en ningún otro caso".

Según Erkoreka, el presidente del Gobierno central ejerció "esa mayoría absoluta" de manera "refractaria a los acuerdos, a la búsqueda de consensos". "Los acuerdos han sido mínimos a lo largo del mandato en las Cortes Generales y con el conjunto de las formaciones políticas. Lo que no se ha dilatado se ha podrido, pero acuerdos ha habido francamente pocos", afirmó.

Para el portavoz del Gobierno, la cuestión es "si el último año de legislatura será para quebrar esa tendencia, abrir la mano y buscar consensos en una estrategia de encuentro y de diálogo que no ha practicado a lo largo de los tres años anteriores" o bien convertirá el fin de la legislatura "en la traca final en la que se viva con especial intensidad los efectos de la mayoría absoluta" y dejar "su legado" con "claridad".

En ese ámbito, está "pendiente" la actitud "que vaya a tener con el Gobierno vasco". "Si opta por un planteamiento más abierto, de más diálogo, de acabar la legislatura en discordancia con lo que ha sido la trayectoria mantenida hasta ahora, de ejercicio sistemático de la mayoría absoluta, pues seguramente buscaremos puntos de encuentro", pronosticó.

En caso contrario, consideró que "poco cabe esperar de Rajoy". "La palabra está en Rajoy, en ver si va a optar por la línea aperturista o por la línea más rígida de reafirmación de la mayoría absoluta y sus efectos".

## El PNV asegura que apoyará el "deseo de la mayoría de la sociedad catalana"

EP. / BILBAO

El PNV señaló que apoyará los "deseos de la mayoría catalana", aunque la "agenda" que pueda tener Euskadi en el futuro "no tiene nada que ver con la dinámica catalana". Asimismo, remarcó que "no es cierto" que no se pueda celebrar la consulta por ser contraria a la Constitución, sino por falta de "voluntad política".

En la rueda de prensa que se celebró en Bilbao, los portavoces del PNV en el Congreso y el Senado, Aitor Esteban y Jokin Bildarratz, advirtieron también que nadie pretende que la consulta de Cataluña tenga un "efecto jurídico inmediato", sino que su objetivo es conocer "la opinión política de la ciudadanía".

Tras reconocer que en el final de la actual legislatura el "tema catalán" estará constantemente en la agenda, Esteban defendió que el PNV, "como ha hecho hasta ahora, apoyará los deseos que está mostrando la mayoría catalana cuando este tema se suscita en el Congreso y en el Senado".

"A partir de ahí, la agenda que pueda tener Euskadi y lo que pueda pasar ya veremos. No tiene nada que ver con la dinámica catalana".

En esta línea, desde el PNV señalaron que "no es cierto" que en Cataluña no se pueda realizar una consulta por ser "contraria a la Constitución". A su juicio, el problema es de "voluntad política"



Un momento de la rueda de prensa celebrada en Bilbao. / EP

porque "nadie pretende que la consulta tenga un efecto jurídico inmediato", sino que se sepa "cuál es la opinión política de la ciudadanía, clarificar y conocer la opinión de los catalanes".

"A partir de ahí se tendrían que hacer las modificaciones pertinentes", también añadió que "no es que lo impida el ordenamiento jurídico sino que quien lo impide es el Gobierno central".





**Los suecos votan hoy para elegir a un nuevo Parlamento dividido "a la italiana"** ■ Ni el bloque de centroderecha liderado por el primer ministro Fredrik Reinfeldt ni el de centroizquierda que encabeza el Partido Socialdemócrata Sueco (SD) podrán formar gobierno tras las elecciones legislativas de hoy, según las encuestas, con lo que el país parece abocado a una crisis política "a la italiana" y a una posible repetición de los comicios. Ninguno de los dos grupos obtendría una mayoría parlamentaria suficiente para formar un gobierno estable y tendrían que hablar con otros partidos para llegar a acuerdos.

► INFORME

## La ONU denuncia que Irán no cumplió su promesa de apertura democrática

El dossier presentado por las Naciones Unidas desvela un incremento de las ejecuciones

• Ban Ki Moon arremetió contra el presidente iraní por la censura que sufre su pueblo con respecto a internet y sobre todo por la discriminación de las minorías étnicas.

EUROPA PRESS. / NUEVA YORK

El presidente iraní, Hasán Rohaní no cumplió las promesas de apertura democrática que realizó a su llegada al cargo, en agosto de 2013, según indicó el secretario general de Naciones Unidas, Ban Ki Moon, en su informe anual sobre la República Islámica.

"Desafortunadamente, esas promesas no han llevado a mejoras significativas", dijo Ban en su análisis sobre la situación de los Derechos Humanos en el país persa, al que tuvo acceso la agencia de noticias Reuters.

En concreto, se refirió a la promesa que hizo Rohaní de "reducir las restricciones a la libertad de expresión y de prensa". "Los periodistas suelen ser convocados o detenidos frecuentemente y sufren acoso y ataques por parte de las fuerzas de seguridad", denunció.

En relación con este tema, el jefe de la organización internacional criticó duramente la censura en internet, a pesar de que Rohaní dijo que Irán debía aceptar la red, en lugar de verla como una amenaza a su modelo de sociedad.

"Parece que esas palabras no se han traducido en medidas prácticas. Los jueces han orde-



El secretario general de Naciones Unidas, Ban Ki Moon, en una rueda de prensa. / AGENCIAS

nado bloquear muchas redes sociales y páginas web", señaló, considerando "digno de atención que, mientras sitios como Twitter o Facebook son bloqueados, los líderes políticos usan cada vez más estas plataformas para difundir sus mensajes".

También aludió a la supuesta voluntad de Rohaní de "hacer justicia" respecto a las minorías étnicas y religiosas de Irán, especialmente con la comunidad bahai, tradicionalmente perseguida en el país.

"Sin embargo, la discriminación contra las minorías étnicas y religiosas persiste, tanto a nivel legal como en la práctica", sostuvo, señalando que "los bahai siguen sin tener acceso a la educación y a cargos en la administración pública".

**MÁS EJECUCIONES** Ban expresó su especial preocupación por el aumento del número de ejecuciones en Irán durante el último año. De acuerdo con la Universidad de Derecho de Cor-

nell, hubo entre 624 y 727 ejecuciones en 2013, mientras que en 2012 fueron entre 314 y 580.

El líder de la ONU indicó que la mayoría de las ejecuciones estaban relacionadas con delitos de narcotráfico.

Además, cargó contra Teherán por ejecutar jóvenes. "De acuerdo con fuentes fiables, más de 160 jóvenes están actualmente a la espera de ser ejecutados y dos ya lo han sido en los últimos meses por crímenes que cometieron con menos de 18 años".

► SIRIA/IRAK

Obama afirma que no cometerá el error de actuar en solitario contra el Estado Islámico

EUROPA PRESS / NUEVA YORK

El presidente de Estados Unidos, Barack Obama, dedicó su discurso semanal a justificar ante el pueblo estadounidense la estrategia contra el Estado Islámico, y a asegurar que no se cometerán "los mismos errores del pasado", en referencia a la estrategia individual empleada en conflictos anteriores, a la hora de enfrentarse con una amenaza terrorista "más difusa" que la representada en su día por Al Qaeda.

"Como dije esta semana", explicó Obama ayer, "nuestros servicios de inteligencia no han detectado todavía planes específicos del Estado Islámico contra Estados Unidos, pero sus líderes nos han amenazado en repetidas ocasiones y si no les seguimos la pista, podrían suponer una amenaza, así que permanecemos vigilantes".

Obama pidió cabeza fría para enfrentarse al Estado Islámico. "Hay que ser inteligentes y usar nuestro poder con sabiduría", hizo saber el presidente a la hora de explicar su plan para formar una coalición internacional de apoyo. "No se puede derrotar a un grupo como Estado Islámico con un gran despliegue de fuerzas de combate al corazón de Oriente Próximo. No nos conviene", añadió.

En su lugar, Obama optó por una "campana antiterrorista sin descanso y selectiva que combinará el poder aéreo de Estados Unidos, contribuciones de aliados y socios, con especial hincapié en el respaldo a las fuerzas que combaten en tierra".

**AYUDA DE EE.UU.** Estados Unidos ayudará a entrenar a las fuerzas iraquíes y kurdas en Irak, "y estamos trabajando con el Congreso para entrenar y equipar a la oposición siria" a la par que "se refuerzan las defensas nacionales" y se mantendrá el envío de ayuda a la población iraquí, que sigue corriendo "un peligro extremo".

El presidente hizo saber que el general John Allen, excomandante de la Fuerza Internacional de Asistencia para la Seguridad en Afganistán (ISAF), será el responsable de coordinar los esfuerzos de una coalición que, según Obama, cuenta con el apoyo de la Liga Árabe y de Arabia Saudí, junto a los socios europeos de la OTAN, si bien estos no participarán en la campaña aérea.

► UCRANIA

## Los bombardeos se reanudan cerca del aeropuerto y en varios distritos de Donetsk

EP. / MADRID

Varios testigos informaron ayer de intensos bombardeos cerca del aeropuerto y en múltiples distritos de Donetsk.

El aeropuerto de la ciudad del este de Ucrania sigue en manos de las fuerzas oficiales, mientras que la ciudad -centro industrial con una población de un millón de personas antes de la guerra- está controlada por separatistas prorrusos.

Anteriormente, el Ejército confirmó que los insurgentes dispararon contra sus tropas durante la noche en la zona cercana al aeropuerto.

**LLEGADA DE AYUDA** Por otra parte, el segundo convoy cargado con ayuda humanitaria procedente de Rusia -que está formado por unos 70 camiones- atravesó el puesto de control de la frontera

y alcanzó territorio ucraniano sin ningún tipo de problema.

El convoy, que partió de Rusia el jueves, se dirigirá hacia la región de Lugansk y su carga está siendo asegurada por milicianos prorrusos locales, según informó la agencia de noticias rusa RIA NOVOSTI.

Este conjunto de vehículos llegó a territorio ucraniano a través del puesto de control de Donetsk. Los camiones tuvieron que espe-

rar durante varias horas antes de poder pasar bajo el permiso de los funcionarios de aduanas rusos, que fueron supervisados por compañeros ucranianos.

Las autoridades rusas explicaron con anterioridad que esta tardanza se debía a que el Comité Internacional de Cruz Roja (CICR) debía inspeccionar el convoy humanitario para garantizar la seguridad.



## ► COLOMBIA

El Gobierno avisa de que las víctimas de las FARC no son “un show mediático”

EP. / BOGOTÁ

El Gobierno advirtió que las víctimas de las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC) que se desplazaron a La Habana para participar en las conversaciones de paz no pueden convertirse en “un show mediático”.

El ministro del Interior colombiano, Juan Fernando Cristo, afirmó que los encuentros entre víctimas y representantes de Gobierno y guerrilla suponen un espacio para la reconciliación y no para un enfrentamiento público.

“La participación de las víctimas en el proceso de La Habana no puede ser un show mediático. Las víctimas tramitan su dolor, tienen un duelo, una historia de vida que plantear ante las FARC, ante sus victimarios y en muchos casos y obviamente, creo que eso es lo más importante para el país”, indicó.

Cristo reiteró el compromiso del Ejecutivo en la protección de las víctimas que se trasladaron hasta La Habana para participar en el proceso, así como en los diálogos que tienen lugar en el país.

## ► NIGERIA

Las fuerzas gubernamentales matan a 150 miembros de Boko Haram

EP. / MADRID

Al menos 150 miembros de las milicias islamistas de Boko Haram murieron en un enfrentamiento contra las fuerzas nigerianas en la localidad de Kondunga, a 35 kilómetros de la capital del estado de Borno, Maiduguri, gran objetivo de esta secta islamista.

El combate comenzó a primera hora del viernes cuando cientos de milicianos en motocicleta asaltaron un convoy militar repleto de soldados en la ciudad. Los militares procedieron a devolver el fuego.

Un integrante de los grupos de vigilancia locales, identificado como Kolobe Abdullahi, hizo saber que tenían información sobre las intenciones de Boko Haram de atacar Kondunga desde la noche anterior. “Les vimos venir y nos encargamos de ellos. Hemos matado a más de un centenar de los suyos, hemos destruido sus vehículos y nos hemos quedado con sus armas”. Aseguró en declaraciones recogidas por el diario nigeriano ‘Punch’.

## ► REINO UNIDO



El primer ministro británico, David Cameron, durante su visita a las oficinas de la Asociación de Viudas Escocesas en Edimburgo. / EFE

## David Cameron, en la encrucijada ante el referéndum en Escocia

En caso de que ganase el ‘sí’ podría verse obligado a dimitir, presionado por su propio partido

EUROPA PRESS / LONDRES

Si los escoceses votasen a favor de la independencia el 18 de septiembre, el primer ministro británico, David Cameron, podría enfrentarse a una feroz presión para dimitir a menos de ocho meses de las elecciones generales de mayo de 2015, advirtieron esta semana los parlamentarios de su partido.

La secesión de Escocia y por tanto la ruptura de Reino Unido sumiría a la política británica en la conmoción y, aunque Cameron dijo en repetidas ocasiones que no dimitirá, la secesión podría muy bien suponer el principio del fin de su liderazgo.

Algunos diputados del influyente Comité 1922 Conservador, considerado como un barómetro del sentir en el partido, estuvieron sondeando opiniones sobre si Cameron mantendría su confianza en caso de que se impusiera el ‘sí’ en el referéndum, indicó un parlamentario conservador.

“Va a recibir la responsabilidad si hay un voto afirmativo”, subrayó el diputado, añadiendo que prevé que varios miembros del partido pidan públicamente que Cameron se marche si eso ocurriera.

El apoyo en las filas conservadoras podría verse reducido aún más si el Partido para la Independencia de Reino Unido (UKIP) ganase su primer escaño en las elecciones parciales que se celebrarán el mes que viene provocada por la desertión de uno de sus colegas euroescépticos a este grupo antieuropeo.

**CAMERON, APARTADO** Los conservadores tienen una larga historia de expulsar a sus líderes si los diputados temen por su propia reelección. Muchos estarían preocupados por la posibilidad



Una de las multitudinarias manifestaciones en Escocia a favor de ‘sí’. / EFE

de que el UKIP pueda ‘tragarse’ sus votos.

Fue Cameron quien accedió a celebrar la consulta escocesa y quien vetó incluir una tercera opción ofreciendo la devolución de más poderes en la papeleta, apostando por que una elección entre independencia sí o no daría una clara victoria a favor del status quo.

Aunque el ‘premier’ rechazó categóricamente dimitir y varios ministros, incluido el de Finanzas, George Osborne, al que se ve como posible futuro líder, se expresaron en el mismo sentido, pasar a la historia como el hombre que dirigía el país en el momento de su ruptura podría ser fatal para un líder de una formación oficialmente conocida como Partido de los Conservadores y Unionistas. Adoptó ese nombre en 1912 para subrayar su compromiso con la preservación de la unión ante el nacionalismo irlandés.

El ex primer ministro conservador John Major, que fue elegido tras una revuelta interna en la que fue apartada la tres veces primera ministra Margaret Thatcher en 1990, defendió que Reino Unido vería muy disminuido su papel en el mundo por la salida de Escocia, si bien no quiso valorar la situación de Cameron.

Varios parlamentarios conservadores indicaron que detractores de Cameron dentro del partido, que mantuvieron divergencias con él respecto a Europa, el matrimonio homosexual y la acción militar en Siria, podrían aprovechar la independencia para ‘deshacerse’ del ‘premier’, de 47 años.

“No estoy seguro de que esto ayude y no estoy seguro de que prospere”, informó otro parlamentario conservador, que pidió no ser identificado. “Será muy desestabilizador”, añadió. La mayoría de los conservadores consultados sostuvieron que Cameron debería man-

tener su puesto independientemente del resultado en Escocia.

**ALEJADO DE CAMPAÑA** Hasta que el pasado miércoles acudió apresuradamente a Escocia, Cameron se había mantenido ausente de la campaña, tras reconocer que su historial de inglés privilegiado y político de centroderecha no le convierte en la mejor persona para conseguir votos a favor del ‘no’, tradicionalmente izquierdistas.

La impopularidad de los conservadores en Escocia, donde el partido obtuvo uno de los 59 escaños en juego en las elecciones de 2010, dejó la defensa de la unión en manos principalmente del Partido Laborista.

El ex ministro de Finanzas laborista Alastair Darling encabeza la campaña ‘Better Together’ (mejor juntos) mientras que el ex primer ministro laborista Gordon Brown asumió esta semana un papel preponderante en la campaña por el ‘no’.

La pérdida de Escocia aumentaría la presión sobre Cameron del UKIP, que arrebató votos a los ‘torries’ con su cruzada a favor de la salida de la UE y a favor de acabar con lo que denomina “puerta abierta” a la inmigración. “Cameron estaría acabado”, consideró el eurodiputado del UKIP por Escocia, David Coburn. “Habrá una noche de los cuchillos largos”.

Si Cameron fuera apartado, algunos esperarían que el partido buscara un líder más euroescéptico. El ministro de Exteriores, Philip Hammond, sería uno de los posibles candidatos, al igual que la ministra del Interior, Theresa May, y el alcalde de Londres, Boris Johnson, si bien este último necesitaría conseguir antes un escaño en el Parlamento.





## AL DETALLE

**El aeropuerto Adolfo Suárez Madrid-Barajas realiza tareas de conservación en una de sus cuatro pistas** ■ El aeródromo inició una serie de tareas de mantenimiento y conservación en una de las cuatro pistas de vuelo, la 14R-32L, cuya pavimentación va a ser renovada, informó Aena. Las tareas se aprovecharán además para realizar una completa actualización de los principales sistemas de balizamiento, después de la mayor actividad del verano y antes de que comience el mal tiempo.

## ► ECOFIN

# De Guindos llama a la "autocrítica" en la política económica de la UE

El ministro apuesta por poner en marcha el plan de inversiones anunciado por Juncker

EUROPA PRESS / MILÁN

El ministro de Economía, Luis de Guindos, llamó ayer a la "autocrítica" en la política económica de la UE porque el crecimiento es "muy reducido" y apostó por poner en marcha el plan de inversiones anunciado por el presidente designado de la Comisión, Jean-Claude Juncker y acelerar las reformas estructurales.

"Yo creo que la autocrítica siempre es buena", dijo De Guindos tras participar en el Ecofin informal de Milán. "En Europa, en la zona euro, hay una situación de crecimiento económico muy reducido que yo creo que nos tiene que hacer a todos pensar", resaltó.

"Esto no quiere decir -prosiguió el ministro- que toda la estrategia pasada haya sido errónea. Lo que quiere decir es que tenemos que mejorar y tenemos que ir poniendo los fundamentos para que la estrategia de política económica a futuro se centre en el crecimiento económico y la creación de empleo".

A su juicio, quedó atrás la etapa en la que el principal riesgo para la estabilidad financiera y el crecimiento eran "situaciones de desequilibrio desde el punto de vista fiscal y desde el punto de vista de competitividad". "Desde este punto de vista, tenemos que poner las bases de una nueva estrategia de política económica", defendió.

Durante la reunión del Ecofin de Milán, los países del este avisaron además de que ya empiezan a sentir el impacto económico de las sanciones de la UE a Rusia por su intervención en Ucrania y anunciaron que se plantean aumentar el gasto militar, según explicó De Guindos.

"Las sanciones a Rusia, las restricciones al comercio, la modificación de expectativas, están teniendo ya un impacto en sus perspectivas de crecimiento y también (dijeron) que van a tener que incrementar el presupuesto destinado a usos militares", explicó el ministro de Economía.

**PLAN DE INVERSIONES** Para hacer frente a esta situación, De Guindos justificó la necesidad del plan de inversiones de 300.000 millones de euros que promueve Juncker porque "el volumen de inversiones en Europa está por debajo de la media de otras zonas importantes del mundo". "La baja inversión es una de las causas fundamentales por las cuales todavía no hemos recuperado los



El ministro de Economía, Luis de Guindos, a su llegada a Milán. / EFE

niveles de riqueza que teníamos antes de la crisis", alegó.

No obstante, dejó claro que "no se trata de un plan de estímulo de demanda tradicional en el sentido más simple keynesiano", sino que las inversiones a realizar "tienen que producir un retorno". Por eso el plan "tiene que estar ligado a la finalización del mercado interior" en ámbitos como la energía, los transportes o la Europa digital.

"A veces es más fácil quedarse con la cifra global de inversiones

pero mucho más importante es el contenido de ese plan", apuntó.

De Guindos apostó por acelerar las reformas, algo que según destacó pide también el Banco Central Europeo (BCE) "no solamente como un instrumento para incrementar la creación de empleo y el crecimiento económico a medio y largo plazo, sino porque a corto plazo mejora los canales de transmisión de los impulsos monetarios como se está poniendo de manifiesto en el caso de España".

## ► PLAN DE INVERSIONES

Los ministros de Economía de la UE iniciaron ayer el debate sobre cómo debe diseñarse el plan europeo de inversiones prometido por el presidente designado de la Comisión, Jean-Claude Juncker, para reactivar la economía europea. Juncker propuso que el plan debe dotarse con 300.000 millones de euros, combinar fondos públicos y privados, y dedicarse a financiar infraestructuras, I+D, energía y medidas de reindustrialización.

El plan de inversiones es una de las medidas con las que los 28 quieren combatir el estancamiento de la economía europea y el riesgo de deflación, junto con las reformas estructurales y el estímulo monetario de Banco Central Europeo (BCE).

El Eurogrupo volvió a descartar de nuevo el viernes pasado relajar la disciplina fiscal, tal y como reclamaban Italia y Francia. Sin embargo, los ministros discrepan sobre el volumen que debe tener este plan y sobre el peso relativo de la iniciativa pública y la privada. El ministro de Finanzas polaco, Mateusz Szczurek, volvió a reclamar aumentar la dotación del plan hasta alcanzar los 700.000 millones de euros.

"Hay muchas reformas pendientes en España y el Gobierno tiene el compromiso y la voluntad de acelerarlas en los próximos meses", subrayó el ministro de Economía. La siguiente, que llegará al Consejo de Ministros a finales de este mes de septiembre, es la ley financiera. En ella "se regula todo lo que tiene que ver con el crowdfunding, lo que tiene que ver con instrumentos de financiación alternativos, con financiación a pymes".

En las próximas semanas se prevé aprobar además la ley de auditoría y la nueva normativa de resolución.

**ESTRÉS DE LA BANCA** Los ministros de Economía de la UE examinaron también la marcha de la revisión de activos y de los test de estrés a la banca, cuyos resultados se publicarán dentro de un mes. De Guindos aseguró que "la banca española está bien preparada para hacer frente a estos dos ejercicios que son muy importantes porque tienen que disipar las dudas sobre la situación de los bancos". "Estoy convencido de que la banca española va a pasar con buena nota ambos ejercicios", insistió.

## ► CONSUMIDORES

Facua denuncia a viajar.com por inflar el precio de los vuelos a la hora de pagar

EP. / MADRID

Facua-Consumidores en Acción presentó una denuncia ante la Dirección General de Consumo de la Comunidad de Madrid contra la empresa Red Universal de Marketing y Bookings Online (Rumbo), propietaria del portal de viajes www.viajar.com, al considerar que esta página web "incurre en varias prácticas comerciales y promocionales que atentan claramente contra el derecho de los consumidores y usuarios".

En un comunicado, Facua explicó que desde el inicio del trámite electrónico de la compra de un billete de avión, se hace referencia a un precio total con gastos de gestión incluidos que resulta no ser así, ya que cuando se informa del precio final tras seleccionar el modo de pago (con tarjeta de crédito, débito, electron o por sistema de paypal) se añade un recargo cuyo importe "oscila sin criterio aparente y del que no se informa al usuario".

Asimismo, la asociación de consumidores comprobó la aplicación de recargos de entre 15,90 euros y 24,90 euros, con independencia del precio del billete.

**SOBRECOSTE** De esta forma, dicho importe incrementa automáticamente el precio del billete y se incluye bajo el concepto genérico de 'gastos administrativos', sin especificar ni en qué consisten esos gastos ni cuál es el sobrecoste exacto de pagar con tarjeta o por paypal. Además, Facua denuncia que la web no da opción alguna a elegir otro medio de pago que no conlleve gasto adicional.

Por todo ello, la asociación asegura que se trata de un supuesto de "publicidad engañosa", puesto que el precio ofertado no se corresponde con el precio final del producto que se pretende adquirir.

Por otro lado, Facua también denunció que en el caso de la compra de billetes de avión, se incluye por defecto una opción para la contratación de un seguro de viaje denominado 'NoProblem', a menos que el cliente elimine dicha selección.

Asimismo, fuentes de Rumbo señalaron que no recibieron ninguna demanda de Facua, por lo que prefirieron no realizar ningún comentario al respecto.



## ► ENERGÍA

Bruselas confía en el potencial de España para acabar con el déficit de tarifa

EP. / BRUSELAS

La Comisión Europea continúa "preocupada" y "vigilante" sobre el impacto de la reforma eléctrica aprobada por el Gobierno español, pero considera que tiene "el potencial necesario" para acabar con el déficit de tarifa en 2014, según dijo el comisario de Energía, Günther Oettinger, en respuesta a una interpelación parlamentaria del eurodiputado de CiU Ramon Tremosa.

"La Comisión considera que la reforma del sistema eléctrico adoptada por España tiene el potencial necesario para eliminar el déficit tarifario del sector eléctrico a partir de 2014, aunque el impacto exacto de la reforma aún no está claro, y la Comisión, por tanto, sigue preocupada y vigilante", aseguró Günther Oettinger en su respuesta escrita.

"El análisis de las reformas realizadas por España y su compatibilidad con la Directiva sobre eficiencia energética aún no han terminado", apuntó el comisario de Energía.

## ► AEROLÍNEAS

Air France-KLM cifra en unos 15 millones al día el impacto de la huelga de pilotos

EP. / PARÍS

Air France-KLM calculó que la huelga de una semana convocada por los pilotos, programada del 15 al 22 de septiembre, supondrá unas pérdidas diarias de entre 10 y 15 millones de euros al día, según afirmó el consejero delegado de la aerolínea, Frederic Gagey, en declaraciones a la emisora Radio Classique.

Los dos principales sindicatos de pilotos, SNPL y SPAE, presentaron un preaviso de huelga, para protestar por el plan de reestructuración anunciado por el grupo que se centrará en el desarrollo de su marca Transavia.

El ejecutivo indicó que la compañía podrá valorar con más exactitud el alcance de la huelga en su actividad, una vez se cumplan las 48 horas de plazo para que los pilotos decidan si la secundan o no.

El sindicato mayoritario de pilotos de la aerolínea Air France presentó el preaviso para la convocatoria de una huelga del 15 al 22 de septiembre, tal y como había ya anunciado, como respuesta a la reestructuración que planea la compañía para el corto y medio radio.

## ► LABORAL

# El plan de empleo juvenil cuenta con más de 170.000 beneficiarios

Los principales favorecidos por las medidas adoptadas son los jóvenes de hasta 30 años

EUROPA PRESS/ MADRID

El director general del Trabajo Autónomo, de la Economía Social y de la RSE, Miguel Ángel García Martín, aseguró que "más de 170.000 jóvenes de hasta 30 años son beneficiarios de la Estrategia de Emprendimiento y Empleo Joven", puesta en marcha en febrero del año pasado.

"Llevar a cabo actuaciones dirigidas a facilitar el acceso de los jóvenes al mercado laboral ha sido una de las prioridades de este Gobierno", afirmó en la inauguración de la Feria de Empleo organizada por la Cámara de Comercio España-Estados Unidos, que se celebra en Nueva York.

Además, García Martín expresó que, en materia de emprendimiento, esta Estrategia incluye una tarifa plana para autónomos de 50 euros, del que subrayó ya se benefician 272.893 emprendedores, de los cuales 106.161 son menores de 30 años.

En cuanto a la contratación, destacó que el impulso a los contratos formativos, en concreto el de formación y aprendizaje, que en los últimos 12 meses acumula un incremento del 50%, así como los contratos en prácticas, cuyo incremento acumulado en el último año alcanza el 35%.

Por otro lado, el director general se refirió también a los incentivos a la contratación indefinida, entre los que se incluye la tarifa plana de 100 euros y la nueva bonificación 'tarifa joven' que se puso en marcha en el marco de la Garantía Juvenil.

En este sentido, recordó también que, según los servicios públicos de empleo, la contratación indefinida acumulada en



El director general del Trabajo Autónomo, Miguel Ángel García Martín. /EUROPA PRESS

los ocho primeros meses de 2014 se incrementó un 15,72% con respecto al mismo periodo del año anterior.

**ACTIVACIÓN** Por último, García Martín quiso subrayar "la profunda reforma de las políticas de activación". En particular, destacó la publicación de la convocatoria para la ejecución de un programa específico para jóvenes menores de 30 años que incluye acciones formativas por un importe total de 41 millones de euros.

Respecto al desempleo juvenil habló también el pasado jueves la ministra Fátima Báñez en la reunión de ministros de Trabajo que se celebró en la ciudad australiana de Melbourne.

La responsable ministerial española reclamó, entre otras cuestiones, que se remita un informe en el que se destaquen las mejores prácticas llevadas a cabo en la lucha contra el desempleo juvenil que sirva como guía para la adopción de nuevas medidas.

En su intervención, Báñez puso como ejemplo la Estrategia de

Emprendimiento y Empleo Joven, concebida tras un intenso proceso de diálogo y participación con los interlocutores sociales y abierto a toda la sociedad, para abordar desde la raíz las principales debilidades estructurales del mercado de trabajo con incidencia en el empleo juvenil.

La ministra recordó la reciente puesta en marcha en España del Sistema Nacional de Garantía Juvenil y del fichero telemático de inscripción, así como algunas de las más recientes medidas de fomento de la contratación.

## ► PRECIOS

## Los autónomos, partidarios de estimular la demanda para evitar el riesgo de deflación

EUROPA PRESS/ MADRID

La Unión de Asociaciones de Trabajadores Autónomos y Emprendedores (Uatae) y la Unión de Profesionales y Trabajadores Autónomos (UPTA) coincidieron en pedir, a raíz de los datos del Índice de Precios al Consumo (IPC) comunicados el pasado viernes por el Instituto Nacional de Estadística (INE), que se estimule la demanda y advirtieron del riesgo de deflación que vive España.

En concreto, la secretaria general de Uatae, María José Landaburu, señaló que es un dato que "sitúa los precios en valores mínimos", algo que está "en sintonía con una economía que no termina de trasladar a la realidad la in-

cipiente mejor situación que apuntan algunos indicadores".

Para María José Landaburu, lo preocupante es que los valores mínimos de los precios sean consecuencia de "una demanda que aún se mantiene reducida y, por tanto, de una pérdida de valor económico de los bienes y los servicios".

Así, señaló a que la deflación "está llamando a la puerta y no hay que dejarla entrar, y en ello tienen mucho que decir el Banco Central Europeo". "No estamos aún técnicamente en deflación, pero se parece", aseguró.

Por su parte, el secretario general de UPTA, Sebastián Reyna, señaló que el IPC sigue a la baja "porque los precios sufren una

grave desaceleración y la economía sigue inmovilizada".

Asimismo, alertó de que el riesgo de que la inflación negativa se asiente en el segundo semestre de 2014 "es más real que nunca". Para UPTA, esta evolución del IPC a la baja, que anuncia riesgo de deflación, "sólo responde a la atonía del consumo y de la demanda interna".

**IMPULSAR EL CONSUMO** De este modo, la organización pidió que se tomen medidas inmediatas que impulsen el consumo "para evitar que la deflación pueda asentarse por más tiempo". Asimismo, Reyna señaló que "es necesario que el Gobierno impulse la capacidad de

presencia de autónomos y micropymes en el sector exterior".

Por su parte, la Federación Nacional de Asociaciones de Trabajadores Autónomos (ATA) consideró que, a pesar de que los precios repuntaron a lo largo del último mes, y aunque el interanual marca datos negativos, la inflación terminará en positivo y los precios se mantendrán moderadamente bajos.

Los carburantes mantuvieron o bajaron sus precios a lo largo del verano y esto, para el presidente de ATA, Lorenzo Amor, "nunca puede considerarse algo negativo ni para los autónomos, ni para el conjunto de la economía, al contrario".





**Arranca el World Press Photo en el Círculo de Bellas Artes** ■ El certamen de fotoperiodismo World Press Photo, una de las más reconocidas plataformas de exposición de fotografías del mundo, arrancó el viernes en el Círculo de Bellas Artes de Madrid, ofreciendo una selección de 150 fotografías de temáticas variadas que abarcan desde la violencia doméstica hasta los conflictos bélicos actuales. Las instantáneas que se exponen en el recinto son todas ellas ganadoras de una categoría específica, habiendo sido elegidas por un jurado de 21 personas.

► CINE

# Resines tacha de ajuste de cuentas la investigación fiscal a los actores

El vicepresidente de la Academia de Cine presenta la plataforma de casting 'Vibook'

EUROPA PRESS / MADRID

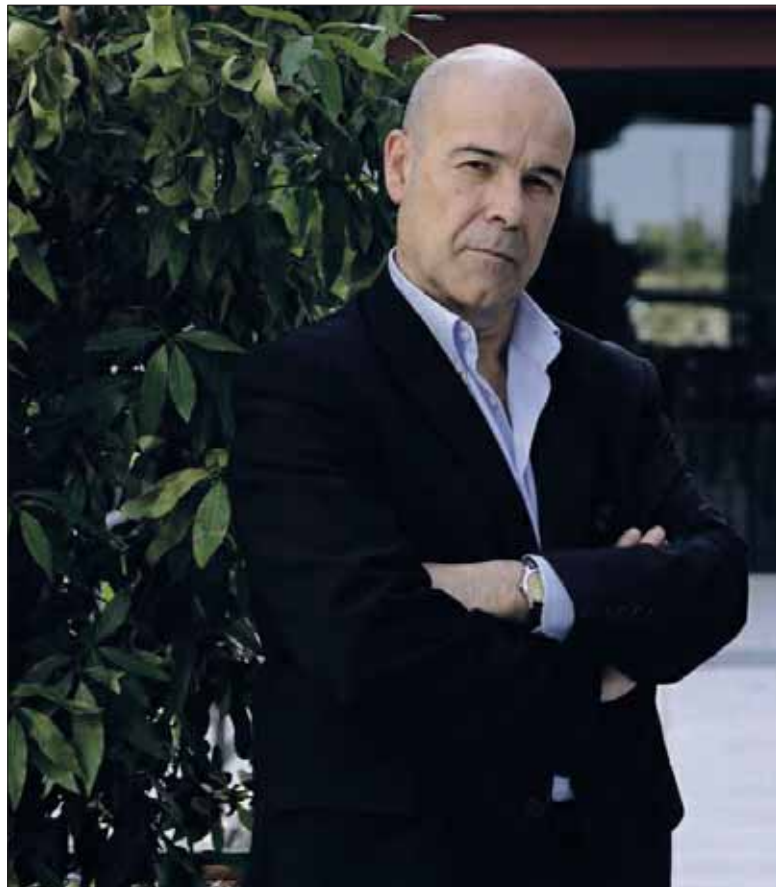
El actor Antonio Resines ve posible que en la investigación fiscal realizada a los actores haya existido cierto "ajuste de cuentas" por parte de Hacienda, en referencia a las declaraciones que hizo el también actor Luis Tosar acerca de la investigación que el Ministerio Fiscal tiene abierta contra él.

Según indicó el actor y también vicepresidente de la Academia de Cine, durante una entrevista con motivo de la puesta en marcha de la plataforma de actores Vibook, él no fue investigado aunque conoce a compañeros a los que sí les pusieron multas.

Por otro lado, y en referencia a la renuncia de Susana de la Sierra como directora del Instituto de la Cinematografía y las Artes Audiovisuales (ICAA), el pasado mes de julio, quien fue sustituida por Lorena González Olivares, el actor se muestra convencido de que "las personas que dimiten adquieren una categoría superior". A su juicio, su cese se debió a que "no podía hacer nada". "Tenía ganas de hacer cosas. Tuvo la decencia de largarse", dijo.

Resines destacó que los representantes de las televisiones, de los productores, los exhibidores y de la industria cinematográfica en general están de acuerdo en los dos puntos importantes para conseguir reflotar el sector: lucha contra la piratería y desgravaciones fiscales. "¿Por qué no se reconduce?", se preguntó el actor.

Por un lado, el vicepresidente de la Academia critica que la pira-



El actor cántabro Antonio Resines en una entrevista./ EP.

tería es "un horror" y no se muestra optimista respecto a la reforma de la Ley de Propiedad Intelectual que está a punto de iniciar su trámite en el Senado. "Las previsiones son malas porque no contempla lo que se ha pedido", afirmó.

**DESCARGAS ILEGALES** Resines advirtió de que España estuvo a punto de perder exhibición de

películas por las descargas ilegales y señala que esto, unido al IVA, provocó cierres de empresas como Alta Films, propiedad del presidente de la Academia de Cine, Enrique González Macho, una empresa responsable de traer al país una gran cantidad de películas.

En el ámbito fiscal, además de las desgravaciones, que Resines no considera suficientes, alude al

IVA, de cuya subida al 21% se cumplen dos años este mes y lamenta: "Está demostrado que está perdiendo dinero, es un disparate y una obsesión de este señor que no entendemos", indicó, en referencia al ministro de Hacienda, Cristóbal Montoro.

**VIBOOK** Con el fin de ayudar a los actores españoles a difundir sus posibilidades y entrar en contacto con posibles proyectos, ya sean cinematográficos o publicitarios, Antonio Resines y Jorge Martínez crearon la plataforma Vibook.

Se trata de una 'start-up' española que creó la mayor plataforma online de selección y contratación de talento artístico, destinada a unir a los directores de castings y artistas del país.

Según explicó Martínez, la idea principal de este proyecto es democratizar el acceso a casting tanto a grandes nombres como a talentos desconocidos y romper así con las barreras geográficas.

Esta es una idea piloto y su objetivo es llevarla a América, donde, según asegura el responsable de la plataforma, podrá tener un mayor desarrollo debido a la magnitud de la industria latina.

En total, hay alrededor de tres mil actores y se espera alcanzar la cifra total de 10.000 para finales de año. Además, para evitar castings masivos, la plataforma posee varios filtros que permiten elegir al actor buscado tanto por referencias físicas (color de pelo, altura y aspecto) como por su experiencia o trayectoria.

► BREVES

MODA

**Jóvenes diseñadores españoles crean sudaderas exclusivas para vender en eBay**

■ Siete jóvenes diseñadores españoles mostrarán sus creaciones a través de 'New Talent Shop', una iniciativa por la que se pondrán a la venta siete sudaderas en eBay. Los creadores son Ángela Bang, Carlos Díez, Cruz Castillo, Ernesto Naranjo, Isaacymanu, Leyre Valiente y Rafael J. Camesell. Susana Voces, directora comercial de eBay Europa, celebró la acogida de esta segunda edición y de su exposición a nivel europeo. "eBay es una plataforma global que tiene 149 millones compradores activos, queríamos dar a conocer estas sudaderas fuera del mercado español" afirmó.

ESPACIO

**Curiosity alcanza su destino final, el Monte Sharp**

■ Tras más de dos años de viaje, el rover Curiosity de la NASA llegó a su destino final, la base del Monte de Sharp, una elevación en el centro del gran cráter Gale. Esta zona contiene capas geológicas que pueden mostrar la evolución del ambiente en Marte y la posibilidad de que alberguen restos de vida microbiana. La ascensión de Curiosity comenzará con un examen de las laderas de la montaña. El rover está iniciando este proceso en un punto de entrada cerca de un afloramiento llamado Pahrump Hills, en un límite donde la base sur de la montaña se junta con depósitos en el lecho del cráter procedentes desde el borde norte del cráter.

MÚSICA

**Barbra Streisand canta con Elvis Presley en su nuevo disco de duetos**

■ Barbra Streisand publicará el 16 de septiembre 'Partners', un disco con doce duetos únicos junto a algunos de los más populares vocalistas masculinos del mundo. Así, canta 'New York State Of Mind' con Billy Joel, mientras que hace un dueto con Lionel Richie del clásico 'The Way We Were', y otro con Michael Bublé del tema 'It Had To Be You'. Entre los cantantes que acompañan a Streisand en estos duetos están también Andrea Bocelli, Kenneth 'Babyface' Edmonds, Jason Gould, Josh Groban, John Legend, John Mayer, Blake Shelton e incluso Elvis Presley, en un dueto virtual.

► COOPERACIÓN

# Defensa crea escuelas de español para militares de Mauritania y Cabo Verde

EUROPA PRESS / MADRID

El Ministerio de Defensa hará entrega de material de escritorio e informático para la creación de Escuelas Lingüísticas de Español en las Fuerzas Armadas de Mauritania y Cabo Verde en el marco del Programa de Cooperación Internacional de Enseñanza Militar.

El material permitirá instalar 40 cabinas para los laboratorios de idiomas que se creen, con la finalidad de facilitar el aprendizaje y el conocimiento del idioma español a los militares mauritanos y

caboverdianos, según informó Defensa en una nota.

Un C-295 del Ala 35 del Ejército del Aire transportará durante este fin de semana el mencionado material didáctico desde la Base Aérea de Gando hasta la capital mauritana, Nouakchott, y la caboverdiana, Praia.

La entrega oficial de dicho material la realizarán el subdirector general de Planes y Relaciones Internacionales, general Luis Antonio Ruiz de Gordo, junto con un representante de la Dirección Ge-

neral de Enseñanza y Reclutamiento Militar.

**ESTRECHAR LAZOS** Con este tipo de actividades, el Ministerio ayuda a mejorar las relaciones bilaterales y a estrechar los lazos de amistad y cooperación entre España y estos países. Además, el Programa de Cooperación Internacional de Enseñanza Militar del Ministerio de Defensa tiene como objetivo mejorar el reconocimiento y la reputación de España en la comunidad internacional.

Este Programa tiene su origen en la Comisión Interministerial de Asistencia Técnica al personal de las Fuerzas Armadas hispano-americanas, creada en 1975 con el objeto de fomentar y desarrollar la cooperación profesional militar y facilitar la asistencia de oficiales a diferentes cursos de enseñanza militar que se imparten en España. Desde el año 2000, el Programa adquiere su formato actual y fue gestionado por la Dirección General de Reclutamiento y Enseñanza Militar.



## ► INFORME

## La Fiscalía pide cambiar la ley para favorecer a las víctimas de explotación sexual

EP. / MADRID

Sólo el 12% de las mujeres detectadas como víctimas de trata con fines de explotación sexual en 2012 se acogieron al periodo de reflexión que contempla para ellas la ley, según el informe anual del Fiscal Coordinador de Sala de Extranjería, que pide un cambio en la legislación para mejorar su eficacia en la lucha contra las redes.

En total, la Policía Nacional ofreció a 655 presuntas víctimas de trata la posibilidad de acogerse a este periodo de reflexión, 30 días durante los que reciben asistencia legal y psicosocial para decidir si quieren colaborar con la investigación y denunciar a los tratantes, en cuyo caso obtendrán un permiso de residencia, o si prefieren no hacerlo -lo que puede suponer la expulsión-. Sólo 81 decidieron acogerse.

Para el Fiscal Coordinador de Extranjería "se hace indispensable no sólo una modificación sustancial" de la Ley de Protección de Testigos "en la que se valoren y se resuelvan los verdaderos problemas que aquejan el sistema, sino también la adopción de una estrategia preprocesal fundada en la investigación proactiva del delito y de plenitud probatoria que no descanse exclusivamente en el testimonio de la persona tratada" afirmó.

El fiscal también explicó que "los métodos de dominación utilizados por los tratantes de personas no sólo están dirigidos a doblegar la voluntad de sus víctimas, en orden a realizar la actividad que aquellos le imponen, sino también a lograr la impunidad de su conducta".

**INTIMIDACIÓN** Según afirmó, "la capacidad de intimidación es de tal magnitud y eficacia que las mujeres esclavizadas en muy pocas ocasiones colaboran con la justicia en la persecución del delito y el castigo de los delincuentes".

"Muy pocas víctimas denuncian y, cuando lo hacen, en demasiados casos dan marcha atrás, llegando incluso a retractarse en el acto del juicio oral", advirtió.

En España, "la trata de seres humanos con fines de explotación sexual afecta fundamentalmente a mujeres, de las que el 4,63% no cumplió la mayoría de edad", aunque "también se ha constatado, en mucha menor medida, la existencia de hombres explotados sexualmente", tal y como detalla el informe.

En 2012 se formularon 25 escritos de acusación por delitos de trata, el 92% con fines de explotación sexual.

## ► IGLESIA

## El futuro arzobispo de Madrid quiere ejercer desde la cercanía

Carlos Osoro apuesta por no hacer un apostolado desde el salón sino desde la realidad

EUROPA PRESS / MADRID

Carlos Osoro Sierra tomará el próximo 25 de octubre posesión como nuevo arzobispo electo de Madrid en el transcurso de una solemne ceremonia que se celebrará en la Catedral de Santa María la Real de la Almudena, informó el Arzobispado.

El futuro arzobispo, aseguró que no quiere hacer "apostolado desde el salón" sino estar cerca de los problemas de la gente, de "tantos jóvenes sin trabajo" y de "tantas familias y niños" que atraviesan dificultades.

"No me gustaría ser un hombre que quiere hacer apostolado desde el salón y entiendo que eso se hace cuando teorizamos sobre muchas cosas. Quisiera que la medida de mi amor y del amor del Señor fuese el amor sin medida, esa capacidad de no buscar qué dar sino de buscar darme a mí mismo", indicó.

Según precisó, en estos momentos hay "mucha gente que está sufriendo, viviendo necesidades importantes, que no tiene trabajo, ni siquiera los elementos esenciales para vivir la dignidad que todo ser humano tiene".

Para estar cerca de estas personas, Osoro seguirá "los pasos del Papa Francisco -que está diciendo lo que quiere de los obispos con su propia vida-" e intentará hacer como Jesús, que vino "no para ser servido sino para servir y dar la vida por todos". "Me falta mucho, pero eso es lo que quisiera dar", precisó.

Carlos Osoro afirmó querer ofrecer "la cercanía" de Dios también a aquellos que "no están tan cerca" de la Iglesia para "hacerles ver que es una prolongación seria y viva de ese amor del Señor a todos los hombres".



Monseñor Carlos Osoro, futuro arzobispo de Madrid, en una comparecencia ante los medios. / EUROPA PRESS

Además, animará a los madrileños a no quedarse en el "salón", a salir a "ayudar" y a quitarse el "corazón de piedra".

También está convencido de que es enviado a Madrid con el objetivo de "hacer posible esa gran familia que es la Iglesia".

**SABIDURÍA** En cuanto a su perfil, indicó que va a ser como fue en Valencia porque las cosas con las que nació y vivió van con él "siempre". Por el momento, lo que está pidiendo a Dios es "sabiduría para ser el arzobispo que necesitan los madrileños".

Preguntado por si le preocupan la crisis, la corrupción o la

unidad de España, Osoro indicó que "naturalmente" esas cosas le "preocupan, como a cualquier ser humano que tenga conciencia sobre lo que acontece en el mundo".

También dijo que debe preocuparles el laicismo, aunque recordó que, según una encuesta reciente, "un alto porcentaje de jóvenes muy desanimados con la situación que se vive elegían como sus personajes más admirados a la madre Teresa de Calcuta o al Papa Francisco".

En cualquier caso, insistió en que uno de los problemas que más le preocupan es la situación de "tantos jóvenes y familias sin trabajo". Además, alertó de las "es-

clavitudes" que hay en Occidente y precisó que "la peor de todas" es "que no hay un dibujo real de lo que es el ser humano" lo que provoca que unos se "utilicen" a otros.

**RESPONSABILIDAD** Ante esta realidad, Osoro se propuso recuperar ese dibujo de un hombre caracterizado por "la responsabilidad" y "la tolerancia", un valor que "hace posible que crezca el ser humano en la libertad".

"No soy un político, ni un profesor de Universidad, soy un obispo y quiero devolver ese dibujo, y el gran dibujo del hombre nos lo describe Jesucristo". "Un hombre que ve de frente los problemas".

## ► EDUCACIÓN

## El Gobierno aprueba seis nuevos títulos de formación profesional sanitaria

EUROPA PRESS / MADRID

El Consejo de Ministros aprobó seis Reales Decretos por los que se establecen seis títulos de Formación Profesional de Grado Superior, correspondientes al Nivel del Marco Español de Cualificaciones para la educación superior, Nivel 1 Técnico Superior, todos de la Familia Profesional de Sanidad.

Estos títulos son los de Técnico Superior en Anatomía Patológica y Citodiagnóstico, Documentación y Administración Sanitarias, Higiene Bucodental, Imagen para el Diagnóstico y Medicina Nuclear, Laboratorio Clínico y Biomédico, y Radioterapia y Dosimetría.

El de Técnico Superior en Anatomía Patológica y Citodiagnóstico tiene como competencia general procesar muestras histológicas y citológicas, seleccionar y hacer la aproximación diagnóstica de citologías ginecológicas y generales.

El Consejo aprobó también el título de Técnico Superior en Documentación y Administración Sanitarias, que definirá y organizará procesos de tratamiento de la información y documentación clínica, extrayendo y registrando datos, codificándolos y validando la información.

Asimismo, dio luz verde al título de Técnico Superior en Higiene

Bucodental, cuya competencia general es promover la salud bucodental de las personas y de la comunidad, mediante el desarrollo de actividades preventivas y técnico-asistenciales que incluyen la exploración, la evaluación, la promoción y la realización de técnicas odontológicas en colaboración con el odontólogo o médico estomatólogo.

El título de Técnico Superior en Imagen para el Diagnóstico y Medicina Nuclear, permite obtener registros gráficos, morfológicos o funcionales del cuerpo humano, con fines diagnósticos o terapéuticos, utilizando equipos de

diagnóstico por imagen y de medicina nuclear.

Por otro lado, el título de Técnico Superior en Laboratorio Clínico y Biomédico permitirá realizar estudios analíticos de muestras biológicas, siguiendo los protocolos normalizados de trabajo.

Y por último, el título de Técnico Superior en Radioterapia y Dosimetría tiene como competencia aplicar tratamientos con radiaciones ionizantes bajo prescripción médica, utilizar equipos provistos de fuentes encapsuladas o productores de radiaciones, aplicando las normas de radioprotección generales y específicas.



## ► INVESTIGACIÓN

# Los trastornos del sueño influyen en la fatiga de la esclerosis múltiple

Estos problemas están sin diagnosticar en la mayoría de los casos y causan diversos síntomas

EUROPA PRESS/ MADRID

Investigadores de la Universidad de California Davis (UC Davis), en Sacramento, Estados Unidos, detectaron que los trastornos del sueño están ampliamente sin diagnosticar en las personas con esclerosis múltiple (EM), lo que podría estar en la raíz de los síntomas más comunes y discapacitantes de la enfermedad: la fatiga.

Llevado a cabo en más de 2.300 personas con esclerosis múltiple en el norte de California, este gran estudio se encontró que, en general, más del 70% de los participantes dieron positivo para uno o más trastornos del sueño.

Así, la investigación pone de relieve la importancia de diagnosticar las causas de la fatiga en las personas con EM, puesto que los trastornos del sueño pueden afectar al curso de la enfermedad, así como la salud general y el bienestar de los pacientes.

El estudio 'El infradiagnóstico de los trastornos del sueño en pacientes con esclerosis múltiple', se publicó ayer en la edición digital de la revista 'Journal of Clinical Sleep Medicine'.

"Un gran porcentaje de individuos con EM en nuestro estudio estaban con falta de sueño y dieron positivo para uno o más trastornos del sueño", resalta Steven Brass, profesor clínico asociado y director del Programa de Neurología clínica del sueño y codirector médico de Medicina del Sueño en el Laboratorio de la UC Davis.

"La gran mayoría de estos trastornos del sueño están potencialmente sin diagnosticar y sin tratar -insiste-. Este trabajo sugiere que los pacientes con EM pueden tener



Acción promovida por la Asociación de Esclerosis Múltiple de Getafe. / EUROPA PRESS

trastornos del sueño que requieren un diagnóstico y gestión independiente".

**SÍNTOMAS** La fatiga es el sello de la esclerosis múltiple, una enfermedad inflamatoria que afecta a la sustancia blanca y la médula espinal de los pacientes. Los síntomas incluyen pérdida de visión, vértigo, debilidad y entumecimiento, además de que también pueden experimentar otros síntomas psiquiátricos.

El inicio de la enfermedad generalmente es entre los 20 y los 50 años y, aunque se cree que es una enfermedad autoinmune, se desconoce su causa.

La mayoría de los participantes del estudio, casi el 52%, reconoció que les lleva más de media hora conciliar el sueño por la noche y casi el 11% dijo tomar medicamentos para dormir. Cerca del 38% dio positivo para la apnea obstructiva del sueño; casi el 32% tenía insomnio de moderado a se-

vero y cerca del 37%, síndrome de piernas inquietas.

**DIAGNÓSTICO** El insomnio moderado lo sufrió casi el 25% de los encuestados, pero la mayoría de los participantes no fueron diagnosticados con un trastorno del sueño por un médico. Mientras que casi el 38% informó tener apnea obstructiva del sueño, sólo un poco más del 4% tuvo diagnóstico, estadísticas similares a las que se observaron para otros trastornos del sueño.

## ► ESPECTÁCULOS

Sara Baras, El Brujo, Wyoming y Raphael, en la nueva temporada de SMedia

EP./ MADRID

El Grupo SMedia presentó la temporada 2014-2015 de su red de teatros, en los que destaca una programación protagonizada por la comedia y la música, a manos de nombres como Sara Baras, El Brujo, Wyoming, Tricycle y Raphael, entre muchos otros.

La presentación del nuevo curso tuvo lugar en el Teatro Cofidis de Madrid, donde por un día los periodistas que acudieron a la rueda de prensa ocuparon el escenario.

Desde allí, respondieron a preguntas, algunas retóricas y otras no tanto, formuladas por varios representantes de esta nueva temporada. "¿El teatro sirve para algo? ¿Se necesita? Eso justificaría que el Estado y los que organizan el negocio público tuvieran que ocuparse del teatro como lo hacen de la Sanidad", manifestó El Brujo.

Rafael Álvarez, nombre real del intérprete, representa hasta el 21 de septiembre 'La luz oscura de la fe', después de subir a las tablas tres montajes durante el verano.

Por su parte, Wyoming presenta 'Desencadenado', un espectáculo de humor que permanecerá en cartel desde el 26 de septiembre hasta el 14 de diciembre.

En el ámbito musical de la temporada destaca la actuación de Raphael, quien con la gira 'Amor & desamor' estará en el Teatro Compac Gran Vía desde el 26 de noviembre al 21 de diciembre. Asimismo, Sara Baras también actuará en este teatro del 15 de octubre al 23 de noviembre.

## ► INTERNET

## La Fiscalía alerta del aumento de imágenes sexuales de menores

EP./ MADRID

La Fiscalía General del Estado alertó del aumento de imágenes de contenido sexual realizadas por menores a sí mismos o entre ellos que circulan por las redes sociales y que reflejan la "nula conciencia" que tienen sobre las consecuencias de tales comportamientos.

Así lo advirtió en su 'Memoria 2013', presentada esta semana con motivo de la apertura del año judicial, en la que apunta que los supuestos más numerosos de acoso entre iguales se cometen o propagan a través de medios tecnológicos y redes sociales.

"A diario se reciben denuncias por amenazas, vejaciones, coacciones utilizando estos medios", alertó el Ministerio Fiscal, subra-

yando que casi todas las Fiscalías destacan la "proliferación" de casos de 'sexting' o difusión a través de redes sociales y WhatsApp de imágenes de contenido sexual.

Según indicó, en el origen de estas conductas subyace la "devaluación" de los valores de la intimidad y la privacidad, consecuencia, "del culto narcisista de la propia imagen que caracteriza la sociedad actual", así como la "nula conciencia" sobre las consecuencias de tales acciones.

También destaca como primer factor de riesgo la "inexistencia" de privacidad y de gratuidad en Internet. Además, advirtió de que se plantean frecuentemente problemas de tipicidad de los delitos porque aunque la difusión de la ima-

gen suele ser sin el consentimiento del menor, la transmisión inicial es en muchos casos voluntaria.

**DIFUSIÓN** La Fiscalía indicó que en la fase de investigación de los hechos que podrían ser constitutivos de delito se presentan "dificultades específicas", como la imposibilidad de retirar los contenidos ilícitos por las posibilidades "casi ilimitadas" de su difusión o incluso se archivan casos ante la "falta de colaboración" de las plataformas.

En concreto, Facebook remite a los Tribunales de Santa Clara, en California (Estados Unidos) y activar la cooperación internacional para estos casos "podría resultar desproporcionado" en relación con la entidad de los hechos.

## ► SALUD

## Los médicos, contra la reforma del MIR

EP./ MADRID

La Sociedad Española de Medicina de Urgencias y Emergencias (SEMES) interpuso ayer ante la Sala Tercera del Tribunal Supremo un recurso contencioso-administrativo contra el Real Decreto que el pasado 25 de julio hizo público el Ministerio de Sanidad, Servicios Sociales e Igualdad, que regula la troncalidad de la formación sanitaria, así como la reespecialización y la capacitación específica, y por el que se regulan las pruebas anuales de acceso a plazas de formación especializada para Médicos Internos Residentes (MIR).

"SEMES como entidad representativa de los derechos e intereses profesionales de carácter co-

lectivo, fue durante años contraria a este Real Decreto", advirtió, defendiendo que "no tiene ningún sentido afrontar un cambio sustancial en el modelo de formación especializada de espaldas al desarrollo científico y profesional y necesidades sociales".

Su desarrollo es contrario a lo que están haciendo en la Unión Europea. Todo ello, continua, "en un contexto de grave discriminación de los profesionales españoles, frente a especialistas de otros estados miembros de la UE, a lo que además habría que sumarle el elevado coste que supone para el Estado la nueva formación de médicos, médicos especialistas, enfermeros, odontólogos, veterinarios y matronas".





## CINE

**Las dos peores adaptaciones de 'Bola de Dragón' en el festival de cine basura** ■ Las dos peores adaptaciones cinematográficas en imagen real del manga de 'Bola de Dragón' llegaron ayer a la sala Artistic Metropol de Madrid de la mano del festival de cine basura. Es la segunda edición de Trash-O-Rama Sessions, una propuesta de Cinecutre.com, creadores del Festival de Cine Cutre de Madrid, con la versión taiwanesa 'Dragon Ball: Comienza la magia', y la surcoreana 'Dragon Ball Zero' (1990).

## CONCILIACIÓN

**España sigue a la cola de Europa en materia de racionalización de horarios** ■ El presidente de la Comisión Nacional para la Racionalización de los Horarios Españoles, Ignacio Buqueras, lamentó que España siga siendo "verso suelto" con respecto a Europa en materia de horarios y mostró su apoyo a la Defensora del Pueblo, Soledad Becerril, quien recientemente manifestó que la conciliación de la vida familiar y laboral "es casi un imposible", durante la inauguración de unas jornadas.



## ► NEUROLOGÍA



Un estudio revela el impacto negativo que la migraña crónica supone sobre las relaciones sentimentales. / EUROPA PRESS

# Las migrañas provocan discusiones con la pareja

La mitad de los pacientes reconocen que el malestar causa tensiones familiares

EUROPA PRESS / MADRID

La mitad de los pacientes españoles con migraña crónica reconoce que tiene discusiones con su pareja debido al dolor y malestar que causa la enfermedad, y un 35% afirma que es algo muy estresante en su relación sentimental, según señaló la responsable del Programa de Cefaleas del Hospital Ruber Internacional y miembro de la Sociedad Española de Neurología, Margarita Sánchez del Río, en relación a los resultados de un estudio sobre la influencia de la patología en las relaciones.

"Cuando sufres migraña, tienes desgana generalizada, lo que también va a dar lugar a que no quieras mantener relaciones sexuales con tu pareja, ya que el movimiento hace que incremente el dolor", explicó la doctora con motivo de la celebración del Día Internacional de Acción contra la Migraña.

El estudio, realizado por Allergan a afectados de entre 20 y los 60 años, demuestra que el 44% a menudo evita las relaciones sexuales debido a su enfermedad, y hasta un 42% afirma que no puede disfrutar de su pareja en la intimidad como le gustaría. Además, la medicación preventiva contra la migraña "puede afectar negativamente a la libido", añadió Sánchez del Río.

Según la experta, una de las principales razones del fracaso de las relaciones sentimentales, además del dolor continuo, es el miedo a hacer planes relaciona-

dos con viajes largos, ya que piensa que si sufre en el lugar de destino el "ataque migrañoso", se arruinarán las vacaciones para los dos.

Tanto afecta esta patología a la vida de los afectados, que un 10% afirma que al menos una relación sentimental del pasado acabó rota por culpa de las consecuencias de la enfermedad, y un 6% sostiene que esta patología les impide encontrar una pareja, según los resultados de la encuesta.

Un 10% de afectados afirma que al menos una relación pasada se rompió a causa de la enfermedad

Cualquier persona puede tener en un momento dado un episodio de migraña típico, manifestado a través de un dolor intenso (como si el corazón estuviese latiendo en la cabeza), que hace que moleste desde cualquier sonido hasta que toquen o te te hablen. Este episodio recibe el nombre de "episodio infrecuente" y se supera el dolor tomando un analgésico.

Para ser diagnosticado por migraña crónica, debes haber experimentado episodios a lo largo de toda la vida. Según la doctora, este tipo de pacientes sufren el "ataque" en torno a tres veces al mes,

es entonces cuando los especialistas "empezamos a plantearnos manejar mejor cada uno de los episodios con una medicación más específica". "El caso más complejo tiene lugar cuando se sufre dolor casi todos los días, pero ocho días al mes ese dolor es mucho más fuerte", añadió.

**TRATAMIENTO** Es cierto que "no existe ningún tratamiento curativo", pero sí fármacos eficaces que "reducen a la mitad el dolor y consiguen que predominen los días en los que no duele la cabeza, pasando el diagnóstico de carácter crónico a uno episódico", subrayó.

Para intentar paliar los daños que ocasiona la enfermedad en la vida de los que la padecen, Sánchez del Río dictó una serie de recomendaciones. En cuanto a los problemas en las relaciones, aconseja que el entorno familiar y laboral del paciente sepa todo sobre la migraña, "con el objetivo de que se sienta comprendido y apoyado".

En segundo lugar, insta a los afectados a acudir al neurólogo, concretamente al especialista en el manejo de pacientes con dolores de cabeza.

Los pacientes suelen acudir al médico de Atención Primaria, que les receta una pastilla. "A veces no basta solo con las pastillas contra el dolor, hay que consultar al endocrino sobre la dieta, realizarse un estudio del sueño, o consultar con el psiquiatra, ya que los estados de ánimo pueden ser causa de este dolor, entre otras medidas".

## SON NOTICIA

## ► TECNOLOGÍA

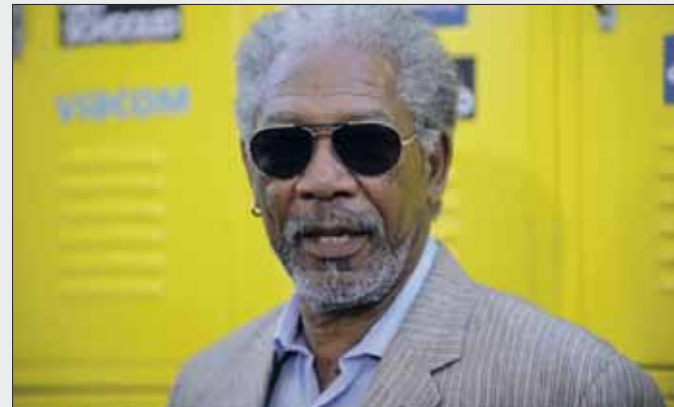
**MARATÓN. Un centenar de personas editarán artículos sobre literatura española de la Wikipedia en una maratón de ocho horas.** La sede de la Biblioteca Nacional de España acogerá el próximo 27 de septiembre la I Editatón de Wikipedia que se organiza en España sobre la lengua española y la literatura en español, un acto que se celebrará ininterrumpidamente de 10.00 a 18.00 horas y en el que wikipedistas expertos y noveles editarán artículos sobre estas materias contenidos en la 'enciclopedia libre'. Los directores de la Biblioteca Nacional de España, Ana Santos Aramburo, del Instituto Cervantes, Víctor García de la Concha y la Real Academia Española, José Manuel Blecua, darán la bienvenida a los asistentes a esta I Editatón que busca crear y actualizar contenidos sobre el español y en español en la mayor enciclopedia de Internet, editada colaborativamente en 287 idiomas. Las tres instituciones colaborarán en este 'maratón de la edición' proporcionando documentación bibliográfica 'in situ' y virtual a los participantes. Los contenidos a editar, que elegirán libremente los wikipedistas, irán desde artículos sobre 'el español en el mundo' o 'el turismo idiomático', a la creación o ampliación de documentos sobre los escritores que obtuvieron el Premio Cervantes. Además, se actualizarán los artículos propios de cada una de las tres instituciones.

## ► OBITUARIO

**MÚSICA. La banda británica Crystal Fighters cancela su actuación en Mallorca tras el fallecimiento de su batería.** Andrea Marongiu, batería de la banda británica Crystal Fighters, falleció esta semana, según informaron fuentes próximas al grupo. Después de recorrer España durante los últimos meses, el grupo tenía previsto poner punto y final a su larga gira el próximo 21 de septiembre con un nuevo concierto en el Teatro Circo Price de Madrid, para el que todas las entradas estaban agotadas. El grupo inició su tour en las norteñas cuevas de Zugarramurdi el 29 de agosto del pasado año y desde entonces ofrecieron alrededor de una treintena de conciertos en salas y festivales de toda España. Antes de bajar el telón en la capital, Crystal Fighters habían cerrado también otras tres fechas: el viernes en Palma de Mallorca dentro del Solar Fest; el día 18 en Granada y el 19 en Pamplona. El grupo arrancó su camino en 2007 y poco después publicaron 'Star of love', en 2010. El pasado año publicaron el álbum 'Cave rave', con el que lograron un gran éxito.

## ► CINE

**REMAKE. Vuelve 'Ben-Hur', la película mítica que protagonizó Charlton Heston.** Morgan Freeman fichó para el remake de 'Ben-Hur', la mítica película que en 1959 protagonizó Charlton Heston. Freeman interpretará a Ildarín, el hombre que enseña al protagonista el arte de las batallas de carros. El actor es el primer fichaje confirmado de la película que dirigirá Timur Bekmambetov. Aún no sabemos con certeza quién encarnará a Judah Ben-Hur, el personaje que interpretó un joven Charlton Heston, aunque todos los rumores apuntan a Tom Hiddleston ('Los Vengadores'). Según señala Deadline, esta nueva versión de la novela se centrará en los días de juventud de Judah Ben-Hur y Messala antes de que el Imperio Romano tomase el control de Jerusalén y ambos rompieran su amistad. Keith Clarke ('Camino a la libertad') y el ganador de un Oscar por '12 años de esclavitud' John Ridley, fueron los encargados de adaptar la novela de 1880 escrita por Lewis Wallace 'Ben-Hur: A Tale of the Christ'. Este se convirtió en el libro más vendido de su época hasta que fue desbancado por Lo que el viento se llevó. Ben-Hur ya fue adaptada en el pasado dos veces. En 1925, para el cine mudo, y en 1959, protagonizada por Charlton Heston. Estas dos versiones tomaron un camino distinto a la novela centrándose más en las crueles carreras de cuádrigas.



El actor norteamericano Morgan Freeman. / AGENCIAS



Cupón a entregar en la nueva sede del club (C/Baltasar Gracián Nº7, Planta 1, Edificio Mercadona)



Reúne 3 cupones y te mantenemos el descuento en los abonos hasta el 17 de septiembre

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

y



Te ofrecen la posibilidad de conseguir tus abonos para la temporada 14/15 al mejor precio (\*):

- Abono Infantil: 3 cupones + 10 euros
- Abono Reducido: 3 cupones + 30 euros
- Abono General: 3 cupones + 40 euros

Los cupones aparecerán de lunes a viernes en el periódico, ocasionalmente los sábados y domingos.

(\*) Los precios actuales de los abonos son General (50€), Reducido (40€), Infantil (15€)



El CD La Granja fue de menos a más, aunque acabó perdiendo por 1-3 ante el CD Palencia Balompié. PÁGINA 40-41



**FÚTBOL** La Gimnástica Segoviana visita al Atlético Bembibre con la baja de Quique. PÁGINA 41

**FÚTBOL** El Atlético de Madrid agrava la crisis del Real Madrid, al que derrotó por 1-2. PÁGINA 42

BALONMANO

DIVISIÓN DE HONOR PLATA

## Una buena manera de comenzar la **fiesta**

**GRAN DEBUT.** EL VIVEROS HEROL BALONMANO NAVA VENCIO AL HANDBOL BORDILS EN SU ESTRENO EN HONOR PLATA

V. HEROL NAVA **33** **24** H. BORDILS

Yeray Lamariano  
Carlos Domínguez (-)  
Nico López (3)  
Bruno Vírseda (2)  
Darío Ajo Villarraso (2)  
David Fernández (4)  
Carlos Villagrán (5)  
Darío Ajo Martín (1)  
Alberto García (3)  
Ismael Villagrán (6)  
Jesús de la Hera (2)  
Simón García (3)  
Cristófer Gómez

Jordi González  
Esteve Ferrer (1)  
Oriol Márquez (3)  
Eduard Nonó (4)  
David Masó (2)  
Joan Vilanova (-)  
David Masmiquel (6)  
Marc Canyigueral (3)  
Albert Masó (-)  
Ignasi Moreno (2)  
Dalmau Huix (-)  
Robert Hospital (-)  
Josep Reixach (3)  
Joan Comas



### ÁRBITROS

Efrén Muñoz Díaz y Julio Posada González, de Madrid. Cuatro amarillas y tres exclusiones para los locales; y tres amarillas y cuatro exclusiones para los visitantes.



### PARCIALES CADA 5 MINUTOS

4-2, 6-6, 8-8, 9-9, 11-12, 14-16 (al descanso), 18-17, 20-18, 23-20, 27-21, 30-24 y 33-24 (final).



El extremo navero Bruno Vírseda se eleva para lanzar a portería ante la expectación de los aficionados naveros que acudieron a presenciar el partido.

**D.L.P.** / NAVA DE LA ASUNCIÓN  
El Viveros Herol Balonmano Nava disfrutó de su estreno soñado en División de Honor Plata, tras vencer con claridad en la primera jornada de Liga al Handbol Bordils (33-24), dando una excelente imagen ante sus aficionados en el día de apertura de las fiestas patronales de Nava de la Asunción.

Ismael Villagrán tuvo el honor de marcar el primer gol navero en la nueva categoría, mientras que Nico López logró el segundo. Una buena defensa de los de casa les permitió mantener el marcador rival a cero mientras, de nuevo Ismael, colocaba el tercer tanto.

Tras un par de despistes naveros los gerundenses recortaron distancias, pero de nuevo el acierto del pivote Nico López fue fundamental para que el Bordils no superase a los de casa en el marcador.

Tras unos primeros cinco minutos vibrantes (4-2), los porteros tomaron el protagonismo, so-

bre todo Jordi González por los catalanes, quien evitó que el Nava no se marchase demasiado lejos en el electrónico.

De este modo, llegado el minuto 10 la situación se igualó (7-7). Después se produjeron tres ataques errados por los locales y alguna intervención de mérito de

**LOS LOCALES REALIZARON UNA GRAN SEGUNDA PARTE, CON UN PARCIAL DE 19-8**

Yeray Lamariano, hasta que Eduard Nonó puso por delante a los visitantes por primera vez en el choque (7-8). El portero del Nava volvió a ser providencial para evitar que el Bordils se marchase dos goles arriba, algo que no sucedió hasta cerca del minuto 18.

Un cañonazo de Carlos Villagrán devolvió el empate al mar-

cador (9-9), y la cerrada defensa 6:0 del Nava aportaba seguridad. De esta manera, el Viveros Herol aprovechó su primera superioridad numérica para lograr —con los goles de Simón y Alberto García, y las paradas de Yeray— que la igualdad prevaleciera en los últimos cinco minutos. Eso sí, las ventajas, aunque mínimas, siempre eran del Bordils.

**TIEMPO MUERTO** Con 13-13, en el 26 se pidió el primer tiempo muerto y, tras él, un intercambio de goles y errores por parte de ambos equipos mantuvieron la incertidumbre del empate hasta que en el último minuto el pivote Masmiquel, con un penalti y con la culminación de un contragolpe, ayudó a que los suyos se marchasen al descanso con la máxima ventaja lograda por el Bordils en toda la primera parte (14-16).

Tras la reanudación, el choque comenzó con un fallo en ataque por parte de cada equipo, con un penalti despejado por Yeray y con los goles de Nico, Isma-

el y David Fernández, que colocaron un parcial de 3-0 en los primeros 4 minutos (17-16). Con la exclusión de Ismael, Álvaro Senovilla colocó a Bruno Vírseda de portero-jugador, y los naveros salieron airoso de esta inferioridad numérica, manteniendo la ventaja (19-18).

**ISMAEL VILLAGRÁN FUE EL MÁXIMO GOLEADOR DEL EQUIPO NAVERO CON 6 TANTOS**

Poco después, el Viveros Herol sufrió otras dos exclusiones, pero Yeray estuvo enorme a la hora de despejar varios lanzamientos —uno de ellos desde los siete metros—, y esto, sumado al acierto anotador de David Fernández y Carlos Villagrán, hizo que los de casa se colocaran 21-18 en el minuto 40.

Los naveros supieron administrar su ventaja, siendo pacientes a la hora de elaborar las jugadas y manteniendo la intensidad defensiva, apoyados por un inspirado Yeray. Carlos Villagrán se encargó de subir al marcador en el minuto 16 la máxima ventaja del Nava (25-20) hasta entonces; y de aumentarla después (26-20). Los locales habían apretado el acelerador y era el momento de no soltarlo, pero sin pasarse de revoluciones, ya que la paciencia era fundamental para llegar primeros a la meta.

Por ello, los hombres de Senovilla se dedicaron a mover con criterio el balón ante la defensa con avanzado del Bordils. A falta de 7 minutos para el final el electrónico marcaba 29-23. Aún quedaba mucha tela que cortar, pero el Nava se mantuvo firme y no pecó de novato, de manera que no dejó que los gerundenses se acercaran.

Así, jugando los últimos dos minutos en superioridad numérica, los naveros redondearon su triunfo con los tantos de Darío Ajo Martín y Simón García.



# LA AFICIÓN NAVERA MOTIVOS PARA LA CELEBRACIÓN

Entre una explosión de confetis el conjunto navero realizó la entrada triunfal a su cancha como nuevo equipo de División de Honor Plata, antes de que comenzara el encuentro que supuso su debut en la categoría. Como no podía ser de otra manera, los aficionados acudieron en masa al pabellón como en las mejores tardes, y animaron a los suyos de manera incansable, con dulzaina y tamboril incluidos. Y es que

se tenía que notar que Nava de la Asunción estaba a punto de comenzar sus fiestas patronales, como ya se hacía ver en sus calles engalanadas para la ocasión. Y si el ambiente era festivo antes y durante el partido, el éxtasis llegó cuando el equipo sumó su primer triunfo de la temporada. Entonces fue cuando la alegría se desbordó del todo. Tocaba celebrarlo por todo lo alto. Seguro que la noche fue muy larga en Nava.



El estreno victorioso del Balonmano Nava en División de Honor Plata. / A. MARUGÁN



El pivote local Nico López se abre hueco entre dos rivales del Handbol Bordils. / A. MARUGÁN



El guardameta del Nava, Yeray Lamariano, atento bajo la portería. / A. MARUGÁN

## LAS FRASES

[[

**A. SENOVILLA (TÉCNICO DEL NAVA)**  
«Entre todo el equipo hemos sacado el trabajo adelante, lo cual ha sido el reflejo de la gran segunda parte que hemos hecho»

**NICO LÓPEZ (PIVOTE DEL NAVA)**  
«Jugar ante una afición como la de Nava es lo que marca la diferencia. Nos motivamos mucho cuando jugamos en casa»

[[

**PAU CAMPOS (TÉCNICO DEL BORDILS)**  
«La primera mitad estuvo igualada, pero tras el descanso solo metimos 4 goles en 18 minutos. Así no se puede ganar»

**IGNASI MORENO (EXTREMO DEL BORDILS)**  
«El exceso de confianza y la falta de actitud han propiciado que el Nava saliera en tromba en la segunda parte»

  
**LAS TERAS**  
centro residencial  
MOZONCILLO  
centro de atención geriátrica

HOY YA SOMOS

**23**

Abrimos nuestras instalaciones el 2 de enero de 2014

**Hoy ya somos 23**

Gracias por vuestra confianza

**Reserve su plaza**

Teléfonos: 603 47 60 50 • 921 57 70 98



FÚTBOL

TERCERA DIVISIÓN

# Una derrota con varias lecturas positivas

**HASTA EL FINAL.** EL CD LA GRANJA FUE DE MENOS A MÁS ANTE UN PALENCIA QUE HIZO GALA DE SU GRAN PEGADA

CD LA GRANJA

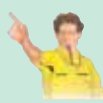
1

3

DEP. PALENCIA

Yiyo  
Adrián  
Alberto (Mario, m.77)  
Pluma  
Pocho  
David Martín (Chiqui, m.46)  
Javi Marcos  
Víctor Pérez  
Bubi (Juanlu, m.72)  
Iván  
Domingo

Pablo Carmona  
Adrián  
Charly (Rober, m.62)  
Félix  
Héctor  
Pelayo  
Xavi Moré  
Durántez  
Diego Torres (Marcos, m.87)  
Conde (Javichi, m.77)  
Cabezudo

**ÁRBITRO**

Laín Pérez, asistido en las bandas por Garrido y Romero. Mostró tarjetas amarillas a Alberto, Pocho, Víctor Pérez, Bubi y al preparador físico por los locales, y a Pelayo y Conde por los visitantes.

**GOL**

0-1 (minuto 11) Xavi Moré; 1-1 (minuto 75) Durántez; 1-2 (minuto 83) Juanlu; 1-3 (minuto 94) Javichi.

**JAVIER MARTÍN / SAN ILDEFONSO**  
Vaya por delante que una derrota siempre tiene connotaciones negativas para el equipo que la sufre. Pero hay derrotas que enseñan, y que sirven para crecer. Y la que ayer sufrió el CD La Granja a manos del Deportivo Palencia es de las que han de llevar al conjunto del Real Sitio a elevar su nivel en una liga siempre exigente.

En la previa del encuentro, se lamentaba Javier Jadraque de que apenas había podido entrenar con todo el equipo dos semanas por los compromisos personales de los jugadores, y que por ello el nivel competitivo era un punto inferior al de sus oponentes. Y ello se notó en los primeros compases del partido ante el Palencia, que saltó al campo de El Hospital con las ideas claras acerca de cómo debía atacar la defensa granjeña, con balones a la espalda de los laterales, y durante los compases iniciales del choque, tanto Adrián (y Alberto en la cobertura) como Pocho sufrieron de lo lindo ante Conde y Xavi Moré.

Un primer remate de cabeza de Durántez que se marchó fuera por poco apenas cumplido el primer minuto de partido se convirtió en el primer aviso para la portería de Yiyo, que en no pocas ocasiones vio cómo el balón rondaba su área. Y para uno que vio lejos, lo terminó sacando de su portería, tras un latigazo de Xavi Moré con la zurda desde 20 metros que se coló por toda la escuadra. Golazo.

La reacción local tras el tanto fue muy buena, y a punto estuvo

de marcar Adrián el empate, pero no logró cruzar de manera conveniente su remate desde el pico del área pequeña, dando la oportunidad a Pablo Carmona de rechazar su lanzamiento. Respondió el Palencia con una vaselina de Xavi Moré que se fue demasiado alta, y un cabezazo de Iván Cabezudo que se encontró con el poste.

El partido, entretenido hasta el ecuador del primer tiempo, se fue embarrando en el centro del campo, con mucha más pelea que calidad técnica. Y en esa parcela se desarrolló algo mejor el CD La

UN GOLAZO DE XAVI MORÉ MARCÓ EL PARTIDO EN SU PRIMERA PARTE

Granja, que en los minutos finales, por medio de Bubi, y Domingo, pudo haber empatado, aunque al descanso se llegó con el 0-1 en el marcador.

**JAVI MARCOS, DE LO MEJOR**

Viendo que necesitaba algo más de fútbol en la medular, ya que Víctor Pérez, (al que Jadraque quiere volver a poner a jugar de lo que es, centrocampista) se encontraba algo solo, el técnico situó a Chiqui, quitando a David Martín, y dejando solo en el pivote a Javi Marcos, que se convirtió en la mejor noticia para el equipo segoviano, ya



Víctor Pérez supera a Durántez en una acción en el centro del campo durante la primera parte del encuentro jugado en el campo de El Hos



Pocho trata de frenar la internada de Xavi Moré. / BORJA MARTÍN

que el joven jugador fue de menos a más en el partido, liberando a sus compañeros de exprimirse en tareas defensivas, y cuando subió al ataque lo hizo con tanta fuerza que estuvo a punto de marcar el 1-1 a la salida de un córner, pero su testarazo se encontró con el larguero.

Tocó a rebato el conjunto de casa, al que nunca se le puede negar el empeño, y que siempre lo intenta. Pese a que el Palencia se defendía con no poco criterio, y

sus contragolpes cada vez llevaban más y más peligro, el CD La Granja era todo corazón, sin miedo a exponerse a recibir los contraataques, hasta que, en uno de ellos, tras remate de Xavi Torres al larguero Durántez marcó a placer (y posiblemente en fuera de juego), en una acción muy protestada por los segovianos, que por momentos se cebaron demasiado con un trío arbitral que, como tristemente es norma habitual, estu-

vo más pendiente de lo que se dijo en los banquillos que de lo que pasó en el campo.

**JUANLU MARCÓ** Y lo que pasó sobre el demasiado irregular césped de El Hospital fue que el Palencia se creyó que el partido había acabado en el minuto 80, se durmió en los laureles, y Juanlu aprovechó un envío en profundidad para comerle el terreno al lateral y tocar suavemente de primeras para batir a Pablo Carmona.

Restaban diez minutos para el final, y el CD La Granja continuó intentándolo. Adrián tuvo el empate de nuevo tras un saque de esquina, pero demostró no ser un especialista en este tipo de acciones, y su remate con el hombro sin oposición se marchó fuera. También la tuvo Chiqui en una

TRAS PASAR POR LOS VESTUARIOS LOS DE CASA FUERON A MÁS

falta directa que no encontró portería. Y, como el tiempo se acababa, al equipo de Jadraque comenzaron a entrarle las malas consejeras, las prisas que provocaron un libre indirecto dentro del área local que se fue a las nubes, o la que propició el último contragolpe palentino, que acabó con Javichi superando a Yiyo, y marcando el 1-3, certificando la derrota de un CD La Granja que, de continuar con esa actitud, no tardará en empezar a ganar.





pital. / BORJA MARTÍN



Dani Arribas controla la pelota en el encuentro frente al Villa de Simancas. / JUAN MARTÍN

## LOS ENTRENADORES

[ ]

## JAVIER JADRAQUE

«Me quedo con las ganas, el ímpetu y la gran decisión que han tenido los jugadores. A ratos hemos jugado bastante bien, en otros no tanto»

«Nos falta lo que nos falta, y cuando no tienes esa capacidad de decidir los partidos lo que te queda es apretar los dientes y trabajar aún más duro»

[ ]

## JUANJO RODRÍGUEZ

«Ningún campo es fácil, y sabíamos que el CD La Granja es un equipo con mucho espíritu que aprieta mucho, y que te exige siempre»

«Tras el descanso nos hemos relajado un poco, hemos fallado en el último pase para marcar las distancias, y de manera lógica nos ha tocado sufrir al final»

## A **Bembibre** para olvidar derrotas pasadas

RICARDO ENTRA POR QUIQUE EN LA CONVOCATORIA DE UNA GIMNÁSTICA SEGOVIANA QUE QUIERE VOLVER A GANAR

J.M. / SEGOVIA

Una semana después de protagonizar la sorpresa negativa de la segunda jornada de competición, la Gimnástica Segoviana quiere dejar atrás la derrota en su feudo ante el Villa de Simancas. Para ello, nada mejor que sumar los tres puntos en un campo de postín en el grupo octavo de la Tercera, como es el terreno de juego de La Devesa, en Bembibre, de fiestas este fin de semana.

Precisamente las fiestas patronales de la localidad berciana han sido la causa por la que el club leonés desestimó la petición de la Segoviana de cambiar la fecha del partido a la jornada del sábado. Por tanto, el conjunto azulgrana deberá realizar 300 kilómetros de ida, y

otros tantos de vuelta, para jugar un encuentro que dará comienzo a las seis de la tarde.

La semana de trabajo para el conjunto azulgrana ha ido destinada tanto a continuar la progresión física del equipo, como a recuperar moralmente al grupo de una derrota que nadie esperaba. El examen de conciencia era obligado en un equipo que normalmente no suele fallar ante rivales en teoría inferiores, y mucho menos en La Albuera, pero que el domingo pasado pecó de exceso de confianza

**SIEMPRE EXIGENTE** Es seguro que ese exceso de confianza no pasará factura hoy, entre otras cosas porque el Bembibre que dirige Ministro siempre es un rival complicado, y mucho más en su

terreno de juego, donde se muestra como un conjunto al que en absoluto importa llevar la iniciativa en el juego. Ciertamente es que esta temporada el equipo berciano no parece tan fiero como en campañas anteriores, pero eso no ha de ser en absoluto nada más que un estímulo para los de Santi Sedano.

El técnico ha dejado fuera de la convocatoria a Quique, por motivos personales, incluyendo a Ricardo en su lugar, y manteniendo al resto con respecto a la lista de la pasada semana. Intentar adivinar un once siempre resulta complicado, pero tras el partido ante el Simancas, entra dentro de lo posible que Dani Lázaro pueda ocupar un sitio en el interior zurdo, y que Alfonso recupere su puesto en la banda derecha.



**ZUMBA® en Segovia**

**CLASES**

ZUMBA® - adultos desde los 13 años  
 ZUMBA KIDS y ZUMBA KIDS jr  
 de 7 a 12 años y de 3 a 6 años  
 ZUMBA TONING - con sticks  
 ZUMBA® GOLD - cualquier condición

Carmen Martín  
 Ana Blanca Estébanez  
 Natalia Martín  
 Pilar Gimaré

**HORARIOS E INFORMACIÓN TLF 630760852**  
[www.zumbaensegovia.com](http://www.zumbaensegovia.com) <http://zumbaensegovia.blogspot.com.es>



LIGA BBVA

REAL MADRID-ATLÉTICO DE MADRID



El centrocampista turco del Atlético de Madrid Arda Turan celebra su gol, segundo del equipo rojiblanco, junto a sus compañeros. / EFE

# Turan manda al Madrid a la lona

Arda revoluciona al equipo rojiblanco en el segundo tropiezo de los blancos en tan solo tres jornadas de liga

|          |          |
|----------|----------|
|          |          |
| R.MADRID | ATLÉTICO |
| 1        | 2        |

**R.MADRID:** Casillas; Arbeloa (Varane, min.76), Pepe, Ramos, Coentrao; Modric, Kroos; Bale (Isco, min.71), James, C. Ronaldo y Benzema (Chicharito, min.62).

**ATLÉTICO:** Moyá; Siqueira, Godín, Miranda, Juanfran; Koke, Tiago, Gabi (Turan, min.60), Raúl García; Mandzukic (M. Suarez, min.77) y Raúl Jiménez (Griezmann, min.63).

**ÁRBITRO**  
Mateu Lahoz.

**GOLES**  
1-0, min. 9 Tiago, 1-1, min. 25 C.Ronaldo (P), 1-2, min. 77 Turan.



Cristiano Ronaldo en el momento de conseguir de penalti el único gol merengue del encuentro. / EFE

EUROPA PRESS / MADRID

El Atlético de Madrid se impuso al Real Madrid (1-2) en el derbi perteneciente a la tercera jornada de la Liga BBVA, en el que los hombres de Simeone volvieron a mostrar que en estos momentos tienen tomada la medida a los madridistas, que no acaban de saber superar al conjunto rojiblanco, y en el que el turco Arda Turán fue decisivo.

No jugó mal durante gran parte del partido el Real Madrid, de hecho por momentos desplegó un buen fútbol. Sin embargo parece que con el Atlético de Madrid dieron con la horma de su zapato. Los rojiblanco sumaron con éste tres partidos consecutivos sin perder ante los blancos. Esta vez un córner, como siempre, y los cambios de Simeone fueron decisivos.

La primera mitad comenzó según el guión previsto. El Atlético de Madrid se replegó en su campo, juntó dos líneas de cuatro y dejó a Mandzukic y Raúl Jiménez por delante dificultando el primer pase del Madrid. Los blancos de inicio no supieron abrir la defensa plan-

teada por Simeone e insistieron en jugar por el centro. Todo muy similar a los partidos de la Supercopa de España.

Así se mantuvo el partido en los instantes iniciales, fue todo tan parecido a lo visto en los últimos derbis que, como no podía ser de otra forma, el gol visitante llegó a la salida de un córner. Corría el minuto 10 cuando los atléticos aprovecharon una jugada que les sale a la perfección. Esta vez el balón lo botó Koke y el remate lo realizó al primer palo Tiago. Nuevo gol de córner de los colchoneros y nuevo gol que recibió a la salida de un saque de esquina el Real Madrid, nada nuevo.

Hasta ahí y en los instantes siguientes el Atlético estaba mejor plantado sobre el césped del Bernabéu, sin llegar a crear claras ocasiones de gol en jugada, pero acercándose a las inmediaciones del área de un Casillas que a raíz del gol fue silbado por su público.

Sin embargo, el rumbo del partido cambió a mediados del primer acto. El Real Madrid de la mano de Kroos y Modric empezó a mover con rapidez el balón, a estos les acompañó la línea de tres formada por James, Bale y Cristiano Ronaldo. Los tres comenzaron a intercambiar posiciones y a generar superioridad en las bandas, especialmente en la derecha. Allí Siqueira, aún lejos del nivel de su antecesor Filipe Luis, vio como el galés y el portugués le encaraban siempre.

**UN GOL INSUFICIENTE** En uno de esos envites el lateral derribó a Cristiano en el área, penalti que transformó el propio '7' madridista. Desde ese momento hasta el descanso se pudieron ver probablemente los mejores minutos del Madrid en lo que va de Liga. Con constantes llegadas por banda y con una velocidad en el juego que no se le había visto en lo que va de año. Llegaron

entonces varias ocasiones claras de los blancos. Benzema tuvo dos, la primera la erró cuando estaba solo delante de Moyá a causa de un mal control, la segunda tras un gran centro de Cristiano se la sacó el portero tras un gran cabezazo picado.

Antes Moyá ya había sacado una falta lanzada por Bale, cuando el partido aún iba 0-1. El guardameta y Koke fueron los mejores de un Atlético que agradeció el descanso, pues no acabó de encontrarse cómodo en los últimos minutos de la primera parte.

Tras el descanso el choque se pareció más a los instantes iniciales de la primera parte que a los finales. Los de Simeone se recompusieron y comenzaron a llegar algo más al área rival, mientras que los de Ancelotti bajaron algo el listón. El técnico visitante realizó además dos cambios muy inteligentes, primero metió a Arda al campo y luego a Griezmann. El italiano por su parte

hizo debutar a Chicharito a media hora del final.

**EL REVULSIVO** Una de las cosas que distinguen a los grandes clubes de los menos grandes es su banquillo. Saber que los hombres de reserva te pueden cambiar un encuentro y en eso a día de hoy los actuales campeones de liga son de los mejores equipos de Europa. La entrada de Arda hizo virar el partido. El turco tiene más calidad en la uña del pie que muchos jugadores con ambas piernas.

Anoche en el Bernabéu lo volvió a dejar claro. Desde que apareció en el juego todos los compañeros le buscaron y él no se escondió. Generó peligro constantemente y todo lo que hizo tuvo sentido. Además encontró en Koke y Griezmann a dos grandes aliados. Precisamente en una jugada iniciada por el francés nació el segundo gol de los visitantes. Un pase suyo le llegó a Juanfran que la metió al área donde Mandzukic la dejó pasar y el turco con mucha clase batió a Casillas (1-2).

Entonces el Madrid se fue arriba, con ímpetu y con un voluntarioso Isco que desde que entró se dejó ver, aunque le faltó acierto de cara a gol. El conjunto de Simeone por su parte tiro de oficio, no permitió a los locales llegar con claridad e incluso tuvo el 1-3 en las botas de Griezmann.

Al final victoria atlética que les sitúa con siete puntos de nueve en Liga y sobre todo que demuestra que el equipo del Manzanares le tiene tomada la medida a su eterno rival. Un Real Madrid que empezó la Liga de forma muy irregular y que se dejó ya, tras tres jornadas, seis puntos respecto al Barcelona y cuatro con el Atlético. Madrid.



LIGA BBVA

FC BARCELONA-ATHLETIC DE BILBAO

# La conexión Messi-Neymar puede con un Athletic que se resistió

La entrada del brasileño al terreno de juego consiguió desatascar al Barça y cambió el partido

|   |   |
|---|---|
|  |  |
| FC BARCELONA  | ATHLETIC  |
| 2   | 0   |

**FC BARCELONA:** Bravo; Montoya, Mascherano (Piqué, min.46), Mathieu, Alba; Rakitic, Busquets, Iniesta; El Haddadi (Neymar, min.63), Messi y Pedro (Sandro Rodríguez, min.68).

**ATHLETIC:** Iraizoz; De Marcos, Gurpegi, Laporte, Balenziaga; Iturraspe, Rico (Viguera, min.83); Susaeta (Ibai, min.63), Beñat (Unai López, min.63), Muniain y Aduriz.

**ÁRBITRO**

Fernández Borbalán.

**GOLES**

1-0, min. 79 Neymar, 2-0, min. 84 Neymar



Neymar celebra la consecución de su segundo gol ante el Athletic. / EFE

EUROPA PRESS / MADRID

El FC Barcelona alargó su pleno de victorias en el inicio de la Liga BBVA con un trabajado triunfo (2-0) ante el Athletic Club de Bilbao en la tercera jornada de competición, una victoria que permitirá a los de Luis Enrique seguir en lo alto de la tabla y que alarga el gafe de los leones en sus visitas al Camp Nou, gracias a la conexión que formaron Neymar, autor de los dos goles, y Messi.

Llegados del parón por las selecciones y con la Liga de Campeones a la vuelta de la esquina ni catalanes ni vascos se guardaron nada. El duelo entre senyera e ikurriña no defraudó en intensidad, en especial en la primera mitad, y ambos equipos buscaron imponer su criterio con la portería rival siempre en mente. El Barça, como hiciera ante el Villarreal, se llevó los tres puntos a base de insistir y desgastando a su rival.

Munir, titular una vez más, tuvo su dosis de protagonismo, pero de nuevo -como en El Madrigal- fue la salida de Neymar desde el banquillo la que terminó por desequilibrar la balanza. El desgaste físico comenzó a hacer mella en los dos equipos y la frescura del brasileño, en conexión con un Messi en labores de creación, dio sus frutos en apenas cinco

minutos. Dos goles del brasileño, dos asistencias del argentino.

El Barça, eso sí, tuvo que minar la moral de su rival poco a

poco. El Athletic respondió a la perfección a la exigencia del duelo y de hecho comenzó mandando en el partido con el descaro

de los primeros minutos. Los de Luis Enrique gozaban de un Munir omnipresente y poniendo en serios apuros a la defensa visitante, pero echaban de menos la presencia hasta ahora vital de Iniesta y Rakitic.

Con el manchego, falto de ritmo, y el croata, quizá lo contrario, al cien por cien, el Barça recurrió a las bandas y los balones colgados al área, algo con lo que los de Valverde se encontraban cómodos. Así se llegaba al descanso, con el recién internacional absoluto español Munir extendiendo su fama en el Camp Nou en unos últimos minutos de acoso local, con los vascos aguantando pero sin llegar en exceso a la portería de Bravo.

**NEYMAR CAMBIÓ TODO** Tras el paso por los vestuarios, el Barcelona siguió en esa línea y mantuvo la intensidad para seguir buscando a Iraizoz. El Athletic seguía sin imprimir la velocidad suficiente, mientras el Barça aprovechaba la amplitud de campo que ofrecía un Munir, que veía puerta pero Fernández Borbalán lo anulaba por un dudoso fuera de juego. Fue el momento de dar paso a los 'mayores', saltó Neymar, quien se esperaba ya incluso que formara parte del once, y el partido terminó de decantarse. El Athletic buscó también la reacción desde el banquillo, pero el centro del campo era local.

La conexión Messi-Neymar dio sus frutos. Los chispazos locales vieron finalmente puerta en el 79' y el 84'. La defensa vasca terminó hincando la rodilla ante la insistencia de los de Luis Enrique, que sumaron el tercer triunfo de tres posibles en la Liga BBVA antes de recibir el miércoles al APOEL. El Athletic por su parte vivirá su vuelta a la 'Champions', 16 años después ante el Shakhtar Donetsk, con la undécima derrota en el Camp Nou en otras tantas visitas.

El Valencia quiere continuar su buena marcha a costa de un tocado Espanyol

EUROPA PRESS / MADRID

El Valencia tratará de proseguir su buena marcha en la Liga BBVA en la visita a Mestalla del Espanyol, en una tercera jornada de competición en la que Rayo Vallecano, Sevilla y Granada intentarán, en casa, seguir invictos ante Elche, Getafe y Villarreal respectivamente.

Tras tropezar en el Sánchez Pizjuán en la primera jornada (1-1), los hombres de Nuno Espírito Santo supieron rehacerse para volver a 'enganchar' a la parroquia valencianista con una contundente victoria ante el Málaga (3-0). Y todo ello sin recurrir a su fichaje estrella, el delantero Álvaro Negredo, que todavía no está disponible por una fractura del quinto metatarsiano del pie derecho.

Además de la baja del exarriete del Manchester City -bien cubierta por el internacional Paco Alcácer y por Rodrigo Moreno-, el técnico portugués no podrá contar con Rodrigo de Paul, que deberá cumplir la segunda de las cuatro jornadas de sanción por su expulsión frente al Sevilla. Ni Jaume ni Joao Pereira, descartados, se sentarán tampoco en el banquillo de Mestalla.

Menos ambiente de euforia se vive en el seno de la plantilla espanyolista, que todavía no conoce la victoria esta temporada; los de Sergio González empataron ante el Almería (1-1) y cayeron en casa ante el Sevilla (1-2).

En su visita al coliseo valencianista, el Espanyol dispondrá finalmente del delantero ecuatoriano Felipe Caicedo, recuperado de una fascitis plantar en el pie derecho, por lo que Héctor Moreno, con fractura de tibia y baja hasta diciembre, será el único ausente.

**RAYO-ELCHE** En Vallecas, el Rayo espera firmar el primer triunfo de la campaña tras dos empates en las primeras fechas -ante Atlético (0-0) y Deportivo (2-2)-. Los de Paco Jémez quieren mantener la buena imagen del comienzo de temporada ante un Elche que estrenó su casillero de puntos la última jornada ante el Granada (1-1).

Ante el cuadro ilicitano se estrenará por primera vez en convocatoria el argentino Emiliano Insúa, cedido por el Atlético, igual que el extremo Alex Moreno, mientras que por decisión técnica no jugará Jonathan Pereira, que se une a la baja del lesionado Amaya. Por su parte, el conjunto franjiverde afronta el duelo sin bajas.

## El Sevilla buscará enlazar su segunda victoria seguida en el campo del Getafe

EP. / MADRID

El Sevilla buscará enlazar su segundo triunfo seguido ante un Getafe que sumó sus tres primeros puntos hace dos semanas en Almería. Los de Emery, tras empatar con el Valencia (1-1) y vencer al Espanyol, intentarán conseguir la primera victoria del curso ante su afición.

El Sevilla repetirá la convocatoria ante el conjunto catalán con la única novedad del portero David Soria, que sustituirá al lesionado Barbosa.

Tras apaciguar los ánimos con la victoria ante el Almería (1-0) el primer tropiezo ante el Celta (3-1), el cuadro madrileño contará con la duda del centrocampista Medhi Lacen, mientras que Baba Diawara no podrá enfrentarse a su equipo por una cláusula de la cesión.

**GRANADA-VILLARREAL** Por otra parte, el Granada, que no conoce la derrota, y el Villarreal cerrarán la jornada con la intención de reafir-

mar las buenas impresiones del comienzo del campeonato.

Los andaluces, que vencieron en la primera jornada al Deportivo (2-1) y que sumaron un punto ante el Elche (1-1) quieren continuar invictos pero tendrán el escollo de la baja de uno de sus mejores hombres, Youssef El Arabi, que se lesionó durante la estancia en la selección marroquí. Tampoco estará el lateral portugués Luis Martins, todavía sin rodaje a criterio de Caparrós.

El Villarreal intentará olvidar la derrota por la mínima ante el FC Barcelona y recuperar la senda del triunfo, iniciada ante el Levante (0-2) y con la clasificación para la fase de grupos de la Europa League ante el Astana. Marcelino García Toral deberá resolver el problema en los laterales tras las lesiones de Costa y Jokic y solventar las bajas de Giovanni, con una rotura fibrilar que se produjo con su selección, e Ikechukwu Uche, con molestias musculares.



MOTOCICLISMO

GP DE SAN MARINO

Kallio arrebató a Tito Rabat el primer puesto en la parrilla de salida en Moto2

EUROPA PRESS / DACCA

El finlandés Mika Kallio (Kalex) firmó ayer la pole en Moto2 en el Gran Premio de San Marino por delante del líder del Mundial, el español Tito Rabat (Kalex), y del suizo Thomas Luthi (Suter), mientras que el español Maverick Viñales (Kalex), cuarto, encabezará la segunda línea de parrilla en la carrera de hoy.

Luthi, que arrebató el mejor tiempo en última instancia a Maverick Viñales (Kalex) en los últimos libres, fue el gran dominador en la mayor parte de la cronometrada, marcada por los pocos cambios en la cabeza.

De hecho, tuvo que llegar Rabat a falta de catorce minutos del cierre de la sesión para que el piloto helvético perdiese su posición de privilegio. Un crono de 1:38.110 le valió al barcelonés para comandar el tramo final de la calificación, en la que la lucha por entrar en la primera línea centró la atención.

**ÚLTIMO ESFUERZO** Con Kallio expectante, Luthi y Viñales hacían un último esfuerzo por luchar por la pole, a la vez que trataban de defender la primera fila. En los últimos instantes, el de Figueras ascendía hasta la segunda posición, mientras que el suizo quedaba relegado a la tercera.

Sin embargo, el piloto finlandés despertó de su letargo para arrebatarse en el último minuto la pole a Rabat, con un tiempo de 1:38.043. El catalán caía hasta la segunda plaza, mientras que Luthi cerraba la primera fila para la carrera en Misano.



El piloto español de MotoGP, Jorge Lorenzo, en acción durante los entrenamientos libres en el circuito italiano de Misano. / EFE

## Lorenzo firma su primera pole

La escudería alemana continúa sin encontrar un rival a su altura en esta temporada

EUROPA PRESS / MADRID

El español Jorge Lorenzo (Yamaha) logró ayer su primera pole del año en el Gran Premio de San Marino, confirmando su idilio con el circuito y evidenciando una gran jornada para Yamaha, por delante de los italianos Andrea Iannone (Ducati) y Valentino Rossi (Yamaha), en una calificación en la que el líder del Mundial de MotoGP, Marc Márquez (Repsol Honda), se quedaba fuera de la primera línea por primera vez desde el Gran Premio de Catalunya del año pasado.

Después de unos cuartos entrenamientos libres en los que las Yamaha dominaron en un trazado propicio como Misano -con

Rossi por delante de Lorenzo-, la montura japonesa dejó su pegada en primera fila en la sesión clasificatoria más disputada del campeonato, resuelta en la última vuelta.

El italiano Andrea Dovizioso (Ducati) fue el primero en marcar la referencia en el circuito sanmarinense, pero muy pronto el piloto balear, ganador de las tres últimas ediciones del Gran Premio de San Marino, se encargó de firmar el mejor tiempo en pista. Márquez intentó dejar su impronta y por un momento lo logró, hasta que Iannone concluyó su mejor vuelta para ponerse en cabeza a 2:40 del final de la sesión.

Sin embargo, medio minuto después Lorenzo volaba en Misano para hacerse con la pole (1:33.238), que supuso la número 30 en MotoGP y la 56 de su carrera. De esta manera, Yamaha consiguió cinco años después la pole en un circuito propicio.

**MÁRQUEZ, LA SORPRESA** En la última vuelta, varios pilotos inquietaron al mallorquín, que finalmente guardó la posición de privilegio. Rossi, que se metía por primera vez en primera línea esta temporada, hacía saltar la sorpresa al apearse de Cervera de las tres primeras posiciones, condenándole al cuarto puesto a pesar de que el español

intentó reponerse en los últimos instantes. Así, el campeón del mundo se quedaba fuera de la primera línea por primera vez desde el Gran Premio de Catalunya del año pasado.

Entre Lorenzo y Rossi se coló un Andrea Iannone peleón en la cronometrada, a 0.051 del piloto balear. Junto a Márquez, Dani Pedrosa (Repsol Honda) y Dovizioso completarán la segunda fila de salida. Mientras, los hermanos Pol (Yamaha) y Aleix Espargaró (Forward Yamaha) compartirán línea y saldrán séptimo y octavo respectivamente. En cuarta fila, desde la duodécima plaza, saldrá el también piloto español Álvaro Bautista (Honda).

## Miller supera a Niklas Ajo y Àlex Rins en Moto3

EUROPA PRESS / MADRID

El australiano Jack Miller (KTM), líder del Mundial de Moto3, logró su séptima pole de la temporada en la calificación del Gran Premio de San Marino, una carrera en la que saldrá desde la primera línea de parrilla junto al finlandés Niklas Ajo (Husqvarna) y al español Àlex Rins (Estrella Galicia 0,0).

Sin las lluvias que dificultaron la conducción y el agarre en los libres del viernes, las motos de la categoría pequeña salieron a pista bajo el intenso sol de Misano. El italiano Niccolò Antonelli (KTM) marcó la primera gran referencia en el trazado sanmarinense, por delante de los pilotos del Estrella Galicia 0,0, que esperaron su oportunidad.

Mientras, a falta de media hora para el fin de la sesión cronometrada, Miller se mantenía a la espera mientras sus mecánicos apuraban la puesta a punto de su moto. Quien no perdía el tiempo era Àlex Márquez (Estrella Galicia 0,0), que pronto se hizo con la pole momentánea y se convertía en el piloto a batir.

Con 25 minutos todavía por delante, el de Cervera se mantuvo en cabeza, con Rins, Miller y el portugués Miguel Oliveira (Mahindra) como aspirantes a arrebatarse la posición de privilegio. Lejos de la lucha de cabeza, Jorge Navarro (Kalex KTM) protagonizaba la primera caída de la sesión, que fue seguida por la de Isaac Viñales (KTM).

Restaban sólo cinco minutos para el final cuando Rins arrebató la primera plaza a su compañero de equipo, aunque le duró sólo lo que tardó Miller en pasar por meta. Poco después, Àlex Márquez se iba al suelo y ya no pudo engancharse a la lucha por la primera línea.

Entre el oceánico, que se llevó la pole con un tiempo de 1:42.974, y Rins, lograba colarse en los últimos minutos Niklas Ajo, segundo, que compartirá con ellos la primera fila de la parrilla de salida del Gran Premio de Italia. Por su parte, Márquez tenía que conformarse con la cuarta posición, en una segunda línea que compartirá con Oliveira y con el británico Danny Kent (Husqvarna).



El piloto australiano Jack Miller celebra la pole conseguida en Misano. / EFE



CICLISMO VUELTA A ESPAÑA

# Alberto Contador sentencia la Vuelta a España en el puerto de Ancares

El ciclista de Pinto atacó a Froome cuando faltaba un kilómetro para la línea de meta

EP. / MADRID

El ciclista español Alberto Contador (Tinkoff-Saxo) se adjudicó la vigésima etapa de La Vuelta Ciclista a España, disputada entre Santo Estevo de Ribas de Sil y el Puerto de Ancares sobre 185,7 kilómetros, sumando así su segundo triunfo en esta edición y asegurando salvo hecatombe su victoria final en la ronda española tras aventajar ayer en 16 segundos al británico Chris Froome (Team Sky) y en 57 al español Alejandro Valverde (Movistar).

La penúltima etapa de La Vuelta 2014 se preveía una de las más apasionantes de la edición. El puerto de categoría especial de Ancares en el que concluía la jornada, al que se llegaba tras subir cuatro altos más, hacía prever

movimiento entre los grandes favoritos. Más aun teniendo en cuenta que Froome, Valverde y Joaquim 'Purito' Rodríguez (Katusha) necesitaban atacar si querían desbancar a un líder que tenía un importante colchón, pero que podía perder el maillot rojo en un mal día.

La jornada transcurrió por los cauces habituales, con una escapada de cuatro hombres, en la que destacaban Wouter Poels (Omega) y Przemyslaw Niemiec (Lampre), que se formó al inicio de la etapa. Los cuatro de cabeza llegaron a rondar los siete minutos de ventaja, pero el pelotón tirado por Astana, en busca de la tercera victoria y del asalto al podio de Fabio Aru, y por Sky les impidió soñar con el triunfo en la meta.



Alberto Contador celebra la victoria en la vigésima etapa de La Vuelta. / EFE

Una vez pasado el Alto de Folgueiras se llegó a los pies de Ancares; para entonces ya había quedado neutralizada la escapada y comenzó la batalla. El primero en saltar fue 'Purito', que a nueve kilómetros de meta lo probó. Lo hizo con mucha fuerza y con la idea del triunfo y de asaltar la tercera plaza de Valverde. El catalán se marchó en solitario y ninguno de los 'gallos' le siguió.

Contador esperó tras Froome, que era el que más le preocupaba, mientras que el líder de Movistar

aguantó durante un rato hasta que decidió saltar detrás del de Katusha. Lo hizo cuando éste ya les adelantaba en 15 segundos, y su intento quedó en nada tras un cambio de ritmo de Froome a los pocos metros. El británico puso en solfa a Contador, que cedía unos metros, y una vez repuesto el líder el que no aguantó más fue un Valverde que dejó a los dos primeros clasificados.

Así, los dos mejores corredores del mundo en grandes vueltas - con permiso de Vincenzo Nibali-

se quedaban juntos una vez más. Por delante, un Rodríguez al que comenzaba a penalizar su valentía y que veía acercarse a sus rivales. Por detrás, un Valverde que se había repuesto y un Aru que, a sus 24 años, está demostrando ser un auténtico luchador y que aguanta cerca de los grandes todas las jornadas de montaña.

**UN VALIENTE FROOME** Una vez cazado 'Purito', Froome y Contador se marcharon en solitario, siempre con el británico en cabeza tirando e intentando dejar atrás a un Contador que aguantó estoicamente. El esfuerzo del corredor del Sky en esta última semana de Vuelta es digno de mención, al ataque siempre, tirando en todo momento sin pedir un relevo y dejando así un espectáculo que el espectador no puede más que agradecer.

A pesar de ello, Froome no suma ningún triunfo de etapa por el momento, ya que ayer, una vez superada la pancarta de un kilómetro para meta, Contador no perdonó. El líder atacó al segundo clasificado, que ya no pudo más tras haberlo dejado todo, y se marchó directo a por su segunda victoria de etapa y a cerrar así su triunfo final.

Lo logró, sacó 16 segundos al británico, y dejó constancia de su apetito voraz. El madrileño no perdona ninguna ocasión de lograr el triunfo y menos si esto supone aumentar la ventaja en la general. Tras él llegaron Froome, Valverde, 'Purito' y Aru, el mismo orden que se queda en la general.

| Lotería Nacional                         |               | SORTEO DEL DÍA           |               | SORTEO        |               | Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a los números premiados, clasificados por su cifra final |               | Estos premios caducan a los tres meses, contados a partir del día siguiente al de la celebración del sorteo |               |
|--|---------------|--------------------------|---------------|---------------|---------------|--|---------------|---|---------------|
| SÁBADO                                   |               | 13 DE SEPTIEMBRE DE 2014 |               | 74<br>14      |               |  |               |   |               |
| Diez series de 100.000 billetes cada una |               |                          |               |               |               |  |               |   |               |
| 0  | 1             | 2                        | 3             | 4             | 5             | 6  | 7             | 8   | 9             |
| Números                                  | Euros/Billete | Números                  | Euros/Billete | Números       | Euros/Billete | Números  | Euros/Billete | Números   | Euros/Billete |
| 00400                                    | 660           | 00401                    | 660           | 00402         | 600           | 00403  | 600           | 00404   | 600           |
| 00410                                    | 660           | 00411                    | 660           | 00412         | 600           | 00413  | 600           | 00414   | 600           |
| 00420                                    | 660           | 00421                    | 660           | 00422         | 600           | 00423  | 600           | 00424   | 600           |
| 00430                                    | 660           | 00431                    | 660           | 00432         | 600           | 00433  | 600           | 00434   | 600           |
| 00440                                    | 1.080         | 00441                    | 660           | 00442         | 600           | 00443  | 600           | 00444   | 600           |
| 00450                                    | 660           | 00451                    | 660           | 00452         | 720           | 00453  | 600           | 00454   | 600           |
| 00460                                    | 660           | 00461                    | 660           | 00462         | 600           | 00463  | 600           | 00464   | 600           |
| 00470                                    | 660           | 00471                    | 660           | 00472         | 600           | 00473  | 600           | 00474   | 600           |
| 00480                                    | 12.660        | 00481                    | 660           | 00482         | 600           | 00483  | 600           | 00484   | 600           |
| 00490                                    | 660           | 00491                    | 660           | 00492         | 600           | 00493  | 600           | 00494   | 600           |
| 00495                                    | 660           | 00496                    | 660           | 00497         | 600           | 00498  | 600           | 00499   | 660           |
| 59800                                    | 660           | 59801                    | 660           | 59802         | 600           | 59803  | 600           | 59804   | 600           |
| 59810                                    | 660           | 59811                    | 660           | 59812         | 600           | 59813  | 600           | 59814   | 600           |
| 59820                                    | 660           | 59821                    | 660           | 59822         | 600           | 59823  | 600           | 59824   | 600           |
| 59830                                    | 660           | 59831                    | 660           | 59832         | 600           | 59833  | 600           | 59834   | 600           |
| 59840                                    | 780           | 59841                    | 660           | 59842         | 600           | 59843  | 600           | 59844   | 600           |
| 59850                                    | 660           | 59851                    | 660           | 59852         | 720           | 59853  | 600           | 59854   | 600           |
| 59860                                    | 120.060       | 59861                    | 7.740         | 59862         | 600           | 59863  | 600           | 59864   | 600           |
| 59870                                    | 660           | 59871                    | 660           | 59872         | 600           | 59873  | 900           | 59874   | 600           |
| 59880                                    | 660           | 59881                    | 660           | 59882         | 600           | 59883  | 600           | 59884   | 600           |
| 59890                                    | 660           | 59891                    | 660           | 59892         | 600           | 59893  | 600           | 59894   | 600           |
| 59895                                    | 660           | 59896                    | 660           | 59897         | 600           | 59898  | 600           | 59899   | 660           |
| 59900                                    | 660           | 59901                    | 660           | 59902         | 600           | 59903  | 600           | 59904   | 600           |
| 59910                                    | 660           | 59911                    | 660           | 59912         | 600           | 59913  | 600           | 59914   | 600           |
| 59920                                    | 660           | 59921                    | 660           | 59922         | 600           | 59923  | 600           | 59924   | 600           |
| 59930                                    | 660           | 59931                    | 660           | 59932         | 600           | 59933  | 600           | 59934   | 600           |
| 59940                                    | 780           | 59941                    | 660           | 59942         | 600           | 59943  | 600           | 59944   | 600           |
| 59950                                    | 660           | 59951                    | 660           | 59952         | 720           | 59953  | 600           | 59954   | 600           |
| 59960                                    | 120.060       | 59961                    | 7.740         | 59962         | 600           | 59963  | 600           | 59964   | 600           |
| 59970                                    | 660           | 59971                    | 660           | 59972         | 600           | 59973  | 900           | 59974   | 600           |
| 59980                                    | 660           | 59981                    | 660           | 59982         | 600           | 59983  | 600           | 59984   | 600           |
| 59990                                    | 660           | 59991                    | 660           | 59992         | 600           | 59993  | 600           | 59994   | 600           |
| 59995                                    | 660           | 59996                    | 660           | 59997         | 600           | 59998  | 600           | 59999   | 660           |
| Terminaciones                            |               | Terminaciones            |               | Terminaciones |               | Terminaciones  |               | Terminaciones   |               |
| 440                                      | 480           | 1                        | 60            | 042           | 300           | 263  | 300           | 394   | 300           |
| 720                                      | 360           |                          |               | 562           | 300           | 363  | 300           |   |               |
| 40                                       | 180           |                          |               | 52            | 120           | 873  | 300           |   |               |
| 0  | 60            |                          |               |               |               | 983  | 300           |   |               |
| 0266                                     | 1.500         | 487                      | 300           |               |               |  |               |   |               |
| 3436                                     | 1.500         | 77                       | 120           |               |               |  |               |   |               |
| 056                                      | 300           |                          |               |               |               |  |               |   |               |
| 396                                      | 300           |                          |               |               |               |  |               |   |               |
| 916                                      | 300           |                          |               |               |               |  |               |   |               |
| 1089                                     | 1.560         |                          |               |               |               |  |               |   |               |
| 1149                                     | 1.560         |                          |               |               |               |  |               |   |               |
| 199                                      | 360           |                          |               |               |               |  |               |   |               |
| 479                                      | 960           |                          |               |               |               |  |               |   |               |
| 679                                      | 660           |                          |               |               |               |  |               |   |               |
| 79                                       | 360           |                          |               |               |               |  |               |   |               |
| 9  | 60            |                          |               |               |               |  |               |   |               |

ESTE SORTEO ADJUDICA 3.584.100 DÉCIMOS PREMIADOS POR UN IMPORTE TOTAL DE 42.000.000 DE EUROS

| PREMIO ESPECIAL                           | FRACCIÓN | SERIE | PREMIO ACUMULADO |
|---|----------|-------|------------------|
| 2.940.000€<br>Núm. 00479<br>PRIMER PREMIO | 5.ª      | 6.ª   | 3.000.000€       |

INSTRUCCIONES PARA LA CONSULTA DE ESTA LISTA

1.\* Compruebe si la fecha del sorteo y el dibujo que figuran en la parte superior de la lista coinciden con los de su billete o décimo.  
2.\* En cada columna, y sólo en ella, están todos los premios y reintegros que han correspondido a todos los números que terminan con la cifra grande que la encabeza, clasificados en dos grupos: números completos y terminaciones.  
Por ejemplo, si su número termina en 1, ha de fijar su atención únicamente en la columna

encabezada con un uno. Los premios indicados en la columna «euros/billete» son los que corresponden a un billete, o sea, a diez décimos.  
3.\* Vea si en la columna de números aparece el que Vd. juega y, si así fuera, a la derecha encontrará acumulado el importe total de los premios que han correspondido al billete, con excepción de los especiales que figuran ya acumulados en el recuadro inmediatamente anterior a estas instrucciones.

4.\* Si no está su número completo puede tener premio en el grupo de terminaciones. Si las hay de cuatro cifras y su número las tiene igualmente dispuestas, a la derecha encontrará el total de premios que han correspondido a todos los números que terminan con esas cuatro cifras.  
Si no tiene premio por terminación de cuatro cifras, o no las hay, proceda en la misma forma con las terminaciones de tres cifras, en su caso con las de dos y, finalmente, con las de una.



Trenes entre Madrid, Segovia y Valladolid

(Nueva estación Segovia - Guiomar)

| Madrid Chamartín | Segovia Guiomar | Valladolid Campo Grande | Días de circulación | Observaciones |
|------------------|-----------------|-------------------------|---------------------|---------------|
| 07:10            | 07:37           | 08:11                   | L M X J V           | 1             |
| 07:38            | 08:06           | 08:43                   | L M X J V           | 2             |
| 09:45            | 10:13           | 10:50                   | L M X J V S D       |               |
| 10:30            | 10:58           | -                       | S D                 | 3             |
| 11:30            | 11:58           | 12:35                   | L M X J V S D       |               |
| 15:15            | 15:43           | -                       | L M X J V           | 2             |
| 15:34            | 16:02           | 16:39                   | L M X J V S D       |               |
| 16:15            | 16:43           | 17:20                   | L M X J V           | 2             |
| 17:35            | 18:03           | 18:40                   | L M X J V S D       |               |
| 19:15            | 19:43           | -                       | L M X J V           | 2             |
| 19:20            | -               | 20:16                   | D                   | 4             |
| 19:45            | 20:13           | 20:50                   | L M X J V S D       |               |
| 21:30            | 21:58           | 22:35                   | L M X J V S D       |               |

1. NO CIRCULA del 15/07 al 13/09/2013, 1/11, 6 y 9/12/2013 2. NO CIRCULA 15/08, 1/11 y 6/12/2013 3. CIRCULA 15/08, 1/11 y 9/12/2013  
4. NO CIRCULA 4, 11, 18 y 25/08/2013

| Valladolid Campo Grande | Segovia Guiomar | Madrid Chamartín | Días de circulación | Observaciones |
|-------------------------|-----------------|------------------|---------------------|---------------|
| -                       | 07:00           | 07:28            | L M X J V           | 1             |
| 06:45                   | 07:22           | 07:50            | L M X J V           | 1             |
| 07:15                   | 07:52           | 08:20            | L M X J V           | 1             |
| 07:45                   | 08:22           | 08:50            | L M X J V S D       |               |
| 08:45                   | -               | 09:41            | L M X J V           | 2             |
| 09:45                   | 10:22           | 10:50            | L M X J V S D       |               |
| 13:25                   | 14:02           | 14:30            | L M X J V S D       |               |
| 15:30                   | 16:07           | 16:35            | L M X J V S D       |               |
| -                       | 18:30           | 18:58            | L M X J V S D       |               |
| 19:56                   | 20:33           | 21:01            | L M X J V S D       |               |
| 20:30                   | -               | 21:30            | D                   |               |
| 21:00                   | 21:37           | 22:05            | L M X J V S         |               |
| 21:05                   | 21:40           | 22:06            | D                   | 3             |

1. NO CIRCULA 15/08, 1/11, y 6/12/2013 2. NO CIRCULA del 15/07 AL 13/09, 1/11, 6 y 9/12/2013 3. NO CIRCULA 4, 11, 18 y 25/08/2013

Autobuses entre Segovia y Madrid

Información: www.lasepulvedana.es - Teléfono: 902 11 96 99



| SEGOVIA-MADRID             |         |         |         |         | MADRID-SEGOVIA             |         |         |          |         |
|----------------------------|---------|---------|---------|---------|----------------------------|---------|---------|----------|---------|
| LUNES A VIERNES LABORABLES |         |         |         |         | LUNES A VIERNES LABORABLES |         |         |          |         |
| 5.50 D                     | 6.00 L  | 6.15 S  | 6.30 D  | 6.45 D  | 6.30 D                     | 6.45 L  | 7.00 D  | 7.15 SEK | 7.45 R  |
| 7.00 S                     | 7.30 D  | 07:30 L | 7.45 D  | 8.00 S  | 8.15 L                     | 8.30 D  | 9.15 D  | 10.00 D  | 10.45 D |
| 8.30 D                     | 9.00 D  | 9.10 L  | 9.30 S  | 10.00 D | 11.00 L                    | 11.30 D | 12.15 D | 13.00 D  | 13.30 D |
| 10.45 D                    | 11.30 D | 12.15 D | 12.15 L | 13.00 D | 14.15 D                    | 14.45 S | 15.00 D | 15.30 D  | 16.00 D |
| 13.45 D                    | 14.15 R | 14:45 D | 15:30 D | 16:00 R | 16.30 D                    | 17.15 D | 17.45 D | 18.15 D  | 18.30 S |
| 16:30 D                    | 17:15 D | 18:00 D | 18:45 D | 19:30 D | 18.45 D                    | 19.00 D | 19.45 D | 20.15 D  | 20.30 S |
| 20:15 S                    | 21:00 D | 21:30 S |         |         | 21.00 D                    | 21.45 S | 22.30 D | 23.00 S  |         |
| SÁBADOS LABORABLES         |         |         |         |         | SÁBADOS LABORABLES         |         |         |          |         |
| 7.30 D                     | 8.15 S  | 9.00 D  | 9.45 D  | 10.45 S | 8.00 S                     | 9.00 D  | 9.45 D  | 10.15 D  | 11.00 S |
| 11.30 D                    | 12.00 D | 13.00 D | 14.00 S | 15.00 D | 11.30 D                    | 12.15 D | 12.45 D | 13.15 D  | 13.45 S |
| 15.45 R                    | 17.00 D | 18.00 S | 19.00 D | 20.00 R | 14.30 D                    | 15.30 R | 16.30 D | 17.30 S  | 18.30 D |
| 21.00 D                    | 21.30 S |         |         |         | 19.15 D                    | 20.15 R | 20.45 D | 21.30 S  | 22.15 D |
|                            |         |         |         |         | 23.00 S                    |         |         |          |         |
| DOMINGOS Y FESTIVOS        |         |         |         |         | DOMINGOS Y FESTIVOS        |         |         |          |         |
| 08.30 S                    | 09.30 D | 10.30 S | 11.30 D | 12.30 S | 8.00 S                     | 9.00 D  | 10.00 D | 11.00 S  | 12.00 D |
| 13.30 D                    | 14.30 S | 15.30 D | 16.00 R | 16.30 D | 13.00 D                    | 14.00 D | 15.00 R | 16.00 D  | 17.00 S |
| 17.15 D                    | 18.00 D | 18.45 D | 19.30 D | 20.15 R | 18.00 D                    | 19.00 D | 20.00 R | 20.45 D  | 21.30 D |
| 21.00 D                    | 21.30 S | 22.30 D |         |         | 22.00 D                    | 23.00 S |         |          |         |

D: Expediciones DIRECTAS / (\*) Días Lectivos / R: Expediciones RUTA con parada en Revenqa, Ortigosa, Otero de Herreros, Los Ángeles, San Rafael, Guadarrama, Los Negrals, Villalba, Torrelodones y Las Rozas / S: Expediciones SEMIDIRECTAS con parada en Revenqa, Ortigosa, Otero de Herreros, Los Ángeles y San Rafael / L: Servicio Lanzadera Madrid - San Rafael ó viceversa.

Trenes desde Segovia

(Nueva estación Segovia - Guiomar)

| HORA  | TREN       | DESTINO            | PARADAS / CIRCULACIÓN / OBSERVACIONES  |
|-------|------------|--------------------|--|
| 08:22 | 99088      | Cartagena          | MADRID-Atocha Cercanías (09:53), ALBACETE Los Llanos (12:09), Archena-Fortuna (13:43), MURCIA del Carmen (14:02), Balsicas-Mar Menor (14:31), Torre Pacheco (14:37), Cartagena (14:52) Diario. Tren Valladolid - Cartagena AVANT 08088 Valladolid 07:45 - Madrid 08:50 + ALTARIA 222 Madrid 09:40 - Cartagena 14:52 cambio de tren en Madrid 09:40 |
| 8:30  | Alvia 4087 | Hendaya            | VALLADOLID-Campo Grande (09:07), BURGOS-Rosa de Lima (10:21), Miranda de Ebro (11:12), VITORIA/Gasteiz (11:39), Zumarraga (12:27), SAN SEBASTIÁN/Donostia (13:18), Irún (13:45), Hendaya (13:51). Diario   |
| 8:30  | Alvia 4087 | Bilbao - Abando    | VALLADOLID-Campo Grande (09:07), BURGOS-Rosa de Lima (10:21), Miranda de Ebro (11:12), BILBAO-Abando (12:47). Lunes a Sábado. No circula 12 Octubre, 1, 9 Noviembre, 6, 8 Diciembre  |
| 11:05 | Alvia 4072 | Alacant - Terminal | MADRID Chamartín (11:38), MADRID Puerta de Atocha (12:09), ALBACETE Los Llanos (13:58), Villena (15:04), Elda-Petrer (15:16), ALACANT - Terminal (15:48). Diario   |
| 14:12 | Alvia 4072 | Alacant - Terminal | MADRID Chamartín (14:43), MADRID Puerta de Atocha (15:12), CUENCA Fernando Zóbel (16:18), ALBACETE Los Llanos (16:57), Almansa (17:35), Villena (18:01), Elda-Petrer (18:13), ALACANT - Terminal (19:00). Sábado y Domingo. No circula 22, 29 Septiembre, 6 Octubre  |
| 15:13 | Alvia 4141 | Gijón              | VALLADOLID-Campo Grande (15:50), PALENCIA (16:25), Sahagún (16:55), LEÓN (17:34), Pola de Lena (19:17), Mieres-Puente (19:27), Oviedo (19:45), Gijón (20:15). Diario   |
| 15:13 | 99155      | Gijón              | VALLADOLID-Campo Grande (15:50), PALENCIA (16:25), Sahagún (16:55), LEÓN (17:34), Pola de Lena (19:17), Mieres-Puente (19:27), Oviedo (19:45), Gijón (20:15). Domingo. Tren Alicante - Gijón ALVIA 4155 Alicante 10:35 - Pontevedra 21:56 + ALVIA Madrid 14:40 - Gijón 20:15 cambio de tren en Madrid Ch 14:40                                     |
| 15:14 | Alvia 4100 | Alacant - Terminal | MADRID Chamartín (15:46), MADRID Puerta de Atocha (16:20), ALBACETE Los Llanos (17:58), Villena (19:06), Elda-Petrer (19:17), ALACANT - Terminal (19:43). Diario. Producto compartido con AVANT 34100 Valladolid - Madrid  |
| 15:30 | Alvia 4155 | Pontevedra         | Medina del Campo (16:07), ZAMORA (17:00), Puebla de Sanabria (18:10), A Gudiña (18:45), OURENSE (19:48), Guillarei (20:53), Redondela (21:11), Vigo Guixar (21:22), PONTEVEDRA Centro (21:56). Diario  |
| 15:30 | Alvia 4155 | A Coruña           | Medina del Campo (16:07), ZAMORA (17:00), Puebla de Sanabria (18:10), A Gudiña (18:45), OURENSE (19:48), Santiago de Compostela (20:36), A CORUÑA (21:09). Diario  |
| 16:35 | Alvia 4167 | Hendaya            | VALLADOLID-Campo Grande (17:23), BURGOS-Rosa de Lima (18:33), Miranda de Ebro (19:27), VITORIA/Gasteiz (19:52), Zumarraga (20:34), Tolosa (21:05), SAN SEBASTIÁN/Donostia (21:26), Irún (21:49), Hendaya (21:55). Diario   |
| 16:35 | Alvia 4167 | Bilbao - Abando    | VALLADOLID-Campo Grande (17:23), BURGOS-Rosa de Lima (18:33), Miranda de Ebro (19:27), BILBAO-Abando (21:00). Lunes a Viernes y Domingo  |
| 18:38 | Alvia 4183 | Santander          | VALLADOLID-Campo Grande (19:15), PALENCIA (19:54), Aguilar de Campoo (20:59), Reinosa (21:26), Torrelavega (22:14), SANTANDER (22:38). Diario  |

ahora  
que  
nunca

Tu solidaridad  
cambia el mundo

PROCLADE  
FUNDACIÓN

PROMoción CLARETIANA de DESARROLLO

www.fundacionproclade.org

Hazte socio colaborador de PROCLADE



**Autobuses entre Segovia, Ávila y Salamanca**

| Segovia - Ávila              |  | Segovia - Ávila - Salamanca |                            |                              |                              |  |
|------------------------------|--|-----------------------------|----------------------------|------------------------------|------------------------------|--|
| Lunes a viernes              |  | Lunes a viernes laborables  | Lunes a viernes laborables | Sábados, domingos y festivos | Sábados, domingos y festivos |  |
| 7:00 - 10:00                 |  |                             |                            |                              |                              |  |
| 14:00 - 18:00                |  |                             |                            |                              |                              |  |
| Sábados, domingos y festivos |  | Lunes a viernes laborables  | Lunes a viernes laborables | Sábados, domingos y festivos | Sábados, domingos y festivos |  |
| 9:00 - 18:00                 |  |                             |                            |                              |                              |  |
| Ávila - Segovia              |  | Salamanca - Ávila - Segovia |                            |                              |                              |  |
| Lunes a viernes              |  | Lunes a viernes laborables  | Lunes a viernes laborables | Sábados, domingos y festivos | Sábados, domingos y festivos |  |
| 8:15 - 11:15                 |  |                             |                            |                              |                              |  |
| 15:15 - 19:15                |  |                             |                            |                              |                              |  |
| Sábados, domingos y festivos |  | Lunes a viernes laborables  | Lunes a viernes laborables | Sábados, domingos y festivos | Sábados, domingos y festivos |  |
| 10:15 - 19:15                |  |                             |                            |                              |                              |  |

**Trenes entre Cercedilla - Segovia (Antigua estación) Línea C-8**

| Atocha | Cercedilla | Cercedilla | Tablada | Gudillos | San Rafael | El Espinar | Los Ángeles | Otero Herreros | Ortigosa del Monte | Navas de Riofrío | Segovia |           |
|--------|------------|------------|---------|----------|------------|------------|-------------|----------------|--------------------|------------------|---------|-----------|
| 8:30   | 9:45       | 7:00       | 7:05    | 7:11     | 7:14       | 7:19       | 7:22        | 7:29           | 7:37               | LMXJV (1)        |         |           |
| 9:00   | 10:21      | 9:47       | 9:52    | 9:58     | 10:01      | 10:06      | 10:09       | 10:16          | 10:24              | SD (2)           |         |           |
| 10:01  | 11:21      | 11:32      |         | 11:42    | 11:45      | 11:50      | 11:53       | 12:00          | 12:08              | SD (2)           |         |           |
| 10:01  | 11:21      |            |         |          |            |            |             |                |                    |                  |         |           |
| 11:01  | 12:22      | 12:30      | 12:37   | 12:41    | 12:44      | 12:48      | 12:52       | 12:59          | 13:07              | LMXJV (1)        |         |           |
| 12:01  | 13:20      | 13:32      | 13:37   | 13:43    | 13:46      | 13:51      | 13:54       | 14:01          | 14:09              | SD (2)           |         |           |
| 15:01  | 16:25      |            |         |          |            |            |             |                |                    |                  |         |           |
| 15:31  | 16:55      | 17:00      |         | 17:10    | 17:13      | 17:18      | 17:21       | 17:28          | 17:37              | V (3)            |         |           |
| 16:01  | 17:20      | 17:32      |         | 17:42    | 17:45      | 17:50      | 17:53       | 18:00          | 18:08              | SD (2)           |         |           |
| 18:01  | 19:22      |            |         |          |            |            |             |                |                    |                  |         |           |
| 18:31  | 19:53      | 20:00      | 20:05   | 20:08    | 20:11      | 20:14      | 20:19       | 20:22          | 20:27              | 20:30            | 20:38   | LMXJV (1) |
| 19:01  | 20:25      | 20:32      | 20:37   | 20:40    | 20:43      | 20:46      | 20:51       | 20:54          | 20:59              | 21:02            | 21:10   | SD (2)    |

(1). No circula 15/05, 15 y 16/08, 1/11, 6 y 25/12 (2). Circula 15/05, 15 y 16/08, 1/11, 6 y 25/12. (3). No circula 16/08, 1/11, 6/12. Circula 14/08, 31/10 y 05/12.

**Trenes entre Segovia - Cercedilla (Antigua estación) Línea C-8**

| Segovia   | Navas de Riofrío | Ortigosa del Monte | Otero Herreros | Los Ángeles | El Espinar | San Rafael | Gudillos | Tablada | Cercedilla | Cercedilla | Atocha |       |
|-----------|------------------|--------------------|----------------|-------------|------------|------------|----------|---------|------------|------------|--------|-------|
| LMXJV (1) | 7:50             | 7:58               | 8:01           | 8:06        | 8:09       | 8:14       | 8:17     | 8:19    | 8:22       | 8:28       | 8:35   | 9:50  |
| SD (2)    | 10:50            | 10:58              | 11:01          | 11:06       | 11:09      | 11:14      | 11:17    | 11:19   | 11:22      | 11:28      | 11:35  | 12:49 |
| SD (2)    | 12:50            | 12:58              | 13:05          | 13:08       | 13:13      | 13:16      |          |         |            | 13:26      | 12:35  | 13:50 |
| DIARIO    | 14:50            | 14:58              | 15:05          | 15:08       | 15:13      | 15:16      |          |         |            | 15:27      | 13:35  | 14:50 |
| V (3)     | 17:50            | 17:58              | 18:05          | 18:08       | 18:13      | 18:16      |          |         |            | 18:26      | 14:35  | 15:50 |
| SD (2)    | 18:50            | 18:58              | 19:05          | 19:08       | 19:13      | 19:16      |          |         |            | 19:26      | 15:33  | 16:50 |
| LMXJV     | 20:50            | 20:58              | 21:05          | 21:08       | 21:13      | 21:16      |          |         |            | 21:27      | 16:05  | 17:20 |
| SD (2)    | 21:20            | 21:28              | 21:35          | 21:38       | 21:43      | 21:46      |          |         |            | 21:57      | 16:35  | 17:50 |
|           |                  |                    |                |             |            |            |          |         |            |            | 18:35  | 19:50 |
|           |                  |                    |                |             |            |            |          |         |            |            | 19:03  | 20:20 |
|           |                  |                    |                |             |            |            |          |         |            |            | 19:33  | 20:51 |
|           |                  |                    |                |             |            |            |          |         |            |            | 20:35  | 21:50 |
|           |                  |                    |                |             |            |            |          |         |            |            | 21:35  | 22:00 |
|           |                  |                    |                |             |            |            |          |         |            |            | 21:58  | 23:08 |

(1). No circula 15/05, 15 y 16/08, 1/11, 6 y 25/12 (2). Circula 15/05, 15 y 16/08, 1/11, 6 y 25/12. (3). No circula 16/08, 1/11, 6/12. Circula 14/08, 31/10 y 05/12.

LA SEÑORA

# D<sup>a</sup> Martina Angélica Martín Herranz

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 13 de septiembre de 2014  
A los 78 años de edad  
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.  
**Hermanos, Amelia, (†)Sérvulo, Juana Esther, María Luisa, Luis e Isaac; hermanos políticos, sobrinos y demás familia,**

*Ruegan una oración por su alma*

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 14, a las 18:00 horas, en la iglesia parroquial de Nava de la Asunción; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio de Nava de la Asunción. La misa de privilegio tendrá lugar el día 16 a las 20:00 horas en la iglesia parroquial de Santísima Trinidad.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ  
AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

**Autobuses entre Segovia y Zarzuela del Pinar**

| Zarzuela del Pinar - Segovia |                    |         |                     |  |
|------------------------------|--------------------|---------|---------------------|--|
|                              | De lunes a viernes | Sábados | Domingos y festivos |  |
| Zarzuela del Pinar           | 7:15               | 7:30    | 17:00               |  |
| Fuentepelayo                 | 7:20               | 7:35    | 17:05               |  |
| Aguilafuente                 | 7:25               | 7:40    | 17:10               |  |
| Sauquillo de Cabezas         | 7:30               | 7:45    | 17:15               |  |
| Turégano                     | 7:35               | 7:50    | 17:20               |  |
| Torreiglesias                | 7:40               | 7:55    | 17:25               |  |
| Losana de Pirón              | 7:45               | 8:00    | 17:30               |  |
| Adrada de Pirón              | 7:50               | 8:05    | 17:35               |  |
| Brieva                       | 7:55               | 8:08    | 17:38               |  |
| Basardilla                   | 7:55               | 8:10    | 17:40               |  |
| Torrecaballeros              | 8:00               | E1 8:15 | E1 17:45            |  |
| Tizneros                     | 8:05               | ---     | ---                 |  |
| Espirdo                      | 8:10               | ---     | ---                 |  |
| Segovia                      | 8:20               | 8:30    | ---                 |  |

| Segovia - Zarzuela del Pinar |                   |          |    |  |
|------------------------------|-------------------|----------|----|--|
|                              | De lunes a jueves | Viernes  |    |  |
| Segovia                      | 13:00             | 16:45    |    |  |
| Torrecaballeros              | 13:15             | E2 17:00 | E3 |  |
| Basardilla                   | 13:20             | 17:05    |    |  |
| Brieva                       | 13:25             | 17:10    |    |  |
| Adrada de Pirón              | 13:30             | 17:15    |    |  |
| Losana de Pirón              | 13:35             | 17:20    |    |  |
| Torreiglesias                | 13:40             | 17:25    |    |  |
| Turégano                     | 13:45             | 17:30    |    |  |
| Sauquillo de Cabezas         | 13:50             | 17:35    |    |  |
| Aguilafuente                 | 13:55             | 17:40    |    |  |
| Fuentepelayo                 | 14:00             | 17:45    |    |  |
| Zarzuela del Pinar           | 14:05             | 17:50    |    |  |

E1. Enlace con el servicio 8:00 Torrecaballeros - Madrid  
E2. Enlace con el servicio 11:30 Madrid - Torrecaballeros  
E3. Enlace con el servicio 15:30 Madrid - Torrecaballeros  
E5. Enlace con el servicio 20:00 Madrid - Torrecaballeros

| Madrid - Torrecaballeros |                   |          |          |         |                     |  |
|--------------------------|-------------------|----------|----------|---------|---------------------|--|
|                          | De lunes a jueves | Viernes  |          | Sábados | Domingos y festivos |  |
| Madrid                   | 11:30             | 15:30    | 18:30    | 10:30   | 20:00               |  |
| P. Navacerrada           | 12:20             | 16:20    | 19:20    | 11:20   | 20:50               |  |
| Valsain (Cruce)          | 12:40             | 16:40    | 19:40    | 11:40   | 21:10               |  |
| San Ildefonso            | 12:45             | 16:45    | 19:45    | 11:45   | 21:15               |  |
| Torrecaballeros          | 13:00             | E4 17:00 | E4 20:00 | 12:00   | 21:30               |  |

| Torrecaballeros - Madrid |                    |  |                     |
|--------------------------|--------------------|--|---------------------|
|                          | De Lunes a sábados |  | Domingos y festivos |
| Torrecaballeros          | 8:00               |  | 18:00               |
| San Ildefonso            | 8:30               |  | 18:15               |
| Valsain (Cruce)          | 8:35               |  | 18:20               |
| P. Navacerrada           | 8:55               |  | 18:40               |
| Madrid                   | 9:45               |  | 19:30               |

E4. Enlace con el servicio Torrecaballeros - Zarzuela

**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

**Informa:**  
Que existe la posibilidad de publicar las esquelas con la imagen del fallecido/a. Puede solicitar este servicio en la empresa funeraria facilitando la imagen previa firma de autorización para su publicación. Esta práctica es habitual en otras provincias y facilita el reconocimiento de los fallecidos al igual que la inclusión de apodos, lugares de trabajo o distinciones públicas.

**Agencia Funeraria Santa Teresa**

TRABAJAMOS EN TODA LA PROVINCIA

- Nuevo tanatorio en Cuéllar.
- Crematorio.
- 11 tanatorios en toda la provincia.

Tfnos. Directos 24 H.  
902 022 324 · 921 430 028 · 921 425 810







# sorteos sms adelantado

teatro



**Teatro Juan Bravo**



Gana 1 entrada para asistir a la representación de **"NO TE VISTAS PARA CENAR"**  
Cía: Secuencia Tres  
21 de septiembre - 20:30 horas  
• Teatro Juan Bravo

envía **ADELANTADO CENAR al 27775**

Fecha del sorteo: Viernes 19 de septiembre, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 2 dobles.



Gana 1 entrada para asistir, dentro del Ciclo Películas Musicales, a la proyección de **"LOS MISERABLES"**  
(Musical)  
25 de septiembre - 20:30 horas  
Teatro Juan Bravo

envía **ADELANTADO MISERABLES al 27775**

Fecha del sorteo: Jueves 25 de septiembre, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 2 dobles.



Gana 1 entrada para asistir al Concierto de Música Clásica de **GEORGINA SÁNCHEZ TORRES**  
VIOLONCHELO Y PIANO  
1 de octubre - 20:15 horas  
Teatro Juan Bravo  
Programa: Sociedad Filarmónica de Segovia

envía **ADELANTADO CLASICA al 27775**

Fecha del sorteo: Miércoles 1 de octubre, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 2 dobles.



Gana 1 entrada para asistir a la representación de **"DALÍ VERSUS PICASSO"**  
Cía: Pérez de la Fuente Producciones  
3 de octubre - 20:30 horas  
• Teatro Juan Bravo

envía **ADELANTADO VERSUS al 27775**

Fecha del sorteo: Viernes 3 de octubre, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 2 dobles.



Gana 1 entrada para asistir, dentro del Ciclo Acústicos del Juan Bravo, al concierto de **"LOS DELTONOS"**  
4 de octubre - 22:00 horas  
Teatro Juan Bravo

envía **ADELANTADO DELTONOS al 27775**

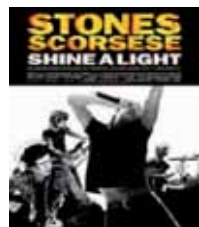
Fecha del sorteo: Viernes 3 de octubre, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 2 dobles.



Gana 1 entrada para asistir a la representación de **"GRETEL Y HANSEL"**  
ESPECTÁCULO INFANTIL  
Compañía: Zum Zum Teatro  
Compañía Premio Feria Internacional de Teatro para niñ@s FETEN  
Recomendado a partir de 4 años y público familiar  
5 de octubre - 19:00 horas  
• Teatro Juan Bravo

envía **ADELANTADO GRETEL al 27775**

Fecha del sorteo: Viernes 3 de octubre, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 2 dobles.



Gana 1 entrada para asistir, dentro del Ciclo Películas Musicales, a la proyección de **"SHINE A LIGHT"**  
(Musical/Documental/Rolling Stones)  
9 de octubre - 20:30 horas  
Teatro Juan Bravo

envía **ADELANTADO SHINE al 27775**

Fecha del sorteo: Jueves 9 de octubre, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 2 dobles.



Gana 1 entrada para asistir a la representación de, **"LA CALLE DEL MARIANO"**  
Cía: Perigallo Teatro  
10 de octubre - 20:30 horas  
• Teatro Juan Bravo

envía **ADELANTADO CALLE al 27775**

Fecha del sorteo: Viernes 10 de octubre, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 2 dobles.



Gana 1 entrada para asistir a la representación de, **"CLARA, CARTAS DE AMOR BORDADAS"**  
ESTRENO NACIONAL  
Cía: Maite Hemangómez  
17 de octubre - 20:30 horas  
• Teatro Juan Bravo

envía **ADELANTADO CLARA al 27775**

Fecha del sorteo: Viernes 17 de octubre, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 3 dobles.



Gana 1 entrada para asistir, dentro del Ciclo Rondallas, a la actuación de la ORQ. DE PLECTRO Y GUITARRA **"CUERDA PARA RATO"**  
(SEGOVIA)  
19 de octubre - 13:00 horas  
Teatro Juan Bravo

envía **ADELANTADO CUERDA al 27775**

Fecha del sorteo: Viernes 17 de octubre, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 3 dobles.

## salud y belleza

Gana 1 masaje terapéutico en



**Senso Fisioterapia**  
Ctra. de Villacastín, 24  
Teléfono 921 42 65 69.

envía **ADELANTADO SENSO al 27775**

Fecha sorteo: Martes 7 de octubre, a partir de las 12 horas.  
Número total de premiados: 1.

## gastronomía

Gana 1 paella de 4 raciones para llevar a casa de **El Asador de Segovia**  
Ctra. de Villacastín, 12 (junto Bar Chaplin)  
Teléfono 921 44 51 37



envía **ADELANTADO ASADOR al 27775**

Fecha sorteo: Martes 7 de octubre, a partir de las 12 horas.  
Número total de premiados: 1.

# ANUNCIOS BREVES

921 46 12 12

### EL ADELANTADO

C/ Morillo, 7. 40002 Segovia  
publicidad@eladelantado.com

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

**POR TELÉFONO** 921 46 12 12

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

**POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD**

Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

**TARIFA BREVES:** Cada palabra 0,52 € + 21% IVA *mínimo diez palabras*

**TARIFA 1/2 MÓDULO:** (22 X40 mm): 11,00 € + 21% IVA

▶ **TRABAJO** ▶ **IMPAGADOS**

**ALBAÑILES DE** diferentes categorías para construcción pública de larga duración. 983211031

**COBROS EL Zorro.** Le deben dinero porque vd. quiere. 983357611.

**LIMPIADORES DE** despachos, comedores, pasillos, en edificios públicos. Larga duración. 983301420

▶ **TRASPASOS**

**TRASPASO LOCAL** comercial Souvenir. Frente Catedral. Renta antigua. Oportunidad. 687312930.

**SELECCION DE** carpinteros y fontaneros para reparaciones de todo tipo en edificios de la administración pública. 983303143

▶ **VARIOS**

**SE NECESITA** camarero con experiencia Hotel Restaurante San Miguel. 921463657

**GRATIS. SE** entresacan y se podan pinares y montes de encina por la madera. Incluso pagamos. 687423851.

**AGENCIA DE** publicidad precisa incorporación de 2 comerciales. Jornada completa. Interesados enviar C.V. a trabajossegoviacpei@gmail.com

▶ **VENTAS** ▶ **RELAX**

**SE VENDE** la casa del Restaurante Amado, Av. de Fernández Ladreda nº 9. Contacto: 921460454.

**SUPER NOVEDAD** Asiáticas 22, 24 años. Guapísimas, cariñosas. Completo. 675441812.

**LEÑAS, ENCINA** y pino. Desde 100€ tonelada. 687423851.

**NIÑATA SABRINA.** 20 añitos. Francés natural. Besos con lengua. 611363422.

▶ **ALQUILERES**

**SE ALQUILA:** chalet seminuevo en Bernuy de Porreros. 175,50 m², garaje, jardín, dos baños y un aseo, tres dormitorios, cocina completa y amplia zona de estar y comedor. 400 €/mes. Contacto: 639314535

**NOVEDAD TRAVESTI** Marta. Española. Activa. Pasiva. Besucóna. Francés natural. 602580187.

**SE ALQUILA** piso de 57 m² salón, cocina, baño y un dormitorio junto a la Plaza Mayor. Interesados llamar a 626961528.

**CHILENA CARIÑOSA** Pechugona, mimosa, masajes eróticos. Terminación feliz. Dana 615714518

**NOTA:** El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.

## ganadores sorteos sms adelantado

### GRAN CONCURSO DE RECORTADORES

#### PLAZA DE TOROS DE RIAZA

- M<sup>a</sup> José Llusia
- Mariano Pérez Gimeno
- Sonia Alonso Navarro
- M<sup>a</sup> Cruz Borregón Municio
- Manuel Martín Escribano
- Conchi Llusia
- Montserrat Casado
- Luis Miguel Berrocal Lozano
- Jesús Martín Martín
- David Martín



# AGENDA 50

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

14 de septiembre de 2014

**SANTORAL:** La Exaltación de la Santa Cruz, Exaltación de la Escuela Cristiana, Víctor.

## ACTIVIDADES

### Feria del jamón

Hoy, 14 de septiembre tiene lugar a las 10.00 horas un desayuno solidario de pan con aceite soleae y jamón.

**PLAZA ARTILLERÍA**  
<segovia>

### Feria de Bodas

Hoy, 14 de septiembre tiene lugar la II Feria de Bodas en el Parador de La Granja. El horario durante la jornada de hoy será de 11.00 a 15.00 horas.

**PARADOR**  
<la granja>

### Respingona Bike

Hoy, 14 de septiembre tiene lugar la marcha cicloturista Respingona Bike en El Espinar. Cada participante podrá elegir entre 3 itinerarios el recorrido que mejor se adapte al ritmo del participante. Concentración e inscripciones de 8.30 a 9.30 horas en la oficina de turismo de El Espinar. También se pueden realizar las inscripciones a través de la página web [www.respingonabike.es](http://www.respingonabike.es). Salida a las 9.45 horas en la Plaza del Ayuntamiento. Llegada prevista de 12.15 - 12.35 horas. Recuerdos y trofeos de 12.35 a 13.00 horas. Baile y Jota Respingona a las 13.00 horas.

**PLAZA DEL AYUNTAMIENTO**  
<el espinar>

### Actuamos

Hoy, 14 de septiembre tienen lugar la actuación de Paloteo de Armuña en la Plaza de la Iglesia de La Nava (Condado de Castilnovo) a las 11.30 horas. Los jóvenes dulzaineros 'El Carpio' actúan en la Plaza de España de Santa María del Cerro a las 13.00

## CONCURSO



**Concurso de Corte Popular.** Chema Muñoz, ganador del concurso de corte popular, celebrado ayer dentro de los actos desarrollados en la Feria del Jamón, organizada por la Asociación de Camareros de Segovia, junto con el presidente, Pablo Martín. (Foto: Julio Misis).

horas. El grupo Toca2 actúa en la Plaza Mayor de Tejadilla de Pedraza a las 18.30 horas.

**VARIAS LOCALIDADES**  
<segovia>

### Bibliobus

El servicio de biblioteca móvil de la Diputación Provincial de Segovia se desplaza mañana, 15 de septiembre a Valledado, San Cristóbal de Cuéllar, Fuente El Olmo de Iscar, Villaverde de Iscar, Fresneda de Cuéllar, Navas de San Antonio, Zarzuela del Monte y Lastras del Pozo.

**VARIAS LOCALIDADES**  
<segovia>

## Convocatorias

**Programa didáctico de Mucos**  
Ya está abierta la inscripción a los talleres

de la Muestra de Cine Europeo de Segovia MUCES 2014, todos gratuitos, para profesionales y amateurs. Todo el que quiera participar se puede inscribir en los talleres: Carteles 'películas de cine europeo, dirigido por René Azcuy (diseñador gráfico del Instituto Cubano Arte e Industria Cinematográfica); Dirección de Documental, dirigido por Alfonso Domingo (director de cine, productor, guionista y escritor); Montaje de Documental, dirigido por Rodrigo Moro (director documental 'Fiz.Puro Maratón', realizador de TV y publicidad); Doblaje y Locución, dirigido por Álvaro Hache (locutor y doblador profesional). Más información en <http://bit.ly/1ButvMd>.

**MUCES**  
<segovia>

### Curso monitor de tiempo libre

Espávil, formación y desarrollo social,

convoca un curso intensivo de monitor y tiempo libre en fines de semana. Abierto el plazo de inscripción en la Escuela de Tiempo Libre 'Espávil'. Inscripciones en el teléfono 921 43 10 05 o 921 41 30 10 o en [segovia@espavila.es](mailto:segovia@espavila.es)

**ESPÁVILA**  
<segovia>

### Escuela Oficial de Idiomas

La Escuela Oficial de Idiomas de Segovia dispone de plazas disponibles en los cinco idiomas de sus cuatro sedes. La matrícula puede realizarse hasta el 26 de septiembre. Más información en [www.eoide-segovia.net](http://www.eoide-segovia.net)

**ESCUELA OFICIAL DE IDIOMAS**  
<segovia>

### Matrícula Centro Público Antonio Machado

El Centro Público Don Antonio Machado abre el plazo de matrícula para enseñanzas de adultos, aulas taller, inglés, in-

formática o preparación para las pruebas de acceso a la universidad de mayores de 25, entre otros, hasta el próximo 19 de septiembre. La matrícula puede realizarse en horario de 11.30 a 13.00 horas y de 19.30 a 21.00 horas en la calle Capitán Perterguer número 8.

**CENTRO PÚBLICO ANTONIO MACHADO**  
<segovia>

### Taller para la gestión de comercios

La Cámara de Segovia celebra el 17 de septiembre el taller 'Herramientas para conocer al cliente y experiencia de compra en el punto de venta' para la mejora de la gestión del comercio minorista, cofinanciado por la Secretaría de Estado de Comercio y por el Fondo Europeo de Desarrollo Regional. La jornada se llevará a cabo de 10.00 a 14.00 h, en el Salón de Plenos de Cámara.

**CÁMARA DE SEGOVIA**  
<segovia>

### Matriculación para el programa Interuniversitario

El Campus Universitario 'María Zambrano' de la UVa ha abierto el plazo de matriculación para cursar los estudios correspondientes al Programa Interuniversitario de la Experiencia. Los trámites se pueden realizar en la Unidad Administrativa del Campus Público Universitario 'María Zambrano' durante los meses de septiembre y octubre. Las actividades comenzarán el 2 de octubre a las 18.30 h. en el salón de actos del edificio Vicerrector Santiago Hidalgo.

**CAMPUS MARÍA ZAMBRANO**  
<segovia>

### Aulas de música tradicional

El Centro de Interpretación del folclore de San Pedro de Gaillos acoge durante el curso 2014 - 2015 las Aulas de Música Tradicional. Los lunes tendrán lugar las clases de dulzaina con el profesor Carlos de Miguel, dando comienzo el 6 de octubre. Los viernes tendrá lugar las clases de redoblante y lenguaje musical con el profesor César de Miguel, dando comienzo el 10 de octubre. El curso I de Canto y Percusión que tendrá lugar de octubre a diciembre comienza el día 31 y tratará sobre percusiones para la Navidad y el Cur-

## EXPOSICIONES

### SEGOVIA

#### ALCÁZAR DE SEGOVIA

Exposición en Alcázar de Segovia titulada 'Cuna de Héroes', una muestra que recoge los hechos históricos de una veintena de artilleros que se relatan en la documentación depositada en el Archivo General Militar.

Hasta el 30 de septiembre. De 10.00 a 18.00 horas. Visitas guiadas gratuitas, días laborales a las 12.00 h. Previa cita 921 46 07 58

#### BAR 'LOS PATIOS'

Exposición de abanicos pintados a mano.

Temporal.

#### CÁRCEL CENTRO DE CREACIÓN

Exposición 'El mundo mágico de los muñecos animados'. En la muestra pueden verse las creaciones para teatro, cine y televisión de los experimentados profesionales que forman parte de la compañía, capitaneados por Manuel Román, Antonio Aragón y Eduardo Guerrero.

Hasta diciembre.

#### CASA JOVEN

Exposición fotográfica 'El Clima

de Segovia' de Adrián Escobar Burguño.

Hasta el 22 de septiembre.

#### CASA DE LA MONEDA

Exposición dedicada a 'Vaquero Turcios'. Una muestra dedicada a este polifacético artista que ofrece un compendio de pinturas y esculturas realizadas en sus últimos años de vida.

Hasta el 2 de noviembre. Martes de 10.00 a 14.30 h. y de miércoles a domingo de 10.00 a 19.00 h. Visitas guiadas a la casa de Vaquero Turcios todos los sábados a las 19.00 h. y a las 20.00 h.

El Ingenio Chino ofrece la exposición 'Obras seleccionadas' de Jorge Ortuño.

Hasta el 15 de septiembre.

#### CENTRO CÍVICO DE SAN JOSÉ

Exposición fotográfica 'Itinerante Aspace'

Del 11 al 25 de septiembre.

#### HOTEL EUROSTARS

Exposición de óleos, con La Granja como protagonista, de la artista onubense afiancada en Madrid Rosa Pérez-Carasa. La pintora quiere testar su ojo, entrenar la cabeza sin dejar de mirar y observar sin perder detalle.

Desde el 1 de agosto hasta el 13 de octubre.

### IE UNIVERSIDAD

Exposición de 'moviografías' del periodista Roberto Arribas.

Hasta el 30 de septiembre. De lunes a viernes de 9.00 a 20.00 horas. Sábados de 9.00 a 14.00 horas.

#### MUSEO DE SEGOVIA

Exposición de los objetos más representativos del patrimonio cultural presentes en la capital segoviana.

Permanente. De martes a sábados de 10.00 a 14.00 y de 16.00 a 19.00 horas. Domingos de 10.00 a 14.00 h. Lunes cerrado. Entrada gratuita sábados y domingos. Visita guiada gratuita sábados de 12.00 a 13.00 h. Cerrado: 1 y 6 de enero, 24, 25 y 31 de diciembre y fiestas locales.

Exposición fotográfica 'Palomares' de Molina y Guzmán.

Hasta el 19 de octubre.

Pieza del mes 'Fuente de vidrio romana de la Plaza de Guevara'. Se trata de un vidrio de sódico, componente habitual de los vidrios antiguos.

Durante el mes de septiembre

Pieza desconocida del museo 'traje de zorra o zarragón de veganas'.

Septiembre - octubre 2014

### MUSEO ESTEBAN VICENTE

Exposición del fotógrafo José Manuel Ballester, bajo el título 'Umbrales del Silencio'.

Del 10 de abril al 14 de septiembre.

#### PALACIO EPISCOPAL

Colecciones de cerámica de Los Zuloagas, Cristal de la Real Fábrica de La Granja, arte sacro del Museo Diocesano de Segovia.

De lunes a viernes de 10.00 a 19.00 h. Sábados y domingos de 10.00 a 21.00 horas.

#### RESTAURANTE SAN MARCOS

Exposición de una obra en madera del artista Esteban Santiuste.

Hasta el 15 de septiembre.

### PROVINCIA

#### AYLLÓN

Exposición 'Retratos iluminados' de Alejandra Pheltes.

Iglesia de San Miguel. Hasta el 28 de septiembre. De Martes a Domingo de 10.30 a 14.00 h. y de 17.00 a 20.30 horas.

### COCA

Exposición de Carlos de la Rosa Ruíz.

Oficina de Turismo, junto al Castillo. De lunes a viernes de 18.30 a 21.30 horas. Sábados y domingos de 12.00 a 14.00 horas.

#### EL ESPINAR

Exposición 'Invencciones, Cachivaches y Rutinas'.

En el Centro de Mayores de El Espinar. Del 7 al 15 de septiembre.

Exposición de Minerales de Pedro González.

En el Barrio de La Estación.

#### LA GRANJA

Exposición de objetos del mundo marino. Sala de Bitácoras, de Telégrafos e instrumentos de navegación, biología marina, un espacio dedicado a Greenpeace, una importante colección de maquetas de barcos o una reproducción del camarote del Capitán Römer, entre otros.

Museo del Mar. De martes a sábado de 11.00 a 18.00 h. Domingo de 11.30 a 15.00 horas.

Exposición 'El Parque Nacional de la Sierra de Guadarrama en la Red de Parques Nacionales', 70 paneles de gran formato.

Exteriores del CENEAM.

Exposición del Pórtico de la Glo-

ria en la Capilla de la Vot.

Capilla de la Vot. Miércoles, sábado y Domingo de 11.00 a 14.00 horas.

Exposición 'El Gran Formato del Arte de África y Oceanía'.

Pozo de la Nieve. Desde el 5 de junio. Martes a sábado de 11.00 a 18.00 horas. Domingos de 11.00 a 15.00 horas.

Exposición 'European Glass Experience'.

Museo tecnológico del vidrio. Hasta el 16 de noviembre.

#### PAJARES DE PEDRAZA

Exposición Korcam Arte, artesanía realizada por ceramistas segovianos en Telaraña's Bar. Más información en [www.facebook.com/KorcamArte](http://www.facebook.com/KorcamArte).

Hasta el 1 de noviembre.

#### PEDRAZA

Exposición permanente del pintor vasco, Ignacio Zuloaga.

Museo Ignacio Zuloaga en el Castillo de Pedraza. De miércoles a domingo de 11.00 a 14.00 h. y de 17.00 a 20.00 h.

#### VALSAÍN

'Hogar, verde hogar'. Alternativas para reducir el impacto ambiental, de las actividades del hogar, el autocontrol del consumo doméstico y comportamientos ahorradores. CENEAM.

De lunes a viernes, de 10.00 a 17.00 h.; sábado, domingo y festivos, de 10.00 a 14.00 y de 16.00 a 18.00 h.



**FARMACIAS**

**Día 14 de septiembre**

**Segovia**

**HOY: Día y noche:** Gallego Sanz. Juan Bravo, 34 (Junto a la Casa de los Picos).

**Mañana:** Lopez Duque. Cronista Lecea, 6 (Junto a la Plaza Mayor).

**El Espinar:** Hoy y durante toda la semana está de guardia el despacho de San Rafael.

▶**Otras localidades:** Las 24 horas las farmacias de Cantalejo y Ayllón.

**De 10.00 a 22.00 h.:** Las farmacias de La Granja y de Pradena.

**De 10.00 a 20.00 horas:** Las farmacias de Fuentepelayo y Nieva.

so ll se desarrollará los viernes entre febrero y marzo con la profesora Vanesa Muela que enseñará el repertorio segoviano. Para más información e inscripciones llamar al 921 53 10 01 o centrofolk@sanpedrodegaillos.com

**CENTRO DE FOLKLORE**  
<san pedro de gaillos>

**Prueba de acceso La Escolanía**

Desde el 15 de septiembre hasta el 30 de septiembre estará abierto el plazo de inscripción para entrar a formar parte de la Escolanía de Segovia de la Fundación Don Juan de Borbón. Edad mínima de admisión: 8 años. Información e inscripción en la Fundación Don Juan de Borbón, c/ Judería Vieja, 12 1º 40001. Teléfono: 921 46 14 00 o en el email: secretaria@fundaciondonjuanborbon.org. Horario de 9.00 a 14.00 horas.

**FUNDACIÓN DON JUAN DE BORBÓN**  
<segovia>

**Campaña de vacunación antirrábica**

El Ayuntamiento de Segovia, organiza la campaña de Vacunación Antirrábica y de Identificación Obligatoria de Perros. La campaña se extenderá hasta el 24 de septiembre. Todos los miércoles se atenderá a los perros mayores de tres meses en el antiguo Parque Municipal de Bomberos entre las 19.00 y las 20.00 h. El precio de los servicios ofrecidos es de 15 euros la vacuna, 3 por la cartilla y 20 por la identificación.

**AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA**  
<segovia>

**Cursos FES**

FES Segovia, organiza para los meses de septiembre y octubre los siguientes cursos: publicación de páginas web; intervención en la atención higiénico-alimentaria en instituciones; inglés profesional para actividades comerciales; y gestión operativa para actividades comerciales. Inscripciones en orientacionofi@fessegovia.es, en calle de Los Coches, 1 o en el 921929796 y 921432212.

**FES SEGOVIA**  
<segovia>

**MONUMENTOS**

**ALCÁZAR** Tlf. 921 46 07 59: De octubre a marzo, de 10,00 a 18,00 h. De abril a septiembre, de 10,00 a 19,00 horas.

**CATEDRAL** Tlf. 921 46 22 05: De octubre a marzo de 9,30h a 17,30h. De abril a septiembre de 9,30 a 18,30h.

**CASA DE LA MONEDA** Centro de Interpretación del Acueducto. Tlf.: 921475109. casa-demoneda@turismodesegovia.com. Martes de 10.00 a 14.30. De miércoles a domingo de 10.00 a 19.00 h. Lunes cerrado.

**CENTRO DE RECEPCIÓN DE VISITANTES** Azoguejo, 1. Tlf.: 921 466720. e-mail: info@turismodesegovia.com. Todos los días de 10.00 a 19.00 h.

**CENTRO DIDÁCTICO DE LA JUDERÍA** c/ Judería Vieja, 12. Tlf 921 462396. e-mail: juderia@turismodesegovia.com. De lunes a miércoles de 11.00 a 15.00 h. De miércoles a domingo de 11.00 a 14.00 h. y de 16.00 a 19.00 h.

**CONVENTO SAN ANTONIO EL REAL** Tlf. 921 42 02 28: De 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h. Domingo tarde y lunes, cerrado.

**IGLESIA DEL CORPUS CHRISTI** (Antigua Sinagoga Mayor) - Tlf 921466720. Cerrado lunes tarde, martes y jueves tarde; de 10 a 14 h. y de 16.00 a 18.30 h.

**MONASTERIO DEL PARRAL** Tlf. 921 43 12 98. Lunes y martes, cerrado; y de miércoles a domingo, pases a las 11.00 y a las 17.00 horas.

**MUSEO DE SEGOVIA** Casa del Sol. c/ Socorro, 1. Tlf. 921 46 06 13/15. De octubre a junio: martes a sábado, de 10 a 14 y de 16 a 19 h.; de julio a septiembre, martes a sábado, de 10 a 14 h. y de 17 a 20 h.; domingo y festivos, de 10 a 14 h. Cerrado fiestas locales.

**MUSEO RODERA-ROBLES** De martes a sábado, en horario de 10,30 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 h.; domingo, de 10,30 a 14,00 h.; lunes, cerrado. c/ San Agustín, 12.

**MUSEO ZULOAGA** Iglesia de San Juan de los Caballeros. Plz. de Colmenares, s/n. Tlfs. 921 46 33 48/ 46 06 13. Miércoles, de 09.00 a 16.00 h.

**CASA-MUSEO ANTONIO MACHADO** c/ Desamparados. Tlf. 921 46 03 77. Todos los días de 11.00 a 14.00 y de 16.00 a 19.00 h. Visita guiada, dos euros. Demás días, visita guiada y audioguía incluidas en la entrada.

**PUERTA DE SAN ANDRÉS** (y acceso al adarve de la muralla). Plz. Socorro. Tlf.: 921461297. Jueves de 11,00 a 15,00 h. Resto de días de 11,00 a 18,30 h.

**BIBLIOTECA DE LA ACADEMIA DE ARTILLERÍA** Verano, de lunes a viernes, de 08.00 a 13.00 h. (c/ San Francisco). Invierno, de lunes a jueves de 09.30 a 13.30 y de 15.30 a 18.00 h.; viernes, de 09.30 a 13.30 h.

**REAL FÁBRICA DE CRISTALES DE LA GRANJA. MUSEO DEL VIDRIO** De martes a sábado, de 10.00 a 18.00 ininterrumpidamente; domingo y festivos, de 10.00 a 15.00 h.; Hornos: de martes a viernes, domingos y festivos, de 10,00 a 14,45 h. Sábados, de 11,00 a 13,45 y de 16,00 a 17,45 h. Tlf.: 921010700.

**PALACIOS DE LA GRANJA Y RIOFRÍO** Tlf. 921 47 00 19 y 921 48 01 42: Lunes: cerrado. Museo de Tapices, cerrado por obras. Información tlf.: 921 470019 y 921 470020. Los recintos de la ermita de San Ildefonso, Jardines de la Partida de la Reina, piscifactoría y Jardín de la Real Botica, cerrados hasta el mes de junio.

**CINE**



**Centro C. Luz de Castilla**

Tel. 654 130 664 / www.cinesluzdecastilla.com

**Programación del 12 al 18 de septiembre**

LOS MIÉRCOLES AL CINE POR 3,50 euros (EXCEPTO FESTIVOS, VÍSPERAS Y PELÍCULAS WARNER (HD y 3D))  
JUEVES, DÍA DEL ESPECTADOR: PRECIO 3,80 euros (EXCEPTO FESTIVOS, VÍSPERAS Y PELÍCULAS WARNER (HD y 3D))

LOS VIERNES TU ENTRADA POR 5,50 euros (excepto festivos y películas Warner)

**EL HOMBRE MÁS BUSCADO (D)**

De V a J: 18:00, 20:15 y 22:30



**BETIBU (D)**

De V a J: 18:00, 20:15 y 22:30



**EL NIÑO (D)**

De V a J: 18:00, 20:00 y 22:30



**LIBRANOS DEL MAL (D)**

De V a J: 20:15 y 22:30



**EN EL OJO DE LA TORMENTA (D)**

De V a J: 20:15 y 22:30



**HÉRCULES (D)**

De V a J: 18:00, 20:15 y 22:30



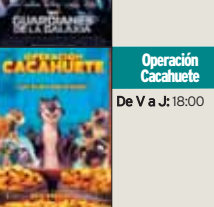
**Lucy (D)**

De V a J: 22:30



**Guardianes de la Galaxia (D)**

De V a J: 18:00



**La abeja Maya (D)**

De V a J: 18:00 y 20:00



**Operación Cacahuete**

De V a J: 18:00



**ARTE7**



**C/ Dámaso Alonso, 54 (Nueva Segovia)**

Tel. 921 43 21 28 / artesiete.org

**Programación del 12 al 18 de septiembre**

LOS MIÉRCOLES AL CINE POR 3,70 euros

JUEVES, DÍA DEL ESPECTADOR: PRECIO 3,70 euros

PARKING CUBIERTO GRATUITO

**BOYHOOD (MOMENTOS DE UNA VIDA)**

Todos los días: 18:30, 20:30 y 22:00



**EL HOMBRE MÁS BUSCADO**

Todos los días: 18:00, 20:00 y 22:15  
Sábado: 18:00, 20:00, 22:15 y 00:10



**JERSEY BOYS**

Todos los días: 18:00 y 22:30



**LIBRANOS DEL MAL**

Todos los días: 20:15 y 22:30  
Sábado: 20:15, 22:30 y 00:40



**EL NIÑO**

Todos los días: 18:00, 20:00 y 22:30  
Sábado: 18:00, 20:00, 22:30 y 00:00



**Lucy**

Todos los días: 18:10, 20:10



**Cómo entrenar a tu dragón 2**

Todos los días: 18:00



**TEATRO AUDITORIO MENÉNDEZ PIDAL**

16 SEP  
DIANA NAVARRO

ticketmaster.es

**Teatro Juan Bravo**  
CARTELERA SEMANAL

INICIAMOS LA TEMPORADA TEATRAL EN EL TEATRO JUAN BRAVO EL TEATRO DE TODOS LOS SEGOVIANOS

21 DE SEPTIEMBRE 20:30 HRS.

**NO TE VISTAS PARA CENA** es una comedia de enredos, que cuenta con un reparto excepcional formado por Yolanda Arestegui, Aurora Sanchez, Cuca Escribano, Antonio Vico y Jesus Cisneros. Una pieza de pura carpintería teatral, un auténtico metrónomo de las risas.

Diputación de Segovia Apoyando la Cultura en Segovia



## AGENDA SOCIAL



**FELICITACIÓN.** Felicidades **Mari Cruz** en tus 95 años. Tus hijos, nietos y bisnietos te deseamos un feliz día y que cumplas muchos más.



**FELICITACIÓN.** Enhorabuena por el **Michelin Estrella** que te han concedido. Tus compañeros te felicitan.



**CUMPLEAÑOS.** El pasado día 10, **Ginés** cumplió cuatro años. Toda tu familia te felicitó y deseó un día estupendo. De parte de tus padres y tu hermano Alejo, que sigas así de simpático y guapo. Muchos besos.



**HOMENAJE.** El Espectáculo 'Por ti Agapito' cerró su gira en **Santa María de Nieva** el pasado jueves 11 de septiembre con un concierto ofrecido por María Salgado, Gaspar Payá y Cuco Pérez.



**TERTULIA.** La villa de **Pedraza** es un buen lugar para reuniones de convivencia de amigos. Así lo demostró **Juan Ignacio Davía** que fue capaz de congregar a este grupo en torno a una mesa. Siempre estamos contigo.

## NOCHES ROMÁNTICAS MUSICALES AMENIZANDO LAS CENAS



**VIERNES y SÁBADOS**  
en los acogedores  
jardines del **PALACIO  
EPISCOPAL**, con melodías  
interpretadas en directo  
por reconocidos interpretes

## El Palacio Episcopal

El influjo de una exquisita cena  
en el más grato ambiente del **PALACIO  
EPISCOPAL**, le brinda selecta gastronomía,  
esmerado servicio y amena velada musical ¡ÚNICO!

**Variados menús para cada día  
de la semana, para poder elegir y degustar**

Plaza de San Esteban, 13. SEGOVIA • Telf. 921 46 17 00 •

[www.palacioepiscopaldesegovia.com](http://www.palacioepiscopaldesegovia.com)  
[reservas@palacioepiscopaldesegovia.com](mailto:reservas@palacioepiscopaldesegovia.com)

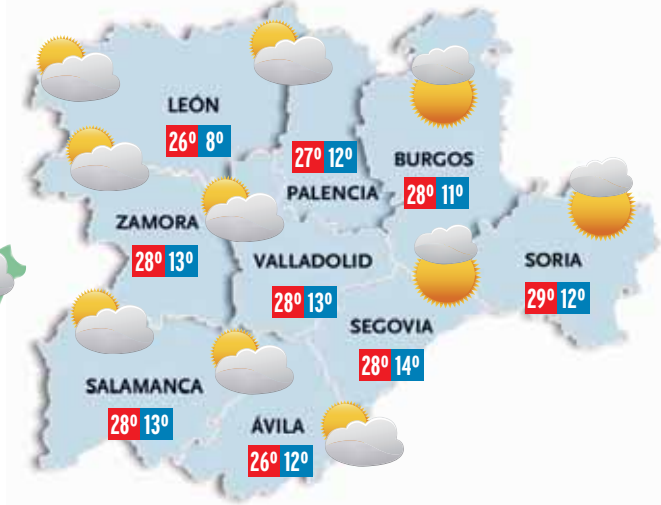
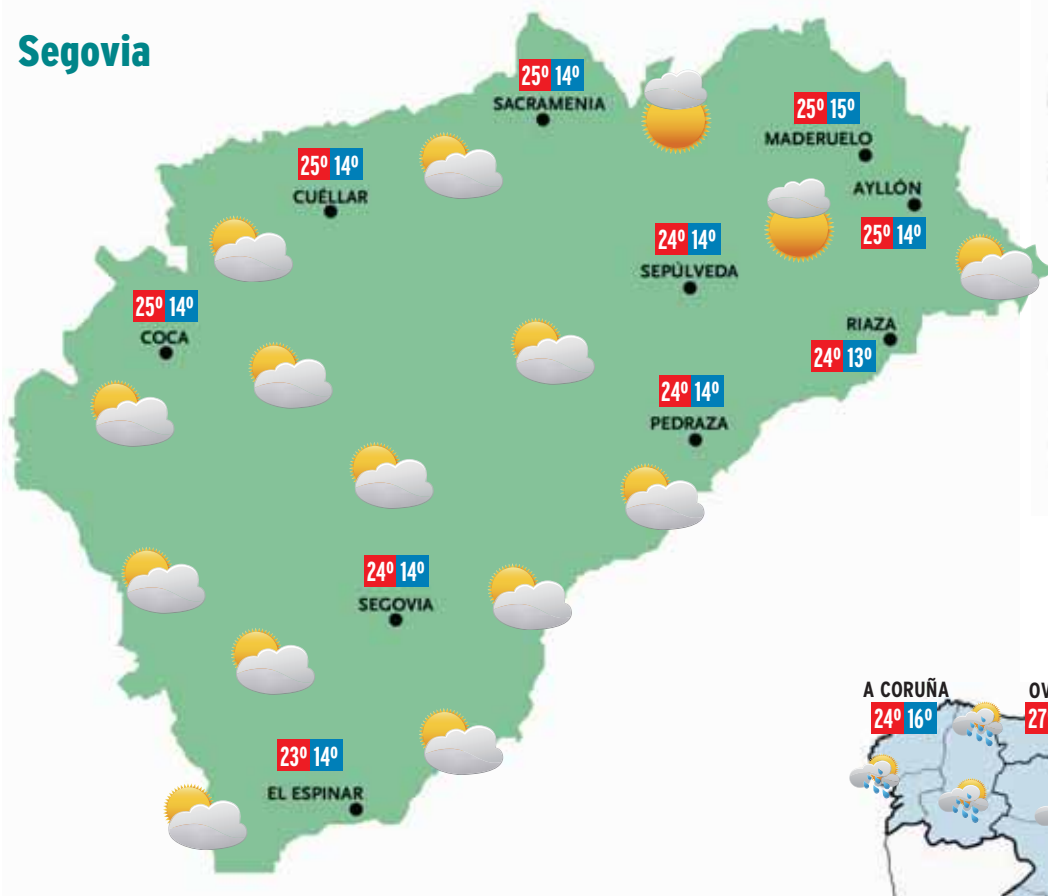


# EL TIEMPO

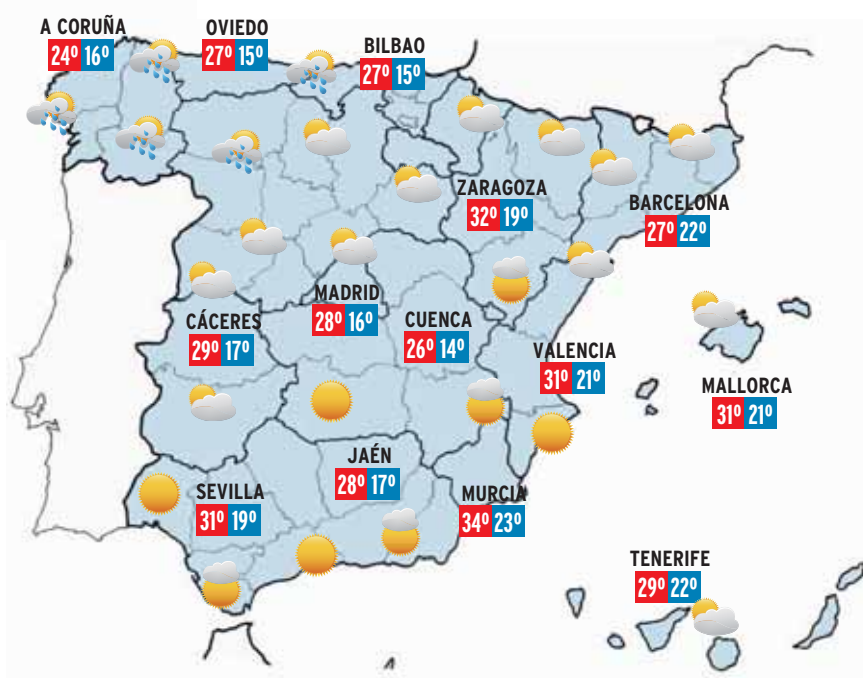


## Castilla y León

### Segovia



## España

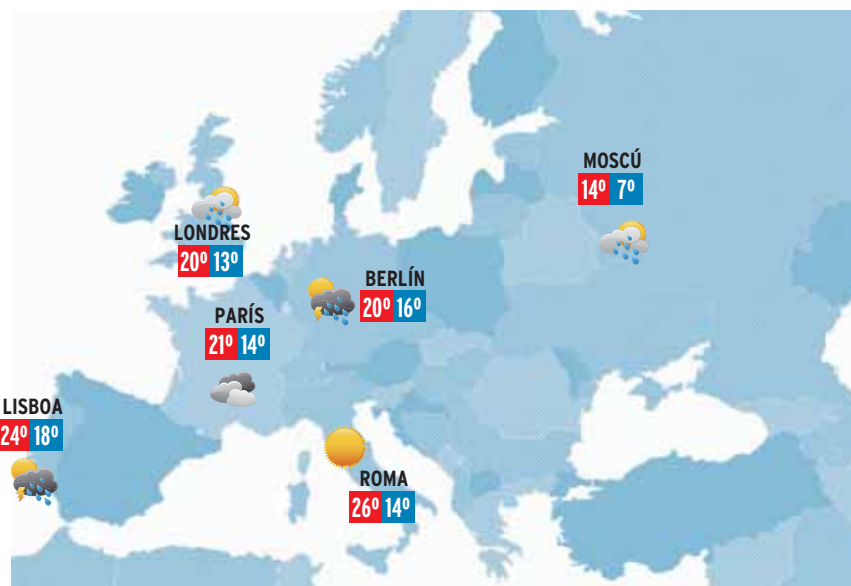


## EL TIEMPO, HOY

En Segovia intervalos de nubes medias y altas, con nubosidad de evolución con posibilidad de chubascos débiles y ocasionalmente con tormentas. Temperaturas nocturnas en descenso moderado, entre 11 y 14 grados, y diurnas sin cambios, entre 23 y 26 grados. Vientos del SW, flojos con intervalos de moderados.

En Castilla y León intervalos nubosos de nubes medias y altas, con nubosidad de evolución. En la mitad noroeste chubascos débiles, localmente moderados y con tormenta, que podrán ser localmente fuertes en el extremo noroeste. En el resto probables chubascos débiles localmente moderados, ocasionalmente con tormentas. Temperaturas mínimas en ligero descenso y máximas sin cambios o en ligero ascenso. Vientos variables tendiendo al SW, flojos con intervalos de moderados.

Nuboso en el tercio norte peninsular, con chubascos y tormentas que se irán extendiendo de oeste a este a lo largo del día, y podrán ser puntualmente fuertes en zonas de Galicia, Cordillera Cantábrica occidental, entorno de Pirineos, Cataluña y sureste de la Ibérica; es posible que también afecten, de forma más débil y dispersa, al Sistema Central Occidental y resto del tercio norte peninsular; predominio de cielos poco nubosos en el resto del país, con intervalos de nubes medias y altas y de evolución en áreas montañosas; intervalos nubosos en Canarias y algún área de nubes bajas matinales en Baleares y litoral mediterráneo. Temperaturas diurnas en ligero descenso en el tercio oeste peninsular y extremo noreste; las nocturnas, en ligero a moderado descenso en el cuadrante noroeste y en medianías de Canarias.



### BONOLOTO

|                            |   |
|----------------------------|---|
| Lunes 8 de septiembre      | 8 - 15 - 28 - 41 - 46 - 48<br>Complem. 7 - R: 8   |
| Martes 9 de septiembre     | 7 - 10 - 20 - 37 - 38 - 46<br>Complem. 31 - R: 6  |
| Miércoles 10 de septiembre | 11 - 30 - 31 - 33 - 40 - 43<br>Complem. 29 - R: 8 |
| Viernes 12 de septiembre   | 7 - 13 - 22 - 29 - 39 - 45<br>Complem. 40 - R: 9  |

### LOTERÍA PRIMITIVA

|                         |  |
|-------------------------|--|
| Jueves 11 de septiembre | 2 5 7 9 20 24<br>Complem. 46 Reintegro 7 |
|-------------------------|--|

### LOTERÍA PRIMITIVA

|                         |   |
|-------------------------|---|
| Sábado 13 de septiembre | 3 12 13 18 38 44<br>Complem. 34 Reintegro 2 |
|-------------------------|---|

### GORDO PRIMITIVA

|                     |  |
|---------------------|--|
| Domingo 7 de agosto | 10 19 36 39 48<br>Nº Clave (Reintegro) 4 |
|---------------------|--|

### EUROMILLONES

|                          |   |
|--------------------------|---|
| Martes 9 de septiembre   | 8 - 15 - 19 - 24 - 35<br>Estrellas 8 - 10 |
| Viernes 12 de septiembre | 9 - 13 - 26 - 31 - 33<br>Estrellas 7 - 11 |

### EL 7/39

|                         |                                    |
|-------------------------|------------------------------------|
| Jueves 11 de septiembre | 8 10 12 14 16<br>18 32 Reintegro 6 |
|-------------------------|------------------------------------|

### Lunes 8 de septiembre

|                                   |
|-----------------------------------|
| 2 4 14 21 23<br>24 30 Reintegro 2 |
|-----------------------------------|

### ONCE

|                         |                         |
|-------------------------|-------------------------|
| Sábado 13 de septiembre | Serie: 033 <b>80652</b> |
|-------------------------|-------------------------|

|                            |              |
|----------------------------|--------------|
| Viernes 12 de agosto       | <b>13760</b> |
| Jueves 11 de septiembre    | <b>95240</b> |
| Miércoles 10 de septiembre | <b>95062</b> |
| Martes 9 de septiembre     | <b>50692</b> |
| Lunes 8 de septiembre      | <b>33596</b> |
| Domingo 7 de septiembre    | <b>31008</b> |

### SUPER ONCE

|                         |   |
|-------------------------|---|
| Sábado 13 de septiembre | 2, 11, 14, 15,<br>16, 17, 23, 25,<br>27, 28, 55, 59,<br>60, 62, 63, 67,<br>68, 69, 72, 75 |
|-------------------------|---|

## CESPED ARTIFICIAL



www.segopi.es

te damos soluciones

C/ Guadarrama, 8 y 11 - Pol.Ind.El Cerro - SEGOVIA - Tlf.921 44 03 78



necesitamos tu sangre



Ven a donar



HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA  
Calle Rafael Alberti nº 17 (Nueva Segovia)

921 46 14 39

## Películas

• Mala \* Regular \*\* Interesante \*\*\* Buena \*\*\*\* Muy Buena

|     |                                    |       |           |                   |
|-----|------------------------------------|-------|-----------|-------------------|
| *** | Enemigo público                    | 15.45 | Cuatro    | Thriller          |
| *** | Tras la línea enemiga              | 15.45 | La Sexta  | Bélico            |
| *** | Adivina quién                      | 16.00 | Telecinco | Comedia           |
| *** | Hancock                            | 22.00 | TVE 1     | Fantástico        |
| **  | Qué esperar cuando estás esperando | 22.10 | Antena 3  | Comedia romántica |



### 15.45 Enemigo público (CUATRO) \*\*\*

EEUU, año 1998, 132 minutos. Director: Tony Scott. Reparto: Will Smith, Gene Hackman, Jon Voight, Lisa Bonet, Jason Lee, Ian Hart, Tom Sizemore, Regina King, Loren Dean, Jake Busey, Barry Pepper, Gabriel Byrne, Stuart Wilson, Jason Robards, Philip Baker Hall, Laura Cayouette, Seth Green, Scott Caan, Jack Black, Jamie Kennedy, Grant Heslov, Ivana Milicevic

La feliz vida familiar y la brillante carrera del abogado Robert Clayton Dean están a punto de desmoronarse, cuando llega a sus manos una cinta de vídeo que contiene imágenes del asesinato de un miembro del Congreso de los Estados Unidos, en el que aparecen involucrados agentes del Gobierno.

### 15.45 Tras la línea enemiga (LA SEXTA) \*\*\*

EEUU, año 2001, 105 minutos. Director: John Moore. Reparto: Owen Wilson, Gene Hackman, Joaquim de Almeida, David Keith, Olek Krupa, Gabriel Macht, Geoffrey Pierson, Vladimir Mashkov

Aunque la guerra de los Balcanes ha terminado, la batalla por la supervivencia apenas ha comenzado. Tras ser tiroteado durante una misión de reconocimiento en Bosnia, el piloto americano Chris Burnett (Owen Wilson) tendrá que luchar para sobrevivir y escapar de las tropas serbias. Con el tiempo en su contra, el jefe de Burnett (Gene Hackman) prepara una arriesgada misión de rescate -en contra de las directivas de la OTAN- para salvarlo.



### 16.00 Adivina quién (TELECINCO) \*\*\*

EEUU, año 2005, 106 minutos. Director: Kevin Rodney Sullivan. Reparto: Bernie Mac, Ashton Kutcher, Zoe Saldana, Judith Scott

Percy Jones (Bernie Mac) se vanagloria, muy seguro de sí mismo, de que siempre tiene razón, especialmente cuando se trata del bienestar de su familia. Cuando su hija Theresa (Zoe Saldana) le trae a casa a su nuevo novio, Simon Green (Ashton Kutcher), para que lo conozcan tanto él como su mujer Marilyn (Judith Scott), desconoce que Simon ha pedido a Theresa que se case con ella y planea anunciar el compromiso en la fiesta de celebración de las bodas de plata de Percy y Marilyn. Por lo que a Percy concierne, ningún hombre será nunca lo suficientemente bueno para su hija, y la larga lista de calaveras con los que ha salido Theresa hasta la fecha no ha servido sino para ratificarle aún más en sus convicciones. Así es que, al no haber esta vez desagradables sorpresas, Percy, un directivo de un banco de préstamos, decide otorgarle crédito a Simon. El joven, un exitoso corredor de bolsa, ciertamente parece bueno sobre el papel, y por primera vez, Percy está deseando realmente conocer a uno de los novios de su hija.

### 22.00 Hancock (TVE 1) \*\*\*

EEUU, año 2008, 92 minutos. Director: Peter Berg. Reparto: Will Smith, Charlize Theron, Jason Bateman, Eddie Marsan, Jae Head, David Matthey, Maetrix Fitten, Thomas Lennon, Johnny Galecki, Hayley Marie Norman, Akiva Goldsman, Michael Mann, Brad Leland, Trieu Tran, Darrell Foster

Hancock (Will Smith), una especie de héroe bastante impopular, se siente insatisfecho, atormentado e incomprendido. Con sus acciones heroicas, consigue salvar muchas vidas, pero, al mismo tiempo, provoca auténticas catástrofes. Aunque, en general, la población le está agradecida, la mayoría de los habitantes de Los Ángeles no puede soportarlo. Un día en que le salva la vida a Ray Embrey (Jason Bateman), un alto ejecutivo de una empresa de relaciones públicas, Hancock se da cuenta de que es un ser vulnerable.



### 22.10 Qué esperar cuando estás esperando (ANTENA 3) \*\*

EEUU, año 2012, 110 minutos. Director: Kirk Jones. Reparto: Cameron Diaz, Matthew Morrison, Dennis Quaid, Elizabeth Banks, Anna Kendrick, Jennifer Lopez, Rodrigo Santoro, Chris Rock, Brooklyn Decker

Una mirada al amor a través de los ojos de cinco parejas interconectadas que experimentan las emociones y las sorpresas de tener un bebé y que, finalmente, llegan a entender la verdad universal de que no importa lo que pienses de la vida no siempre te da lo que se espera.

## Deporte

butaca deportiva

|  |       |           |
|--|-------|-----------|
| Mundial de Motociclismo 2014: San Marino | 09.30 | Telecinco |
| Vuelta ciclista a España 2014            | 19.00 | TVE 1     |
| Mundial Basket 2014 Final                | 21.00 | Telecinco |

### 09.30 Mundial de Motociclismo 2014 Gran Premio de San Marino (TELECINCO)

El Mundial de Moto GP llega a San Marino. Marc Márquez, líder del Mundial tratará de lograr la victoria en Misano, un circuito donde Jorge Lorenzo ganó las tres últimas ediciones.



### 19.00 Vuelta ciclista a España 2014 (TVE 1)

Etapa 21: Santiago de Compostela / Santiago de Compostela. El Final del Camino (CRI 9,7 kms). La Vuelta a España concluirá en Santiago de Compostela con una contrarreloj individual de 10 kilómetros. Madrid cede el testigo a la capital gallega, que servirá para conocer el nombre del ganador definitivo de la edición 2014. Será una etapa corta, rápida y con pocas diferencias entre los corredores.



### 18.00 Mundial de Basket 2014: Final EEUU-Serbia (TELECINCO)

Después de todas las dudas que sembró en la fase de grupos, Serbia luchará el domingo contra Estados Unidos por el cetro mundial.

## Entretenimiento

butaca de programas

|                         |       |          |
|-------------------------|-------|----------|
| Fogones lejanos: México | 21.30 | Cuatro   |
| El club de la comedia   | 21.30 | La Sexta |
| Cuarto Milenio          | 00.00 | Cuatro   |



### 21.30 Fogones lejanos (CUATRO)

'México'. El programa se desplaza hasta México, país donde se consumen cien millones de tacos al día, con maíz, frijoles y los chiles más picantes del mundo. Su cocina mestiza ha sido declarada Patrimonio Cultural de la Humanidad por la Unesco porque fusiona sabores modernos con la comida prehispánica. La cuarta parte de los insectos comestibles de todo el mundo están en México.

### 21.30 El club de la comedia (LA SEXTA)

Presentado por Eva Hache, el programa cuenta además con algunos de los rostros más conocidos del panorama nacional: Florentino Fernández, Joaquín Reyes, David Guapo, Dani Rovira...



### 00.00 Cuarto Milenio (CUATRO)

'Operación Belmez 2: el mensaje de las caras'. Presentado por Iker Jiménez, Carmen Porter. Programa en el que se analizan temas relacionados con el mundo del misterio y lo desconocido. El espacio cuenta habitualmente con la participación de cateóricos y expertos en diversas materias.

EL TIEMPO QUE LE DEDICAS AL ALCOHOL, SE LO QUITAS A TODO LO DEMÁS.



900 16 15 15  
www.fad.es  
#CampanaFAD





**GRACIAS** A TODOS LOS SOCIOS, VOLUNTARIOS, COLABORADORES Y GENTE DE CRUZ ROJA, POR ESTAR AHÍ. YA SABEMOS QUE NO PODEMOS LLEGAR A TODO, PERO SIN VOSOTROS, NO LLEGARÍAMOS A NADA.

**HAZTE SOCIO** 902 22 22 92 WWW.MENOSMAL.ORG

Cada vez más cerca de las personas **Cruz Roja**

|   |  |  |  |   |  |
|---|--|--|--|---|--|
| <p><b>1</b></p> <p>06.00 Noticias 24h<br/>09.00 Capitán Q<br/>10.00 Comando Actualidad<br/>11.10 Cine para todos: <i>MXP: Jack, un mono muy intrépido</i><br/>13.00 Informe semanal<br/>13.30 Cocina con Sergio<br/>14.00 Solo Moda en la 1<br/>14.30 Corazón<br/>15.00 Telediario 1<br/>15.50 El Tiempo<br/>16.00 Sesión de tarde: <i>El esmoquin</i></p>  <p>17.35 Sesión de tarde: <i>La decisión</i><br/>19.00 Vuelta ciclista a España 2014: <i>Etapa 21: Santiago de Compostela</i><br/>21.00 Telediario 2<br/>21.50 El Tiempo<br/>22.00 La Película de la Semana: <i>Hancock</i><br/>23.35 Especial Cine: <i>Death Race (La carrera de la muerte)</i><br/>01.20 ¡Cómo nos reímos!<br/>02.20 TVE es música</p> | <p><b>2</b></p> <p>06.30 Otros pueblos<br/>07.00 UNED<br/>08.00 Los conciertos de La 2<br/>08.45 Historias de trenes<br/>09.15 Islam hoy<br/>09.30 Buenas noticias TV<br/>09.45 Shalom<br/>10.00 Últimas preguntas<br/>10.25 Testimonio<br/>10.30 El Día del Señor<br/>11.30 Pueblo de Dios<br/>12.00 Documental<br/>12.50 El escarabajo verde<br/>13.25 Agosfera<br/>14.00 El Viaje a la Tradición Mediterránea<br/>14.45 Zoom tendencias<br/>15.00 España a vela<br/>15.35 Saber y ganar<br/>16.20 Grandes documentales<br/>18.00 ¡Cómo nos reímos!<br/>20.00 Con mis ojos<br/>21.00 Página 2<br/>21.30 Secuestrado<br/>23.00 El documental de La 2<br/>00.40 Festival DCODE 2014 <i>Repaso a los mejores momentos del Festival, con actuaciones de Beck, Vetusta Morla, Jake Bugg, Bombay Bicycle Club i Russian Red, entre otros</i><br/>01.40 Docufilia<br/>03.20 TVE es música</p> | <p><b>ANTENA 3</b></p> <p>07.00 Pelopicopata<br/>07.30 Los más...<br/>11.30 Ahora caigo<br/>14.00 Los Simpson<br/>15.00 Noticias Fin de semana<br/>15.45 Deportes Fin de semana<br/>15.55 Tu Tiempo Fin de semana<br/>16.00 Multicine: <i>La buena amante</i><br/>17.45 Multicine: <i>Verano robado</i><br/>19.20 Multicine: <i>Asesinato en la isla</i><br/>21.00 Noticias Fin de semana<br/>21.40 Deportes Fin de semana<br/>21.55 Tu Tiempo Fin de semana<br/>22.10 El pelicolón: <i>Qué esperar cuando estás esperando</i><br/>00.15 Cine: <i>La decisión de Anne</i></p>  <p>02.15 Comprando en casa<br/>02.45 Minutos musicales</p> | <p><b>cuatro</b></p> <p>06.30 Malas pulgas<br/>07.15 El zapping de surfers<br/>09.00 Fauna letal<br/>10.00 El encantador de perros<br/>12.00 Callejeros Viajeros: <i>Shangai Jamaica</i><br/>14.10 Noticias Cuatro<br/>14.55 Deportes Cuatro<br/>15.45 Cine: <i>Enemigo público</i><br/>18.20 Cine: <i>Tornado fuerza 6. Una enorme tormenta se aproxima a Texas en fechas navideñas y el meteorólogo Ethan Walker intentará por todos los medios convencer a los escépticos, incluyendo a su esposa, sobre el peligro que se acerca</i></p>  <p>20.00 Noticias Cuatro<br/>21.15 Deportes Cuatro<br/>21.30 Fogones lejanos: <i>México y Perú</i><br/>00.00 Cuarto Milenio<br/>03.30 Puro Cuatro<br/>04.15 Shopping<br/>05.45 Puro Cuatro</p> | <p><b>5</b></p> <p>06.00 I love TV<br/>07.00 Medium</p>  <p>08.30 Cazamariposas Fresh<br/>09.30 Mundial de Motociclismo 2014: <i>Previo</i><br/>11.00 Mundial de Motociclismo 2014 Gran Premio de San Marino: <i>Moto3</i><br/>12.20 Mundial de Motociclismo 2014 Gran Premio de San Marino: <i>Moto2</i><br/>14.00 Mundial de Motociclismo 2014 Gran Premio de San Marino: <i>MotoGP</i><br/>15.00 Informativos Telecincinco<br/>16.00 Cine en familia: <i>Adivina quién</i><br/>18.00 ¡Qué tiempo tan feliz!<br/>20.45 Previo Mundial Basket 2014<br/>21.00 Mundial Basket 2014: <i>Final EEUU-Serbia</i><br/>23.00 La que se avvicina<br/>02.25 Premier VIP<br/>05.00 Fusión sonora</p> | <p><b>6</b></p> <p>07.15 Historias con denominación de origen<br/>07.30 Bestial<br/>08.00 La escalera del sótano <i>Mafalda González Alegre presenta este espacio dedicado a las web series</i><br/>08.15 Terriers<br/>09.00 Hoteles con encanto<br/>10.00 Frontón <i>Los espectadores podrán seguir los partidos en directo de Pelota Vasca</i><br/>11.45 Zapeando<br/>12.30 Top Trending Tele<br/>14.00 La Sexta Noticias<br/>15.00 La Sexta Deportes<br/>15.30 La Sexta Meteo<br/>15.45 Cine: <i>Tras la línea enemiga</i><br/>17.50 Fútbol. Liga Adelante: <i>Real Betis-Albacete</i></p>  <p>20.00 La Sexta Noticias<br/>20.45 La Sexta Meteo<br/>21.00 La Sexta Deportes<br/>21.30 El Club de la Comedia<br/>02.10 Juega con el 8<br/>04.00 Minutos musicales</p> |
|---|--|--|--|---|--|

|   |   |  |   |   |  |
|---|---|--|---|---|--|
| <p><b>cyltv</b></p> <p>07.30 Música Castilla y León<br/>09.30 Surcos<br/>10.00 Santa Misa<br/>11.00 Francisco I, un Papa entre la gente<br/>12.00 Benedicto XVI, la aventura de la verdad<br/>13.00 Tiempo de viajar<br/>14.00 Surcos<br/>14.30 Cyl TV Noticias<br/>15.15 El Tiempo<br/>15.30 Redifusión<br/>16.15 Cine de tarde: <i>Las cruzadas</i><br/>19.30 El arcón<br/>20.30 Cyl TV Noticias<br/>21.20 El Tiempo<br/>21.30 De fiesta en fiesta<br/>22.30 Cine: <i>Los jóvenes años de una reina. Cuando la joven y bella princesa Victoria se convierte en reina de Inglaterra, su madre y el jefe del gobierno le aconsejan que contraiga matrimonio con un joven de su rango</i><br/>00.00 Palabras a medianoche <i>Entrevistas cercanas a personajes relevantes</i><br/>00.30 Redifusión</p> | <p><b>8</b></p> <p>07.00 Yo una mujer<br/>08.15 Toda una dama<br/>11.00 Vamos a llevarnos bien<br/>11.30 Compañeros<br/>13.00 Documental<br/>14.00 Tiempo de viajar<br/>15.00 Superpapis<br/>15.30 Deportes de Aventura<br/>16.00 Documental<br/>17.00 El Pasacalles<br/>18.00 Cine: <i>El Tiroteo. Dos hombres (Jack Nicholson, Will Huthins) aceptan guiár a través del desierto a una misteriosa desconocida que, aparentemente, viaja sola, aunque no saben a dónde se dirige</i><br/>19.30 Ni se te ocurra<br/>20.30 Renovate Belleza / Moda<br/>21.00 Tiempo de viajar<br/>22.00 Deportes de Aventura <i>Montañismo, rutas de senderismo, deportes extremos...</i><br/>22.30 Grana y Oro<br/>23.30 Tiempo de viajar<br/>00.30 La casa del terror<br/>01.15 Cine: <i>El Tiroteo</i><br/>03.00 Teletienda</p> | <p><b>tdp</b></p> <p>08.30 Liga Nacional de fútbol sala: <i>Levante-Barcelona</i><br/>10.00 Vuelta Ciclista a España: <i>20ª Etapa</i><br/>12.00 Clasificación Mundial de fútbol playa 2015<br/>14.30 Magazine Uefa Champions League<br/>15.00 Mundial de tiro olímpico: <i>Final pistola velocidad masculino</i><br/>16.30 Clasificación Mundial de fútbol playa 2015<br/>18.45 Estudio Estadio <i>Programa que resume lo acontecido en la jornada de la Liga de fútbol. Reportajes de todos los partidos de 1ª División</i><br/>19.15 Mundial baloncesto España: <i>Brasil-España</i><br/>20.55 Liga Adelante: <i>Alcorcón-Valladolid</i><br/>22.45 Estudio Estadio<br/>01.00 Turf: <i>Turf desde la Zarzuela</i><br/>02.00 Vuelta Ciclista a España: <i>21ª Etapa</i><br/>04.00 Clasificación Mundial de fútbol playa 2015<br/>05.00 Copa Davis: <i>Brasil-España</i></p> | <p><b>TV</b> movistar</p> <p>DESTACADOS DE HOY</p> <p>20.05 Cine: <i>London Boulevard</i> en TNT</p>  <p>21.55 Cine: <i>El sueño de Cassandra</i> en AXN White</p>  <p>01.25 Cine: <i>La carrera del siglo</i> en TCM</p>  | <p><b>TELEMADRID</b></p> <p>06.30 Cyberclub<br/>07.25 Embajadores<br/>08.10 Madrid, así de natural<br/>08.40 Mi Calle: <i>Paseo Muñoz Grandes (Carabanchel)</i><br/>09.05 Madrid desde el aire HD<br/>09.30 Contigo aprendí boleros<br/>14.00 Telenoticias fin de semana<br/>14.55 Hora deportiva<br/>15.05 El Tiempo<br/>15.15 No te duermas<br/>15.45 Cine de Tarde: <i>Sofíe con África</i><br/>17.50 Cine: <i>La costa de los mosquitos</i><br/>19.50 Madrid en la mirada<br/>20.30 Telenoticias fin de semana<br/>21.15 Hora deportiva<br/>21.25 El Tiempo<br/>21.40 Cine: <i>Shanghai</i><br/>23.40 Cine: <i>La pérdida de un diamante lágrima</i><br/>01.30 Instinto animal<br/>02.00 Madrid distrito animal<br/>02.30 Madrid, ritmo salvaje<br/>03.00 Son-Ámbulos<br/>03.30 laOtra Sinfónica<br/>03.50 Noche en claro de luna<br/>04.40 Únicos<br/>05.35 Signo a saber<br/>06.25 Zona Zapping</p> | <p><b>clan</b></p> <p>06.35 El pequeño reino de Ben &amp; Holly<br/>07.00 Peppa Pig<br/>07.18 Los Cachorros<br/>07.43 Los Lunnis y sus amigos<br/>07.55 Tickety Toc<br/>08.40 Pocoyó<br/>09.05 La magia de Chloe<br/>09.45 El pequeño reino de Ben &amp; Holly<br/>10.30 Los osos amorosos<br/>11.40 Peppa Pig<br/>12.20 Los Superminiheroes<br/>12.50 Desafío Champions<br/>13.45 Pokémon Advanced<br/>14.05 La Brigada Mascota<br/>14.50 Bob Esponja<br/>16.00 Pinocho y Geppetto<br/>17.25 Los Superminiheroes<br/>17.55 Hover Champs<br/>18.45 Linterna Verde<br/>19.25 Fan Boy y Chum Chum<br/>20.00 Desafío Champions<br/>20.12 Chaplin &amp; CO<br/>20.20 Bob Esponja<br/>21.30 La Brigada Mascota<br/>22.55 ICarly<br/>23.40 Linterna Verde<br/>00.45 Pinocho y Geppetto<br/>02.10 Digimon Fusion<br/>02.55 Cuéntame cómo pasó</p> |
|---|---|--|---|---|--|

**LA CODORNIZ**

**Mesón Restaurante La Codorniz HORNO de ASAR**

Variedad de Tapas en Barra • Menús diarios • Menú Turístico • Menús para celebraciones de amigos • Bautizos • Comuniones • Bodas

**¡¡Todo a su medida!!** Consúltenos

Hermanos Barral, 3 - 40001 Segovia · Tel. 921 46 39 04 - Tel. y Fax. 921 46 38 97  
lacodorniz@restaurantelacodorniz.com www.restaurantelacodorniz.com

CALIDAD EXTRA

garbanzo y lenteja **uty**



**GARBANZOS Y LENTEJAS uty**

Premio Artesano de Castilla y León Segunda mejor legumbre seca de 2013

- Producto sin adición de insecticida y funguicida.
- Cosecha propia mediante siembra directa.
- Procedente de Agricultura respetuosa con el medio ambiente: Agricultura de conservación.

Ctra. Vieja, 10 VILLOVELA DE PIRÓN (Segovia) [www.uty.es](http://www.uty.es) Telf. y fax: 921 49 70 76 Móvil: 678 60 56 57



**[LA ÚLTIMA]**



La Agrupación Rosalía de Castro durante su actuación en la XXI Muestra Folklórica 'Andrés Laguna'. / BORJA MARTÍN

## Folklore a los pies del Acueducto

La Asociación Cultural Folklórica 'Andrés Laguna' celebró ayer la XXI muestra dedicada a las danzas regionales de diferentes puntos de España

CLARA IGLESIAS / SEGOVIA

Un año más, la Asociación Cultural Folklórica 'Andrés Laguna' celebró su XXI Muestra Folklórica bajo el marco incomparable del Acueducto, en la Plaza del Azoguejo.

Música, alegría, tradición y cultura fueron los ingredientes de esta jornada que comenzó a las 18.30 horas con un doble pasacalles desde San Martín y San Millán hasta la Plaza del Azoguejo, para dar lugar a las actuaciones de los grupos invitados a la muestra, la Agrupación Gallega Rosalía de Castro, que destacó por el sonido de la Gaita, y el Grupo Vacceos de

Cigales, que ofreció diversas jotas castellanas.

La Asociación Cultural Folklórica Andrés Laguna (ACFAL) abrió la muestra paloteando 'La Salve', seguidamente ofrecieron a la multitud de público que se congregó junto al Acueducto la danza del paloteo de oficios que aprendieron de los danzantes del municipio de Tabanera del Monte. Posteriormente, llegó el bloque de las jotas, donde bailaron la 'Jota de Caracol' y la de los 'Resineros'. El espectáculo se cerró con la antigua tradición de los bailes de rueda, interpretados por el grupo organizador.

Las muestras folklóricas orga-

nizadas por la Asociación surgieron en 1994 puesto que las personas que formaban parte de la agrupación decidieron realizar un encuentro con distintos grupos folklóricos, de diferentes puntos de España. El motivo principal de las muestras es "acercar a la población segoviana todo lo relacionado con el folklore, difundir este tipo de cultura y buscar el intercambio con otras culturas" afirma Leticia Duque, gestora de intercambios y actuaciones de la Asociación 'Andrés Laguna'.

En la muestra, con 13 años de antigüedad, han participado grupos de toda la geografía Española

como Galicia, Asturias, Navarra, Cataluña, Comunidad Valenciana, Islas Baleares, Murcia, Madrid, Extremadura y Castilla y León entre otros, así como varias agrupaciones provenientes de tierras Lusas.

Para continuar con las actividades de este año, la Asociación junto con otros grupos folklóricos, celebrará en octubre, coincidiendo con la festividad de San Frutos, el 'Día del Folklore' bailando danzas tradicionales por las calles de Segovia.

**ASOCIACIÓN** La Asociación Cultural Folklórica 'Andrés Laguna' tiene sus orígenes en el grupo de

danzas del mismo nombre formado en el año 1.982 por iniciativa de un conjunto de danzantes escolares, hasta entonces dirigidos por Rosa M<sup>a</sup> Olmos. El objetivo de estas personas fue el de dar continuidad, durante su paso por el instituto, a una actividad folklórica que para muchos otros danzantes terminaba en la etapa escolar.

A esta iniciativa se le unen algunos miembros más durante los años posteriores hasta que en octubre de 1.987 se constituyen en asociación pasándose a denominar Asociación Cultural Folklórica "Andrés Laguna".

**Clínica Dental  
Castilla y León**

C/ Almendros, 1 - 40002 - Segovia  
[www.clinicadentalcastillayleon.com](http://www.clinicadentalcastillayleon.com)  
**921 463 423**

"28 años cuidando su sonrisa"